



CARAS Y CARETAS

NO X

Nº 430

CARNIVAL

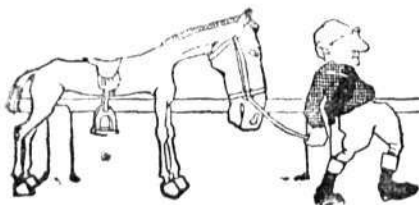
CHOCOLAT

MILKA

SUCHARD

PURE CRÈME, CACAO ET SUGRE
SUCHARD, SEUL FABRICANT.

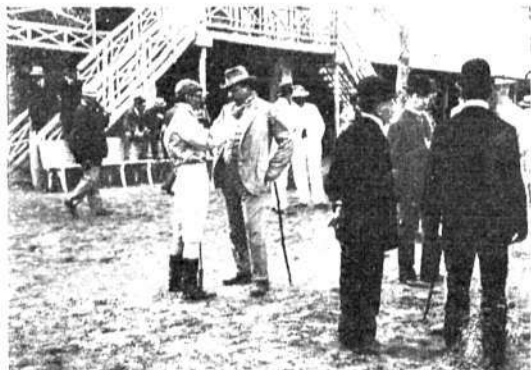




SPORT



Mucho público y pocos asientos



Después del triunfo de Victoire

Las fiestas de carnaval darán margen á dos reuniones casi seguidas, domingo y martes, para hacer pendant con las que acaban de realizarse y contribuir así á satisfacer las exigencias siempre en aumento de los aficionados del turf.

Con careta ó sin ella, continuará en estos días la eterna carnestolenda, en la que el público se divierte, si bien con bastante mengua de su bolsillo y teniendo que sufrir á menudo bromas de muy mal gusto y de peor efecto.

Iniciará la fiesta del domingo una comparsa que no es ni de tony's siquiera, apenas zanahorias, y entre los que puede resultar haciendo alguna gracia Almagro, que ha descendido á alternar en tan baja compañía, indigna de su sangre azul, después de haber andado, con resultados poco satisfactorios, pugnando por luchar con me-



Vista general de la concurrencia

jores. Siguen dos pruebas para perdedores, que bien pueden ser los dos del stud don Gonzalo, ó de Charada la de potrancas y de Moreno ó Gian Shimose la de potrillos.

En el premio "Remate", si Cirio se resigna á ganar una prueba, siendo jugado, después de haber errado el mandoble del

domingo último, no vemos quien pueda ganarle. En caso contrario, Olavarría es siempre buen candidato. Tres handicaps, de los cuales uno es pobre en inscripciones, completan el programa del domingo.

Algo más favorecidas en el número de inscripciones son las carreras del martes.

Son nuestros favoritos:

Primera carrera, Almagro; segunda, Charada; tercera, Moreno; cuarta, Cimbalo; quinta, Cirio; sexta, Richelieu; séptima, Bijou d'Or.



Desfile de campeones

DE INGLATERRA. — FALLECIMIENTO DE LA BARONESA BURDETT COUTTS. LA ARISTOCRACIA EN UN CAFÉ CANTANTE

Una dama cuyo nombre se hallaba rodeado de ese gran prestigio que da una alta posición social unida á un corazón bondadoso, que distribuyen el bien á cuantos están al alcance de su mano, ha dejado de existir en Londres el día 3 del pasado. Era la baronesa Burdett Coutts el prototipo de la mujer caritativa, que consagró su vida á realizar obras de beneficencia. Por eso, al ocurrir su muerte, junto á la capilla ardiente en que sus despojos mortuorios se velaban, se vieron estacionarse, codeándose con los aristó-



La baronesa Burdett Coutts, muy conocida y estimada por sus obras filantrópicas, fallecida el 3 del pasado

cratas, á los humildes que iban á derramar una lágrima ante el féretro de la que tantas veces consolara sus penas.

La nobleza pasa un mal momento: todos los días la crónica registra un nuevo hecho de esos que escandalizan á los de sangre azul.

Los príncipes de Broglie, que cuentan entre sus antepasados toda una tradición del más alto linaje, considerando que solo los títulos no bastan para vivir y, á falta de otros medios para la lucha, de los cuales no se habrían provisto porque



El público en la capilla ardiente

en día no lejano les parecerían innecesarios, se han lanzado al tablado de un café-concierto, donde hacen las delicias del público que los premia con aplausos.

Afortunadamente para ellos, su debut ha sido bastante más afortunado que el de la, no menos que ellos, noble marquesa de Morny, en el Moulin Rouge, de París, hecho de que nos ocupamos en otro lugar de la crónica extranjera.



Los príncipes de Broglie, que han debutado como artistas en el Tivoli Music Hall

"La salud del enfermo depende muchas veces de la preparación técnicamente exacta de la receta del médico."



El señor **F. Pays-Bousom**, que por su larga experiencia y su escrupulosa corrección ha conquistado bien saneada reputación profesional, después de su gira por Europa, ha establecido una nueva Farmacia y Droguería, que atiende y dirige personalmente, en la calle **Bartolomé Mitre, 784.**





CURACIÓN RADICAL DEL CÁNCER

Esta terrible enfermedad se cura radicalmente sin necesidad de operación por el procedimiento del Dr. BEARD, profesor en biología de la Universidad de Edimburgo, Inglaterra. Este procedimiento ha sido adoptado recientemente en los hospitales de cancerosos de la ciudad de Nueva York.

Los diagnósticos se hacen gratuitamente en el Sanatorio de Temperley, bajo la inmediata dirección del Dr. LEACH. Por mayores informes en la Capital Federal, ocurrir á la **Calle Bolívar, 332**, de 1 á 3 p. m.

Las consultas personales ó por carta son absolutamente gratuitas para todos los enfermos, pagándose únicamente la asistencia en el caso de que los pacientes se queden en el sanatorio. Los enfermos que así lo deseen pueden pedir folletos, que les serán remitidos á vuelta de correo.

Los pedidos de folletos deben dirigirse:

SR. ADMINISTRADOR

DEL **SANATORIO TEMPERLEY**

TEMPERLEY

F. C. S.



En Berlín.—Limpiando la avenida Unter der Linden



En el jardín zoológico



En París.—La balaustrada del pabellón de Hanovre

El invierno que actualmente transcurre para los países del hemisferio oriental se ha hecho sentir por las grandes nevadas. En la semana anterior al ocuparnos de la catástrofe ferroviaria ocurrida en Escocia reproducimos fotografías de aquella región totalmente cubierta por espesa capa de nieve. Hoy ofrecemos á nuestros lectores algunos grabados que muestran el estado



Recogiendo la nieve en las calles de Londres



La estatua de Gladstone

de las tres grandes capitales europeas, París, Londres y Berlín, la mañana del día de Navidad, en la que aparecieron los techos, las cúpulas, las ramas de los árboles, cubiertos de una blancura inmaculada, mientras a bajo, sobre el suelo, un gran manto de armiño era recogido por los obreros municipales.

La capa de nieve formada en calles y paseos de las tres ciudades era de un espesor al cual no están acostumbrados sus habitantes, y en París llamó especialmente la atención la vestidura inesperada en que aparecieron envueltos los edificios.



La plaza de Trafalgar y la columna de Nelson



Pilol

PREPARADO POR
BLAS L. DUBARRY
Químico Farmacéutico

Unico restaurador y regenerador
del cabello

FRASCO DE 1/2 LITRO

\$ 15 m/n.

Depósito en Montevideo.
Roch, Capdeville & Cía.

En Chile:
* Max Mengin & Cía.
Daube & Cía.

Depositarlos Generales:
SEIDENBERG & Cía.
Rivadavia, 1220
Buenos Aires

LAS CÁPSULAS DE

Curación radical para las enfermedades de los riñones, vejiga y anexos.

FRASCO
\$ 2 m/n.



Blenol

BLAS L. DUBARRY

No producen trastornos digestivos y son recoñecidas por las eminencias médicas.

FRASCO
\$ 2 m/n.



Campamento de las tropas de Si Guebbas, á las puertas de Tánger

Continuando su ruta, la mehallá comandada por Si-Guebbas, el 23 de diciembre último, después de una breve parada en El-Ksar-el-Kebir, en donde se encontraba todavía la capitaneada por El-Merani, llegó á las puertas de Tánger, y allí, á dos kilómetros de la ciudad, en la llanura de Boubana, plantó sus blancas tiendas de campaña.



El ministro de la guerra marroquí, Si-Mohammed-el-Guebbas

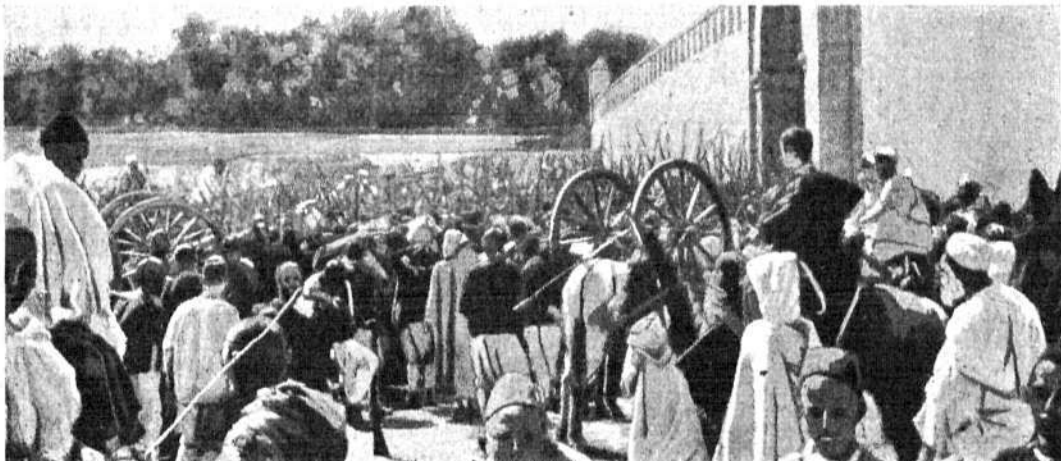


Un regimiento del ejército del sultán

El mismo día acudieron á cumplimentarle las autoridades locales, presididas por el pachá, y gran número de residentes europeos.

El Raisuli no había creído conveniente esperar la visita de las tropas regulares del emperador, y al sólo anuncio de su proximidad, tomó la prudente resolución de huir en dirección de Zinat, distante dos horas de marcha del campamento de Si-Guebbas, sin preocuparse de rendir al ministro los honores que todo caid debe al representante de la majestad cherifiana.

Ahora ya no es ni caid, ni nada... más que un simple rebelde, un simple bandido. Una carta del sultán, leída públicamente en la mezquita, le declaró despojado de la dignidad, que con sobrada ligereza se le había conferido.



Artillería mora entrando á una ciudad, después de una fiesta

IPERBIOTINA MALESCI



¡EL NERVIO

DE LA VIDA!

Este admirable preparado, rejuenece los organismos gastados prematuramente y evita que continúe la destrucción de los que están debilitados.

Su fuerza vigorizadora es incomparable, su acción es rápida y á cada nueva cucharada que se toma, una ola de vigor juvenil y de energías vitales recorre el organismo haciendo sentir sus efectos prodigiosos.

**ES UNA FUERZA VIVA
ES EL PODER QUE CURA Y REGENERA**

DE VENTA EN TODA FARMACIA Y DROGUERÍA DE LA REPÚBLICA
Preparación patentada del Establecimiento Químico Dr. Malesci — Firenze (Italia).
Solicítese el folleto "GUÍA RAZONADA PARA EL TRATAMIENTO DE LA IPERBIOTINA MALESCI" que se envía gratuitamente en cualquier punto de la República.

Únicos concesionarios para Centro y Sud-América: **O. MONACO & Cía.**, Buenos Aires
Únicos Depositarios para la República Argentina.

MOINE & SOULIGNAC, Rivadavia, 735, Buenos Aires

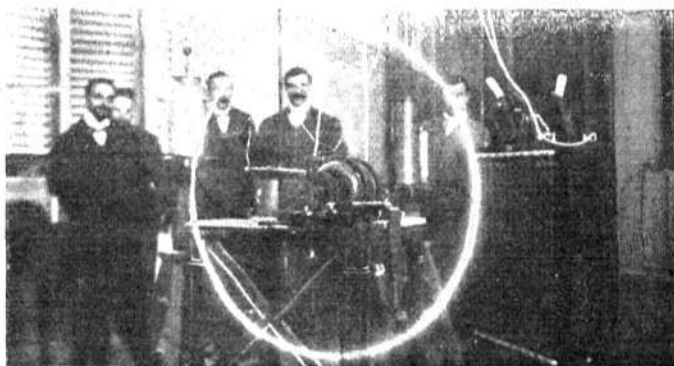
Únicos Depositarios para la República Oriental del Uruguay:

SURRACO & FERRUJ, Reconquista, 228, Montevideo

LOS ÚLTIMOS MILAGROS DE LA ELECTRICIDAD

El ilustre profesor Majorana, hermano del ministro de las finanzas, leyó recientemente una interesante conferencia en el anfiteatro del Instituto Central de Telegrafía, en Roma. El conferenciante se ocupó del último descubrimiento de M. Poulsen, relativo á la radiotelegrafía.

“Todos los sistemas de radiotelegrafía—dijo el señor Majorana,—se fundan en el uso de “circuitos eléctricos oscilantes”. Para imprimir las vibraciones eléctricas á la antena, se recurría á las chispas eléctricas: así se creó la radiotelegrafía por Marconi y así seguía... hasta hoy.



10.000 chispas por segundo



Lámparas que se encienden á distancia y sin hilos

El descubrimiento de M. Poulsen introduce un mecanismo nuevo, que será sin duda, adoptado por todas las estaciones radiotelegráficas, pues impide la formación de las “ondas eléctricas discontinuas” y, en consecuencia, los efectos de la resonancia en los aparatos de recepción.

Muchos sabios antes que Poulsen se han preocupado de obviar este inconveniente, sin encontrar nada con que substituir las chispas eléctricas. Otro beneficio que reportarían las “ondas no discontinuas”, sería su aplicación á la telefonía sin hilos.

Majorana, por su parte, afirma

CASA TAGINI

PERÚ, 25-Av. MAYO, 601 al 611

ÚNICO AGENTE DE LAS

MÁQUINAS PARLANTES

“COLUMBIA”



DISCOS

ODÉON y FONOTIPIA

Los mejores y más artísticos del mundo.



PIDAN

CATÁLOGO GRATIS

CIBRIAN H^{nos}

TIENDA

ALSINA Y PIEDRAS

SAN JUAN



N.º 1712—GORRAS impermeables, semi seda, para baño, lazo de seda \$ 1.80



ZAPATILLAS de lona blanca, de hilo, con anclas bordadas \$ 1.10



TRAJE de baño, en muy buena sarga, marino, pechera blanca, con lindos galones, pantalón forma bombacha a \$ 9.00 y... 18.00



TRAJES de baño, de sarga, marino, adornados con trenchilla blanca \$ 5.00

Artículos — para BAÑOS

A precios de saldos



N.º 794—GORRAS de caucho, para baño, \$ 0.80



QUANTES de crin, especiales para fricciones, el par \$ 1.00



TRAJE para baño, de rica sarga inglesa, azul marino, adornado con trenchillas blancas \$ 5.50

CAPAS de sarga, marino, para baño, en formas modernas, adornadas con bordados y trenchillas blancas \$ 7.00

TRAJES para baño, de sarga inglesa, para señora, formas de novedad, con lindos adornos, form. bombacha, a \$ 10.00, 7.00 y 6.00

TRAJES para baño, forma pollera, de cheviot, marino, con adornos blancos, para señora, varias formas, a \$ 15.00, 12.00, 11.00 y 10.00

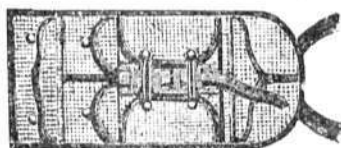
TRAJES para baño, de brin rayado, de puro hilo, para señoras, artículo de novedad \$ 8.00

TRAJES para baño, para hombres, de sarga, marino, varios modelos, a \$ 6.00, 5.50 y 4.50

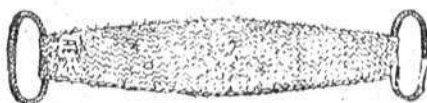
GORRAS para baño, en lindos colores de fantasía, varios estilos \$ 0.80

BOLSAS de tela impermeable, para baño, colores muy bonitos, \$ 2.50 y 1.80

ZAPATILLAS lona blanca, bordadas, con anclas, a \$ 1.10



NECESERES para baños, modelos varios \$ 1.50



FAJAS especiales para fricciones, todas de crin, con parte lisa, \$ 3.00, 2.60 y 2.40

ZAPATILLAS de género turco, para hombres y señora \$ 2.00

QUANTES de género turco, para fricciones, \$ 0.40 y 0.15

FAJAS para fricciones, clase especial, \$ 2.80, 2.60 y 2.40

Gran surtido en perfumería y artículos para tocador

JABONES glicerina, especiales para baño, cada uno \$ 0.10

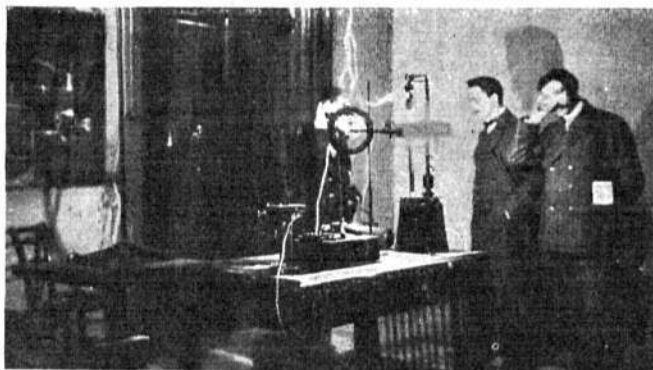
JABONES, clase especial de la casa, cada uno \$ 0.30

AGUA COLONIA, especial de la casa, litro, \$ 3.75; 1/2 litro, \$ 2.00; 1/4 litro \$ 1.10

LOS ÚLTIMOS MILAGROS DE LA ELECTRICIDAD

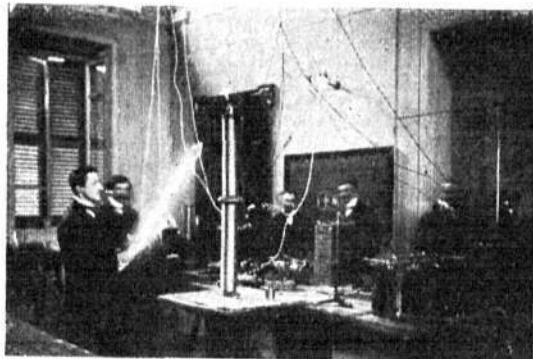
que no es en absoluto necesario obtener ondas exactamente continuas, sino que es bastante aumentar extraordinariamente el número de las chispas en cada momento. En sus experiencias, ha obtenido ya, en la telefonía sin hilos, excelentes resultados.

El conferenciante completó

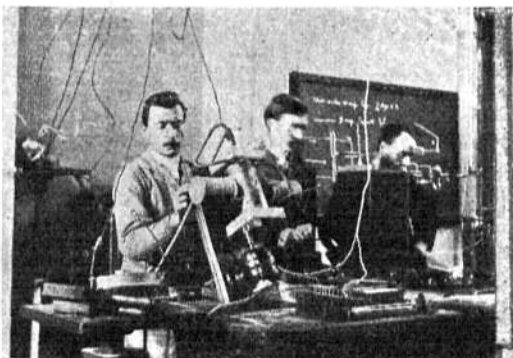


Los carbonos cantantes

su notabilísimo trabajo con una serie de experimentos curiosos. En uno de ellos demostró que no solamente es posible, sino aun muy fácil obtener con admirable nitidez hasta 10.000 chispas eléctricas por segundo, todas destacadas unas de otras y perfectamente distintas.



Intensidad de iluminación de los tubos Geissler



Aparato Majorana, para la transmisión

Buena suerte, buena salud y franca alegría son las características espirituales de la más notable de todas las aguas minerales de mesa, conocidas.

White Rock
(ROCA BLANCA)

es la bebida incomparable y deliciosa cuya efervescencia natural y cuya pureza inmaculada le han abierto las puertas de todos los hogares.

En los cafes, bars, hoteles, confiterías y farmacias

IMPORTADORES EXCLUSIVOS = ESCALADA & Cia., B. Mitre, 1170



"AT HOME"

Al calor de las expansiones íntimas, sin distinción de jerarquía social, y
aleniado por la convicción de lo justo, el _____

Té "Quaker"

ha sido aclamado la bebida predilecta de todo hogar perfecto, por la superioridad de su calidad y la economía de su precio.



En medio de la elegante suntuosidad del salón, ora en la simplicidad rústica de la choza, una taza del delicioso _____

Té "Quaker"

aleja las fatigas y sinsabores cotidianos, temple los instintos naturalmente duros de la humanidad é imprime la dulzura.



Cuando el cuerpo desfallece y el ánimo flaquea, cuando el trabajo abrumante vence las energías, el _____

Té "Quaker"

desarrolla su acción vigorosa, despliega sus virtudes estimulantes, refresca, fortifica y reanima.



El Té "Quaker" se vende solamente en almacenes de confianza.



ÚNICOS CONCESIONARIOS PARA EL RÍO DE LA PLATA:

CANGALLO, 537 ➡

FEENEY y Cía.

➡ BUENOS AIRES

Son
insupe-
rables
en
calidad



Son
los que
dan
mejores
premios

Bouquet 20 cts. - Extra 30 cts. - Reservados 40 cts.

DE RUSIA. — LAS MATANZAS DE JUDÍOS

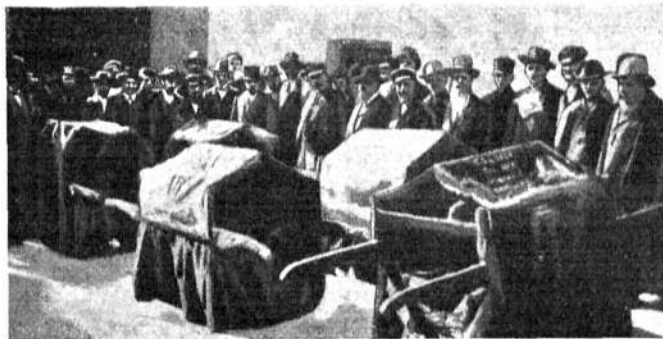


Israelitas muertos durante los desórdenes ocurridos en Echiniff



Familia israelita, muerta por los cosa-
cos durante la feria que se efectuaba
en Bielostok

Oportunamen-
te nos hemos
ocupado en estas
páginas de las
horrorosas perse-
cuciones de que
ha sido objeto la
secta israelita
durante el actual
reinado del ter-
ror en Rusia y
hoy nos volve-
mos á ocupar del
asunto para in-
sertar algunas
fotografías de



Muertos conducidos á la sinagoga para enterrarlos á escondidas de la policía

esas escenas de
dolor, que nos
han sido traídas
del teatro de los
sucesos por un
emigrado ruso.

Los grabados,
mostrando á esas
víctimas inocen-
tes, mujeres y
niños, inmoladas
por la brutal ti-
ranía que sopor-
ta el pueblo ru-
so, nos eximen
de comentario.



Resultado del Concurso.

Entre los **32.345** aspirantes á los premios ofrecidos por la Sociedad **BILZ** han resultado favorecidos:

PRIMER PREMIO

1 juego cubiertos de plata, para mesa, valor \$ 500.
Al Señor JUAN VILLACLARA,
Calle Gallo, 2570
cuyo cálculo fué de **1.684.300** botellas.

SEGUNDO PREMIO

2 docenas de botellas de la bebida sin alcohol
BILZ, por semana, durante un año.
Al Señor E. F. BERMEJO,
Calle Liniers, 2127
cuyo cálculo fué de **1.684.360** botellas.

TERCER PREMIO

1 docena de botellas de la bebida sin alcohol
BILZ, por semana, durante un año.
Á la Señorita MARÍA EGLAUER,
Calle Anchorena, 1463
cuyo cálculo fué de **1.684.678** botellas.

Según consta en los libros, la cantidad exacta vendida durante el mes de Enero 1907, fué de

1.684.193 botellas.

FÁBRICA DE — **BILZ**
BEBIDAS SIN ALCOHOL

— SOCIEDAD ANÓNIMA —

COOP. TELEF., 256, Norte
UNIÓN TELEF., 256, Paterno

Calle Bulnes, 2250



El teniente Hanne

tado por la disenteria é incapacitado, por lo tanto de emplear todos sus medios, se eligió el revólver de reglamento, de un alcance de 400 metros, pudiendo hacer veinticinco disparos cada adversario.

El duelo de Viroflay, entre los tenientes Hanne y Spitzer, hecho que conocemos por los telegramas de la prensa diaria, hizo correr en París mucha sangre y mucha más tinta.

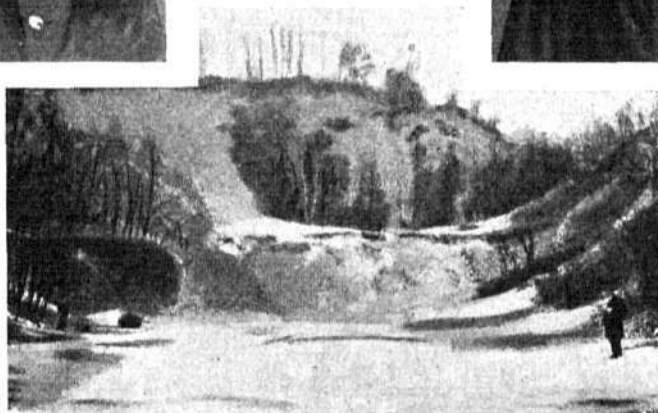
El encuentro, fatal para el teniente Spitzer, se verificó en la "Sabliere de Viroflay"; debió emplearse como arma el sable, pues ambos adversarios eran excelentes esgrimistas; pero debido á estar el teniente Hanne moles-



El teniente Spitzer

En uno de los primeros que hizo el teniente Hanne, vióse caer á Spitzer sobre la arena con el abdomen perforado.

Interrogados ambos tenientes sobre las razones que les impulsaron al doloroso extremo, Spi-



Sitio donde tuvo lugar el duelo

Madres, nodrizas y toda persona al cuidado de criaturas

Debe obtener el interesante librito sobre los Cuidados de los niños, escrito expresamente por eminentes médicos. Millares de ejemplares se han distribuido gratis á las madres en las últimas semanas. Pídanse un ejemplar inmediatamente.

Señor F. Edward Harrison, Agente oficial de los

señores ALLEN & HANBURY, LTDA. (LONDON.)

Chacabuco, 431 — Buenos Aires.

Muy señor mío,

Sírvanse remitirme gratis y libre de porte el interesante librito sobre la Alimentación de las criaturas con los Alimentos "Allenburys".

Nombre Localidad

Dirección Edad del niño

NOTA. — Córtese este aviso y remítase en sobre abierto con porte simple de 2 centavos y se recibirá inmediatamente este librito.

C. C. 9/2/07.



No, amiguitos, no es pó catín que sirve el DEODORANTE EDELWEISS, sino para personas elegantes, aseadas, que cuidan de la higiene, y muy especialmente para señoras y señoritas. Pá ustedes, todavía queda para inventar el específico

DEODORANTE EDELWEISS

— LÍQUIDO Y POLVO —

*PREPARACION VEGETAL, RÉFRESCANTE, INOCUA,
NO MANCHA Y NO DETIENE LA TRANSPIRACION.*

Neutraliza desde la primera aplicación las emanaciones amoniacaes que exhalan las axilas (sobacos),
cuero cabelludo y pies

PARA AXILAS (sobacos) y cuero cabelludo,
úsese el **EDELWEISS** líquido (usándolo di-
ariamente, un frasco dura 3 meses).

Precio \$ 5.00

PARA LOS PIES, el **EDELWEISS** en polvo
(usándolo diariamente, una caja dura 2 meses).

Precio \$ 2.00

VENTA AUTORIZADA POR EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE
CERTIFICADOS Núms. 3834 y 3835

— EXPENDIO LIBRE —

EN VENTA EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y PERFUMERÍAS

DEPOSITARIOS: En la capital: Droguería de la Estrella, Defensa, 215; Del Pueblo, Rivadavia, 725; Alemana, Piedras, 156; Cadet y Cia., Belgrano, 721; C. Colombo, Belgrano, 3635; A. Minozzi, Buen Orden, 1377.
En Rosario (provincia de Santa Fe): Droguería del Aguila, San Martín, 848.
En Montevideo: Droguería y farmacia Nueva York, calle Uruguay esquina Rondeau.



París.—El escándalo de Moulin Rouge. La marquesa de Morny y Colette Villy, representando la pantomina "Réve d'Egypte"

zer, moribundo, no pudo contestar, y Hanne se negó á ello categóricamente.

Los telegramas de París dieron, no ha mucho, cuenta del accidentado estreno de la pantomima "Réve d'Egypte",

en el Moulin Rouge y de la acogida lamentable que el público hizo á sus principales intérpretes, la marquesa de Morny y Colette Villy.

Todos los que están al corriente de los chismes de París, saben que á Colette Villy, la mujer del literato Gauthier Villars, la acompañaba desde hace tiempo la marquesa de Morny, esposa divorciada del marqués de Belbeuf. Esta, que viste traje casi masculino y tiene aficiones excesivamente masculinas, es la autora de "Réve d'Egypte" que con tanto bombo se anunció y que... no subió segunda vez á las tablas.

Hace unas semanas ha fallecido en La Cana, el coronel Lubanski, comandante superior de las tropas internacionales en Creta.



El coronel Lubanski, jefe de las fuerzas internacionales de Creta, fallecido

Á todas las madres

Lo más terrible de la coqueluche ó tos ferina son los accesos de tos, pues impide á los niños reposar y recobrar las fuerzas, viéndoseles aniquilar á simple vista. Por esto aconsejamos siempre á las madres de familia que tienen niños con coqueluche, que les administren el Jarabe de Follet.

El uso del Jarabe de Follet á la dosis de una ó 2 cucharadas soperas basta, en efecto, para calmar completamente la tos de los niños y para procurarles, y en todo momento, un sueño tranquilo y reparador, que les permite recobrar rápidamente las fuerzas y la curación. Sin el menor inconveniente pueden tomar hasta 3 ó cuatro cucharadas de las de café en las 24 horas los niños mayores de cinco años. El saborcillo acre que el jarabe deja, desaparece inmediatamente con un sorbo de agua. De venta en todas las farmacias. Depósito general: 19, rue Jacob, París.

Un ilustre médico francés

El doctor Clertan, de París, ha logrado encerrar la esencia de trementina bajo la forma de Perlas, cuya envoltura transparente como el cristal y delgada como el papel, se disuelve instantáneamente en el estómago. De esta suerte las personas que hoy sufren de jaquecas ó de neuralgias pueden curarse inmediatamente sin tener que soportar el sabor tan poco agradable de la esencia de trementina.

3 ó 4 Perlas de Esencia de Trementina Clertan bastan, en efecto, para disipar en unos cuantos minutos toda neuralgia, por dolorosa que sea y cualquiera que sea su asiento: la cabeza, los miembros ó el costado. Igualmente disipa toda jaqueca por alarmantes que se presenten su violencia ó su carácter.

A esto se debe el que la Academia de Medicina de París, que tan poco pródiga es en punto á elogios, haya aprobado el procedimiento seguido en la preparación de este medicamento, recomendándolo por modo tan explícito á la confianza de los enfermos. De venta en todas las farmacias.

Advertencia.—Toda confusión se evita sin más que exigir sobre la envoltura las señas del Laboratorio: Casa L. Frère, 19, rue Jacob, París.

LA GRAN ESPECIALIDAD DE LA DESTILERÍA

HERWIG & HANSING, ROSARIO



SURTIDO

ANANÁS
DAMASCO
ENEBRINA
FRAMBUESA
FRUTILLA
GOMA
GRANADINA
GROSELLA
GUINDA
LIMÓN
NARANJA
HORCHATA
PELELE (MENTA)
PRISCO
SODA-CHAMPAGNE
TAMARINDO
VAINILLA
ZARZAPARRILLA

LA MARCA FAVORITA DEL PÚBLICO POR SER JARABES ELABORADOS CON EL JUGO DE LAS FRUTAS FRESCAS. — MUESTRAS GRATIS POR CORREO AL QUE LAS SOLICITE

Representantes
en Buenos Aires: **MOLLER y Cía. - Bartolomé Mitre, 722**



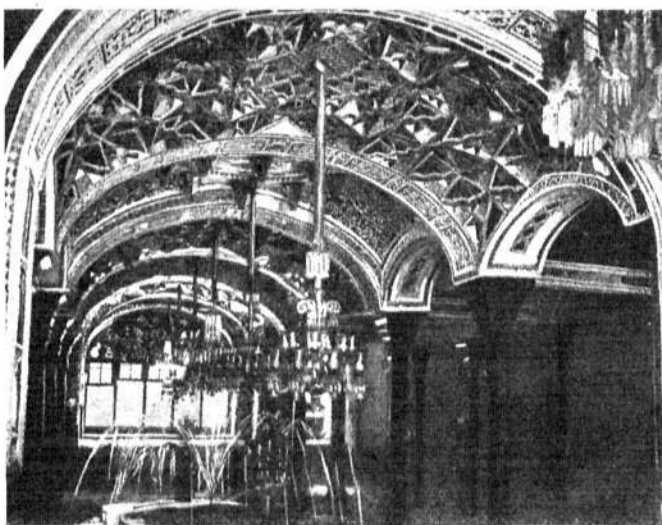
El parlamento persa.—El palacio de Baharistán, en Teheran



Los diputados persas en el jardín del palacio de Baharistán

Desde hace apenas tres meses, la Persia tiene ya su parlamento. El día en que por primera vez se reunieron los elegidos, fué de fiesta nacional y no decimos que para todos, pues allí, como en todas partes, existen los partidos opositores.

Después de haber errado durante algunas semanas, de un palacio en otro, la cámara ha encontrado por fin un asilo digno de ella en el palacio de Baharistán,



Una sala fresca como no se ve en ningún otro parlamento

uno de los más hermosos de la capital persa.

La reina María de Hannover, recientemente fallecida, y cuyo retrato publicamos, era hija del duque José de Sajonia Altemburgo. Había nacido en Hildburghausen en 1818, y se casó en 1843 con Jorge, príncipe real de Hannover, que murió siendo rey, en 1878.

La muerte de la augusta señora ha sido grandemente sentida en su antiguo



La reina María de Hannover, fallecida recientemente

reino. La nobleza lleva su luto, y á los funerales asistieron numerosas delegaciones.


El 3 de enero fué asesinado en San Petersburgo el general Von den Launitz, prefecto de la ciudad. Acababa de asistir, acompañando al príncipe Alejandro de Oldenbourg, á la consagración de una iglesia, cuando una bala, salida de entre la multitud, le alcanzó en la cabeza, haciéndole rodar por tierra. Un segundo proyectil le hirió en el bajo vientre. El prefecto expiró momentos después.



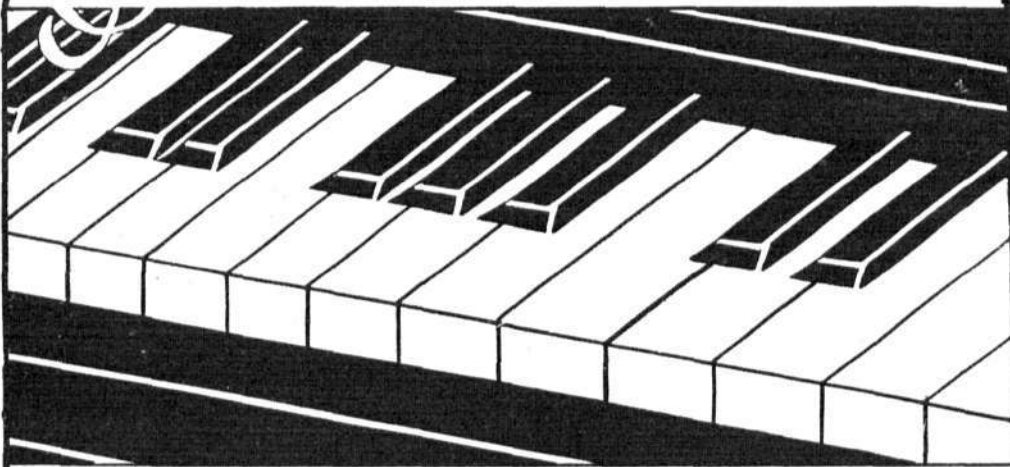
El general von den Launitz, prefecto de policía de San Petersburgo, asesinado el 3 de enero

CASA VACCARO

La muy acreditada y afortunada vendedera de los billetes de la Lotería de Beneficencia Nacional, comunica al público los sorteos á efectuarse en el mes de Febrero de 1907. El 14, 21 y 28, todas de \$ 150.000. La serie completa vale \$ 30. Todos los pedidos deben venir dirigidos á S. VACCARO, calle Florida, 156, acompañados de su importe, más 50 centavos para gastos de envío.



La calidad superior de
nuestros pianos les asegura
un lugar de preferencia en
todos los hogares.



Al alcance de todas las familias



por sólo

\$ 20

mensuales.

BREYER Hnos.

FLORIDA, 49.



PÍDANSE GRATIS CATÁLOGOS ILUSTRADOS,
CON CONDICIONES DE VENTA.



Madre é hijo

plendor que despliega en las diversiones carnavalescas. Las damas de la alta aristocracia y los más distinguidos "gentlemen" toman parte activa en ellas. Una de las soirées del carnaval pasado, fué excepcionalmente rico en incidentes y sorpresas.

Los músicos estaban disfrazados de animales á cual más paradójal y variado, pues, á pesar de ser el de gato el disfraz oficial, se admitían también los de otros irracionales; una verdadera arca de Noé... sin la preocupación del diluvio. Estaba, además, rigurosamente prohibido quitarse la careta antes de la media noche.

Todo lo que es yanqui suena en los oídos de la refinada raza latina como algo de monstruosamente grande; y todo cuanto de más grande puede imaginarse—de los dólares á los ferrocarriles, de los globos á las conservas, de los edificios á los desastres—todo queda fuera de los límites del espacio en que acostumbramos nosotros á movernos. La fantasía norteamericana es un hipógrifo indomable que se complacerá en galopar eternamente por el campo de las maravillas.

Y esta complacencia, por razones de contraste, ha entrado ya también en nuestras costumbres sociales, sólo que nuestra participación se limita al rol de espectadores. Un espectáculo si falta un número norteamericano.

Y extraño lo es, entre otros, el carnaval yanqui, que difiere esencialmente del nuestro, por la razón sencillísima de que en aquél falta toda manifestación pública. El carnaval por las calles es desconocido en Norte-América. En vez, se celebra en los diferentes "clubs" á que pertenecen las familias.

De todos ellos el más famoso, el más aristocrático y el más original, es el "Club de los gatos", de Stanford, al que pertenece la mejor sociedad yanqui, y que se distingue especialmente por la excentricidad y el es-



La gata niñera

DESTILERIA
FRANCESA
LAURENT FRÈRES
BUENOS AIRES

RECORD
APERITIVO MUNDIAL

Dr. A. LEVINSON

DENTISTA —
NORTE-AMERICANO

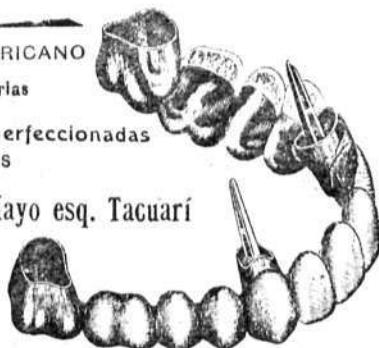
Premiado con Medalla de Oro por sus trabajos en prótesis dentarias

Especialidad en dentaduras artificiales de las más perfeccionadas
SE GARANTIZA SUS RESULTADOS — PRECIOS MÓDICOS



890, Av. de Mayo esq. Tacuarí

BUENOS
AIRES



INSTITUTO MÉDICO INTERNACIONAL ♦ DIRECTOR: R. MARÍN

CURACIÓN RADICAL DE LA DEBILIDAD ORGÁNICA, ESTERILIDAD,
ENFERMEDADES DE LA SANGRE Y DEL SISTEMA NERVIOSO, ETC.

Consulta: Por escrito: se remiten tratamientos fuera de la capital. General: de 9 á 11 a. m., de 2 á 5 y de 7 á 9.30 p. m. - RIVADAVIA, 1161

AGUA BLANCA CASANOVAS

GRAN PREMIO, París, Abril de 1906

INFALIBLE para destruir las pecas, manchas, granos, paño, puntos negros, barros, manchas de viruela, etcétera

HERMOSEA y conserva la limpidez y frescura del cutis



AUTORIZADA SU VENTA POR EL CONSEJO NACIONAL DE HIGIENE
GARANTIA SERIA * CASA FUNDADA EN EL AÑO 1760

▼ Certificados médicos ▼

Certifico haber usado el AGUA BLANCA CASANOVAS en las pecas y manchas de la cara, con un resultado **ESPLENDIDO**, considerándola muy superior á las semejantes que se usan con el mismo objeto.

Dr. Antonio C. Gandolfo.

Certifico que he obtenido satisfactorios resultados con el AGUA BLANCA CASANOVAS las veces que la he recomendado.

Dr. Enrique Bazterrica.

Certifico haber empleado durante cuatro años con resultados excelentes, el AGUA BLANCA CASANOVAS para las afecciones cutáneas.

Dr. Francisco Castro.

La preparación AGUA BLANCA CASANOVAS me ha dado siempre excelentes resultados en las muchas veces que la he recomendado para los usos que su etiqueta indica y cumplo con un deber en recomendarla á mis honorables colegas.

Dr. Angel J. Villa.

El AGUA BLANCA CASANOVAS la he usado con frecuencia como lociones en la cara, en ciertas afecciones acnéicas habiendo obtenido resultados satisfactorios; también la he visto usar en señoras á fin de conservar la limpidez y frescura de la piel, las cuales hablan con entusiasmo del éxito que obtuvieron.

Dr. Alberto Castaño.

Certifico haber empleado con excelentes resultados el AGUA BLANCA CASANOVAS siendo su acción muy eficaz en las afecciones de la piel, la que modifica favorablemente, devolviéndole su frescura y color naturales.

Dr. Félix Arauz.

Certifico que la preparación AGUA BLANCA CASANOVAS me ha dado excelentes resultados en las afecciones cutáneas, según lo he podido comprobar en las muchas veces que he indicado su uso.

Dr. Julián Massot.

En las muchas veces que he aconsejado el uso del AGUA BLANCA CASANOVAS á los fines que su etiqueta indica, me ha dado muy satisfactorios resultados.

Dr. Francisco D'Agostino.

El AGUA BLANCA CASANOVAS me ha dado resultados satisfactorios siempre que he recomendado su aplicación, lo que cumplo con un deber en certificar.

Dr. Pedro Carrasco.

El profesor de medicina que suscribe, certifica que el empleo de la preparación AGUA BLANCA CASANOVAS le ha dado eficaces resultados en las afecciones cutáneas en general.

Dr. Faustino Trongé.

Certifico que siempre que he indicado el uso del AGUA BLANCA CASANOVAS me ha dado resultados muy satisfactorios.

Dr. Luis Elizaguirre.

El doctor en medicina que suscribe, certifica que en los numerosos casos en que ha indicado el uso del AGUA BLANCA CASANOVAS ha podido comprobar su eficacia en las afecciones cutáneas.

Dr. Claudio Beutels.

Certifico que he obtenido resultados satisfactorios siempre que he recomendado el uso de la preparación conocida por AGUA BLANCA CASANOVAS.

Dr. Eliseo Luque.

Depósito General: **HUMBERTO I, 1443 al 47** Buenos Aires

"POLVOS", "CREMA" y "JABÓN" CASANOVAS

COMPLETAMENTE INOFENSIVOS É INMEJORABLES PARA LA TOILETTE

En venta
en todas las Farmacias y Droguerías
de la República, Uruguay y Paraguay

José Casanovas Moure é hijo

FABRICANTES

CARNAVAL YANQUI.—EL "CLUB DE LOS GATOS" DE STANFORD



Una gatita viuda

hay que decir que los pobrecillos se dejaban pillar y comer con tanta mansedumbre cuanto era la voracidad de los gatos sus tradicionales é irreconciliables enemigos.

Después del asalto al "buffet", se organizó una exposición de gatos, de los auténticos, con el concurso de los llevados por las señoras. La dueña del minino premiado, fué saludada con un maullido de la asamblea.

Después de la descripción que acaba de leerse, no se puede, á la verdad, asegurar que, en punto á diversiones, calcen los norteamericanos muchos más puntos que nosotros.

La sala de conciertos, como la de baile, de una suntuosidad verdaderamente norteamericana, estaban adornadas con soberbios cuadros al óleo, representando mujeres con cabezas de animales de todas clases: pallas había muchas.

El baile se inició con un maullido general, al que respondieron entre estruendosas carcajadas, todas las otras bestias, cada cual con su grito correspondiente: ladridos, rugidos, rebuznos, graznidos, cacareos... un desconcierto admirablemente "bestial" y de un efecto indescriptible.

A las nueve, la "menagerie" estaba completa, y era imposible imaginarse, bajo las terribles máscaras de las más feroces bestias, los delicados rostros de las hermosas damas. Muchas de éstas habían llevado consigo sus gatos... auténticos, lujosamente vestidos: éstos, á duras penas conseguían darse mediana cuenta de semejanza barbaúnda y eran, naturalmente, los que maullaban con mayor perfección.

Al abrirse las puertas del bien servido "buffet", los invitados tuvieron otra sorpresa. Todos los dulces, las pastas, las tortas, hasta los marrons glacés, tenían la forma de... "ratones" de diversos tamaños. No



Gata danzante

ED. PINAUD

18, PLACE VENDÔME
PARIS



LOTION. POUDRE
PARFUM
GENET D'OR
ULTRA PERSISTANT

¡Garantías! ¡Garantías! ¡Garantías!

La Constructora Nacional

ES UNA EMPRESA EDIFICADORA sólidamente constituida, sobre bases financieras seriamente calculadas y largamente experimentadas, razón por la cual ofrece las mejores garantías de estabilidad.

Proporciona terreno y casa propia á sus abonados inmediatamente después que por medio de cuotas mensuales mínimas han formado un fondo de economías, que generalmente no alcanza ni al 10 % del importe del inmueble que entrega.

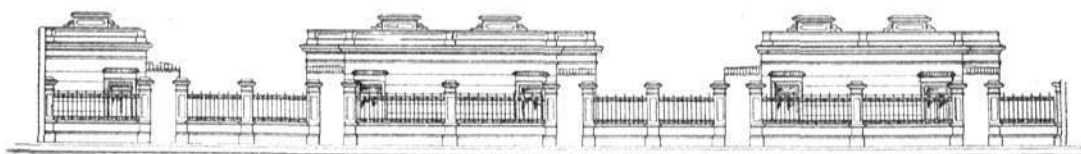
Así se han construido en el primer año de ejercicio **47** casas en todos los barrios de la ciudad, que dan plena fe de la seriedad y de la corrección de sus actos.

Por más datos y explicaciones, acúdase personalmente ó por carta á las oficinas,

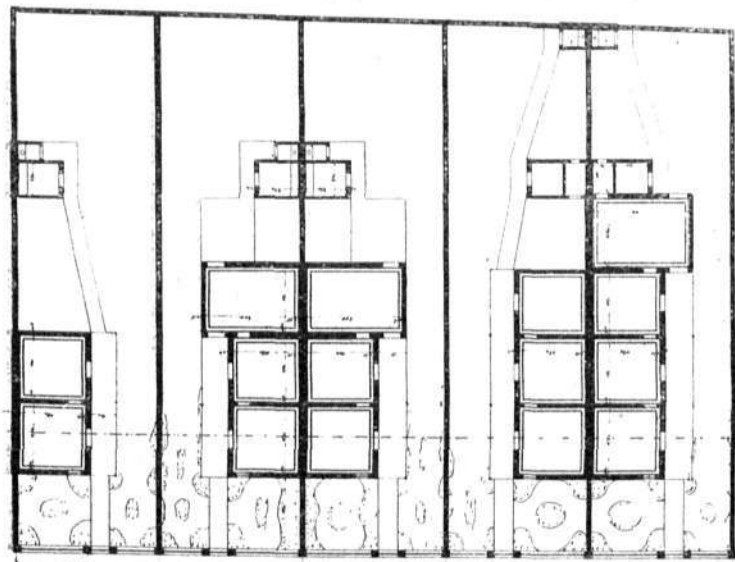
222, SUIPACHA, 224

ADMINISTRADORES:

Guillermo A. Günther. — Isaac Roizenzvit.



GRUPO DE 5 CASAS EN CONSTRUCCION EN LA CALLE MAURE, ENTRE ÁLVAREZ THOMAS Y CIRIBONE.



CALLE MAURE
PLANTA Y SECCIÓN DE LAS MISMAS

CUPÓN N.º 4

A la presentación de este cupón núm. 4, en las oficinas de la "Constructora Nacional", Suipacha, 222, todo nuevo subscritor, obtendrá una rebaja de **QUINCE PESOS** m/n. sobre el monto de la cuota de ingreso.

Válido por todo el mes de Febrero de 1907

MODOS RAROS DE CASARSE



Novios georgianos

nes. Los árabes suelen decir que los cristianos gastan su fortuna en pleitos, los judíos en la Pascua y los moros en sus bodas. Esto último, por lo menos, es cierto.

Las fiestas del matrimonio musulmán las organiza y preside un amigo del novio. La novia tiene que ir al baño el día antes de casarse. Se la cubre de perfumes, y se le pintan de rojo con "henné" las manos, los pies y el cabello. De allí sale rodeada de numeroso cortejo, y vuelve a la casa paterna precedida de antorchas y de música. Al otro día, el amigo de su prometido va a buscarla con los invitados y algunos músicos, que desfilan lo mejor que pueden. Después de comer, y siempre envuelta en su velo, la novia es conducida solemnemente a su nueva casa, bien a caballo, bien en una especie de palanquín. Las mujeres de la familia, los criados y su nodriza, la acompañan, y detrás sigue largo cortejo de parientes é invitados, con los mulos ó camellos que conducen el ajuar.

Al llegar á la casa, la joven se apea y es entregada al marido, que la conduce á sus habitaciones y la contempla por vez

Los que se quejan de las preocupaciones, molestias y trastornos que inevitablemente origina un casorio en nuestro país y en los tiempos que corremos, no saben lo que es bueno. Al fin y al cabo, entre nosotros estas molestias son de orden moral, ó cuando más monetario; pero no atañen en nada al físico de los contrayentes. ¿Qué diría una novia si se la obligase, como primer acto del ceremonial, á perder los dientes de un martillazo! Por raro que parezca, esta práctica bárbara existe en nuestros días, si bien al otro lado del planeta, en Australia. Cuando se casan dos indígenas australianos, la parte principal é imprescindible de la fiesta consiste en arrimarse la novia á un árbol, acercarse el novio á ella armado de formón y de una especie de mazo de piedra, y ¡zás! de un sólo golpe, echarle abajo á la infeliz los dos incisivos medios superiores. Sigue después una comilona de padre y muy señor mío, en la que la tribu entera se harta como bandada de buitres; y hay que figurarse lo que la novia echará de menos en semejante festín los dientes que acaba de perder.

Entre los esquimales, por el contrario, es al hombre al que le toca la peor parte. Puesta la novia delante de su futuro á tantos pasos de distancia como años de diferencia hay entre las edades de ambos, echa á correr tan de prisa como puede; el novio la persigue, y si dentro de cierta distancia no logra alcanzarla, tiene que renunciar á su grasienta mano, como castigo de su falta de vigor varonil. Por fortuna para estos feos habitantes de los climas boreales, es fama que la novia esquimal se deja alcanzar siempre.

Semejantes modos de casarse podrán parecer raros, pero aun los hay que lo son más; como que si en alguna exposición universal se instalase un "palacio del matrimonio", donde se viesen al vivo las ceremonias que en cada país le acompañan, á buen seguro que la tal instalación atraería más curiosos que cualquier otra.

En ninguna parte se casa la gente con tanto lujo como en los países musulma-



Un casamiento en Borneo

BAZAR YANKEE

A. de Mayo, 583

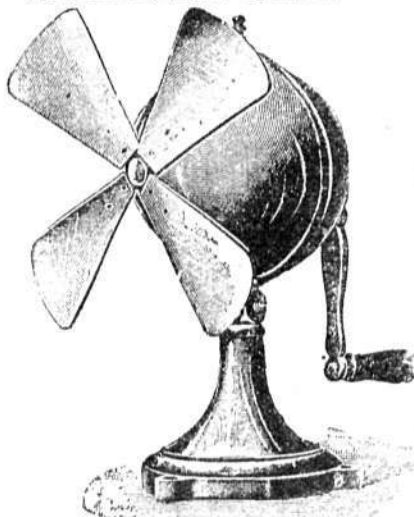
P. A. LITERAS

RIFLE AIRE COMPRIMIDO



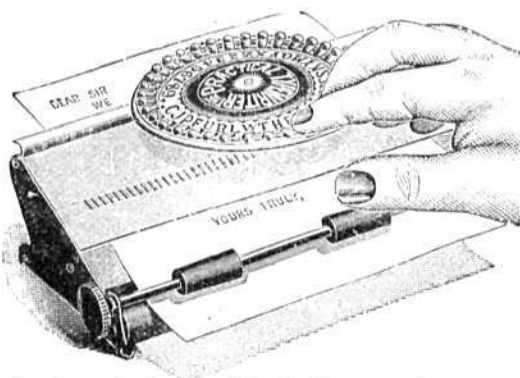
Puede matar pájaros; con 1000 municiones y 3 flechas, \$ 5.00

VENTILADORES Á CUERDA



N.º 1, \$ 25; N.º 2, \$ 35; N.º 3, \$ 40

MAQUINAS DE ESCRIBIR



La primer máquina de escribir ofrecida á un precio tan infimo
Con tinta y estuche, \$ 8.00. Enc. 0.80

Batería eléctrica

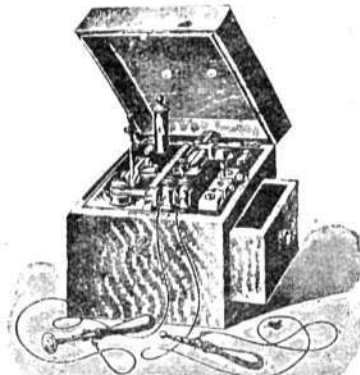
Debía estar en todos los hogares.

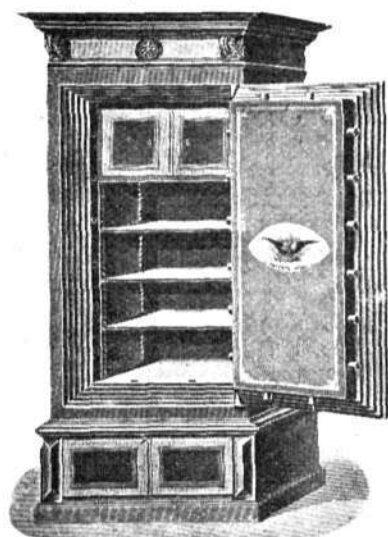
Gran resultado para reumatismo, parálisis, nerviosos, ciática, insomnio; da fuerzas y vigor.

Como la figura \$ 40. -

Sparner \$ 25. -

Doctor Man. . . \$ 10. -





Talleres del FÉNIX

BASH H^{NOS} & C^{IA}

G. Hallet Marshall

Única casa que vende las verdaderas CAJAS BASH



623, CALLE CUYO, 623

— Esta casa no tiene sucursal —

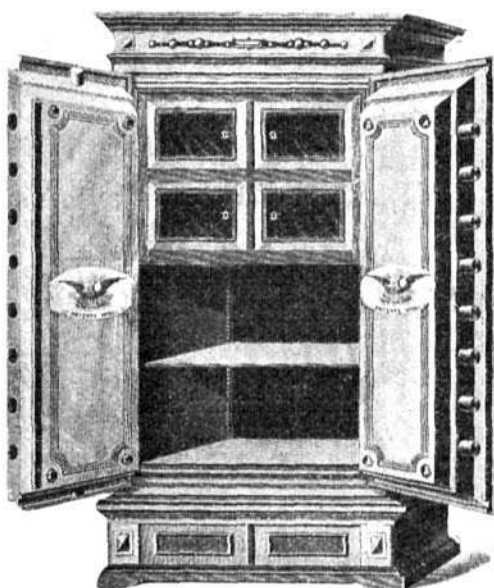
UNIÓN TELEFÓNICA, 2303, Avenida * COOP. TELEFÓNICA, 3017, Central

Casa de confianza

ÚNICA
Y MÁS ANTIGUA
EN EL RAMO

PREMIADA
EN TODAS LAS PRINCIPALES
EXPOSICIONES

CAJAS DE ACERO
"ARGENTINAS"



Tesoros y Cajas
de Fierro y Acero.
— Prensas de Co-
piar. — Cerraduras
finas de absoluta
seguridad. — Com-
posturas. — Mudan-
zas de Tesoro y
Cajas.

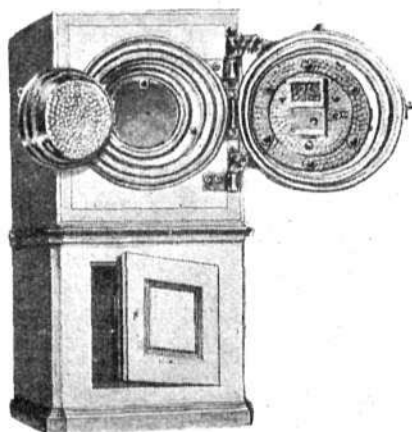
Se hacen cual-
quier clase de ce-
rraduras y llaves.

Talleres Mecánicos:

— Maza, 57 al 99 y —
San Carlos, 3601 al 3641

Unión Telef., 143, Once

La casa ofrece MIL PESOS a la persona
- - que abra sus cerraduras sin destruirlas - -



MODOS RAROS DE CASARSE



La antorcha de Himeneo en Java

dote tiene cogida la cola de la vaca, y los contrayentes por la fidelidad. La cosa acaba llevándose el brahmin la vaca y el ternero, en pago de su trabajo.

Esto de hacer intervenir animales en el matrimonio, no es exclusivo de los indios. En la isla de Borneo, los feroces dayaks emplean un par de gallinas. La novia y el novio se sientan ante el sacerdote, y éste, cogiendo las gallinas por el cuello, las agita un rato en el aire y golpea una contra otra las cabezas de las pobres aves. Entretanto, el novio mete á su futura en la boca un poco de bétel, y para fin de fiesta, se retuerce el pezuqueo á las dos gallinas.

Entre las costumbres matrimoniales más curiosas, figuras las de los kalmukos de las orillas del mar Caspio. Los preliminares de la boda consisten en estipular la cantidad de camellos, caballos y dinero que el novio debe regalar á los padres de la elegida de su corazón. Arreglado este asunto, el futuro y sus amigos van al campamento de la tribu á que pertenece ella, y fingen raptarla, llevándosela sobre un caballo ricamente enjaezado. Cuando llegan junto á la tienda donde han de vivir, arrodillados sobre un tapiz, reciben la bendición del sacerdote. Después se levantan, y mientras vueltos hacia el sol dirigen una invocación á los cuatro elementos, los amigos dejan en pelo al caballo de la novia y lo sueltan en la estepa, para que lo coja el que quiera y pueda. En toda esa ceremonia, una dama de honor acompaña á la novia. Esta, al concluir la fiesta, tira al aire su pañuelo, y el primer hombre que lo coge está obligado á contraer matrimonio con la dama de honor.

primera; porque entre los moros el matrimonio es siempre de conveniencia, y se arregla por las familias de los contrayentes, sin contar para nada con que éstos se gusten.

La noche se consagra á comer, á bailar, á cantar y á chillar. Es preciso haber asistido á una boda árabe para saber hasta qué notas agudas llega la voz de una mora que manifiesta su alegría aullando como una lechuza.

En la India, en vez de ser la novia la que va á casa de su futuro, ocurre precisamente lo contrario. El novio es el que, ricamente vestido y sobre un palanquín dorado, es conducido de noche á presencia de su prometida. La ceremonia ofrece ligeras variantes según la casta á que los contrayentes pertenecen. Si son de la clase guerrera, se casan delante de un brasero encendido, teniendo las manos atadas, pero separados por un velo. El brahmin que dirige la ceremonia, después de las bendiciones de ritual hace caer el velo y deshace el nudo. Las fiestas que siguen á estas singulares prácticas duran á veces un mes.

Los indios de las castas sacerdotales tienen otra ceremonia más curiosa. Los novios y el sacerdote que ha de unirlos se meten en el Ganjes, juntamente con una vaca y su ternero. Durante las oraciones y demás partes del ceremonial religioso, el sacerdote pone también las manos sobre ella al prometerse eterna



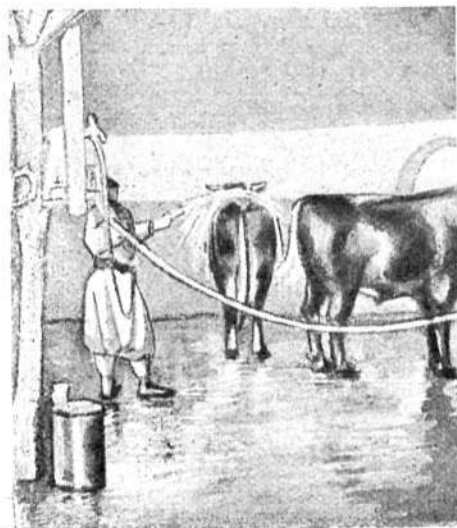
Conducción de una novia anamita á casa de su futuro

JABÓN BLANDO CLEAN

DE INAPRECIABLE VALOR PARA EL LAVADO DE ANIMALES FINOS

Los limpia, los desinfecta y los libra de la invasión de parásitos

ES ECONÓMICO, EFICAZ Y DE FÁCIL USO



Una prueba, entre mil, de sus buenas condiciones:

Cabaña "LA BELÉN" y "LAS BARRANCAS".

E-estación LEZAMA (F. C. S.), Enero 18 de 1907.

Señores Gómez y Lojo.

Buenos Aires.

Estoy conforme con la calidad y rendimiento del JABÓN BLANDO CLEAN, lo mismo que con su precio.

Al efecto, se servirán ustedes remitirme á la Estación Lezama un mil (1.000) kilos, en tambores de 100 kilos.

Saluda á ustedes atentamente.

p. a. de Manuel José Cobo.
A. Moldes.

— ÚNICOS AGENTES — CUYO, 432
GÓMEZ Y LOJO — BUENOS AIRES —



EJES "BULL-DOG"

(MARCA REGISTRADA)

Tenemos el agrado de llevar á conocimiento de nuestra clientela, á los fabricantes de carros y herreros en general, que desde el 1.º de enero del corriente año, hemos instalado en nuestros talleres "San Martín" una sección especial para la fabricación exclusiva de ejes para carros, etc., montada con las maquinarias más modernas y perfeccionadas, para satisfacer en el más breve plazo las exigencias más urgentes.

LLAMAMOS MUY ESPECIALMENTE LA ATENCIÓN sobre nuestro eje "Bull-Dog",

**el más fuerte y mejor concluído,
y el de mayor aceptación.**

Nótese que nuestro eje "Bull-Dog" es TODO DE UN SOLO CUERPO, y la garganta es mucho más reforzada que la de los ejes de redondela común.

Por el momento fabricamos ejes á cuña ó tuerca, de 1", 1 $\frac{1}{4}$ ", 1 $\frac{1}{2}$ ", 1 $\frac{3}{4}$ ", 2", 2 $\frac{1}{4}$ " y 2 $\frac{1}{2}$ " para bujes de 8", 9", 10" y 11". En breve fabricaremos las demás medidas usuales.



ALBERTO DE BARY & Cía.

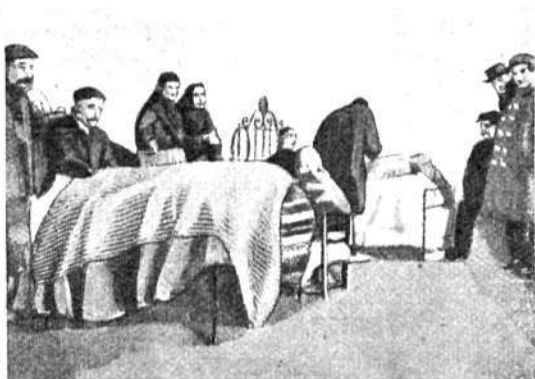
SAN MARTÍN, 175 Y CANGALLO, 474
BUENOS AIRES



Talleres "SAN MARTÍN" (Avellaneda)
Fabricantes é introductores de artículos rurales



Cuartel de la guardia civil y casa-convalecimiento de Sagunto, donde se amotinó el pueblo



Aspecto de una sala del hospital de Sagunto, á la llegada de los primeros heridos

Durante los días 1, 2 y 3 del pasado, las poblaciones de Alicante y Sagunto vivieron en un ambiente de alarma, como consecuencia de graves motines de que fueron teatro, prolongándose los temores hasta el día 4 inclusive en la segunda de dichas ciudades.

El pueblo de Alicante, rebelado contra las autoridades de la comuna por motivo de los nuevos impuestos cuyo cobro se quería hacer efectivo el 1.º, salió á la calle el día 2 en son de



Sacando los heridos del hospital de Sagunto, para transportarlos al de Valencia

protesta, apedreando la casa de consumos, donde tuvo un choque con la benemérita, del cual resultaron dos paisanos muertos y varios heridos.

La supresión del sistema de reparto con que se venía haciendo la exacción del impuesto de consumos y el disgusto producido por el nombramiento de un nuevo arrendatario, produjeron parecidos desórdenes en Sagunto, durante la noche del 1.º. La muchedumbre, queriendo asaltar el coche que conducía al nue-

TÉ CRUZ AZUL

FRAGANTE Y DELICIOSO

Se vende en latas y paquetes de plomo de $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$, 1, 3 y 6 libras



PREMIADO CON MAS DE
50 MEDALLAS



PÍDANSE EN TODOS LOS ALMACENES

— POR MAYOR Y MENOR —

ÚNICOS AGENTES

J. F. MACADAM y Cía. • Balcarce, 302

¡ESPERE Vd.!



y dése cuenta
que antes
pagaba
2000 lo-
que hoy
paga 500.

Para esto
se han ne-
cesitado
las tarifas.

CARNAVAL

Elegantísimos carruajes
para el corso.

MYLORD, llanta de goma. . . .	\$ 30 por día
LANDEAU	40 " "
GRANDE CALÈCHE.	50 " "
FOUR IN HAND, a 4 caballos, ..	80 " "

Unión Telef., 879, Avenida
Coop. Telef., 3412, Central

M. MIRÁS



Los heridos en la estación de Sagunto, al ser acomodados en el tren de Valencia

vo arrendatario, fué contenida á tiros por la guardia civil, cuyos disparos dieron muerte á dos personas é hirieron á varias otras.

Para demostrar su descontento por la conducta de la benemérita, y como homenaje á los caídos del 2, el



Plaza del Progreso, de Alicante, y sitio (X) donde fué muerto el ordenanza de telégrafos Francisco Ríos

de las nuevas subastas de consumos, en diferentes puntos de la península. En Alicante, Valencia, Caravaca, Valladolid y Castellón, el pueblo manifestó su vivo desagrado en forma enérgica y, hay que decirlo, no siempre cuerda y pacífica.



Fielato de la Goleta, de Alicante, incendiado por las turbas amotinadas



Francisco Ríos Nicolás, ordenanza de telégrafos, muerto por un tiro de mauser

pueblo de Alicante se congregó en las calles el día 4, recorriéndolas en manifestación. Después de desprender una comisión para pedir la libertad de los detenidos, la columna se dirigió al cementerio, llevando coronas que fueron depositadas en las sepulturas de las víctimas. Al pasar por los lugares donde éstas habían caído, los manifestantes se descubrieron respetuosamente.

Disturbios parecidos ocurrieron, y también á causa

A reagrar esta tirantez de relaciones entre el pueblo contribuyente y las autoridades municipales (no siempre responsables de ella, por cuanto las más de las veces solamente se limitan á ejecutar órdenes de arriba y á velar por el cumplimiento de la ley, justa ó arbitraria), ha venido ahora la promulgación de otra ley de recargo transitorio á los trigos y harinas importados.



Los manifestantes en la calle Jorge Juan, de Alicante, sitio donde el motín contra los consumos tuvo mayor importancia

BERLITZ
SCHOOL

Única verdadera
Academia BERLITZ
en Buenos Aires.

FLORIDA
211



“Cuando se está en la edad del desarrollo
no hay nada mejor para robustecerse y criar
fuerzas que el Extracto de Malta de Pabst”.

El Extracto de Malta de Pabst

≈ El mejor tónico ≈

es una bendición para los niños, para las madres,
para los débiles y para los ancianos. —————

SE VENDE EN FARMACIAS Y ALMACENES

De España.—Los motines de Sagunto y Alicante. La "Jura de los trece"

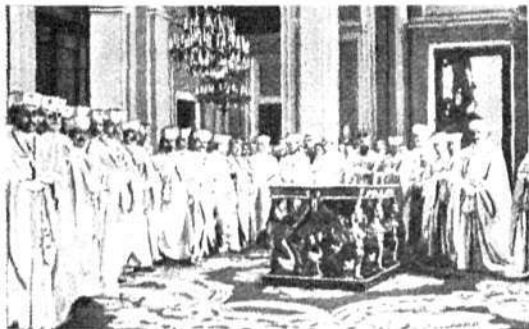
Prescriben los estatutos de la orden de Santiago, que bajo la presidencia del gran maestro (S. M.) se constituya un consejo de trece dignidades al que correspondiera el régimen definitivo y administrativo de la orden. Esta disposición había dejado de cumplirse desde principios del siglo XVIII. Don Alfonso XIII ha querido ponerla de nuevo en vigor, y así se ha hecho mediante un breve de Su Santidad Pío X.



Manifestación de duelo, organizada por el Centro Obrero de Alicante.— Paso de la manifestación por la calle de Alfonso el Sabio

Los nueve trece-nazgos, entre los cuales figuran los príncipes Luis Fernando y Fernando de Baviera, juraron solemnemente sus cargos el 7 de enero.

La ceremonia se celebró con la mayor pompa en el palacio real. Los caballeros se revistieron de sus hábitos en el salón de columnas, y prestaron su juramento en la capilla después de oír una misa, á la cual asistieron elevadas personalidades palatinas.



Madrid.—Los caballeros de la orden de Santiago, reunidos en el Salón de las Columnas del palacio real para el acto de la jura



El rey de regreso de la ceremonia celebrada en la capilla de palacio

ÚLTIMOS PERFUMES

— 3 —

ESENCIA · POLVO DE ARROZ

JABÓN · AGUA DE TOCADOR

POLVOS PARA SACHETS

L.T. PIVER

PARIS

AZUREA · ORÉADE

FLORAMYE



**CALZADO
NORTEAMERICANO**
HANAN & SON, New York

PARA HOMBRE	Botines	Zapatos	PARA SEÑORA	Botas	Zapatos
Becerro color. . . .	\$ 18.70	\$ 17.70	(Cabritilla)		
Cabritilla „	„ 18.70	„ 17.70	Taco Luis XV. . .	\$ 17.90	\$ 15.50
„ charolada. . .	„ 19.80	„ 17.70	„ suela. . .	„ 16.90	„ 13.50

GATH & CHAVES

Bmé. Mitre, 569 ♦ BUENOS AIRES ♦ Florida, 107-27

CASA DE COMPRAS EN PARÍS: 20-22, RUE RICHER IX^{me}.

OFICINA DE COMPRAS EN NEW YORK: 13-23, ASTOR PLACE

SUCURSALES { Rosario (Sta. Fe) - Córdoba - Bahía Blanca - La Plata
Paraná - Mercedes (Bs. Aires) - Mendoza

Calzado para PLAYA y para TENNIS

DE LAS MEJORES FABRICAS INGLESAS

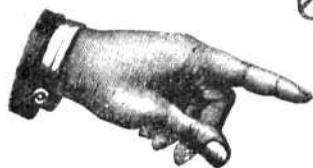
PARA HOMBRE

Zapatos lona blanca, á \$ 4.20 y. . .	\$ 3.50
„ „ „ extra, á. . .	4.90
„ cuero color, á \$ 10.50 y. . .	8.80
„ gamuza blanca, á.	15.90

PARA SEÑORA

Zapatos lona blanca, á \$ 4.— y. . .	\$ 3.—
„ „ marrón, á \$ 4.50 y. . .	3.50
Zapatos cuero color, á pe-	
sos.	7.50
Zapatos cabritilla color, á	
pesos.	14.50





este recorte

de la mesa con el
nombre de París, aumenta su poder
de atracción. La cocina francesa, es re-
putada justamente en el mundo entero co-
mo de las mejores, y por esto nadie ha
podido asombrarse en el extranjero de que
el primer congreso internacional de hi-
giene alimenticia haya tenido su sede en
la capital del gusto.

No es tampoco, de sí, un aconte-
cimiento trivial la
celebración

pertenece a un artículo publicado en "LA NACION" de D^{bre} 18 de 1906

Y BIEN:

en la capital del gusto, que es



el aceite que goza de mayor
reputación
es
este



ACEITE BAU
Representantes

{ FREIXAS, URQUIJO & C^{IA}. Buenos Aires

CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

JOSÉ S. ALVAREZ
FUNDADOR

CARLOS CORREA LUNA
DIRECTOR

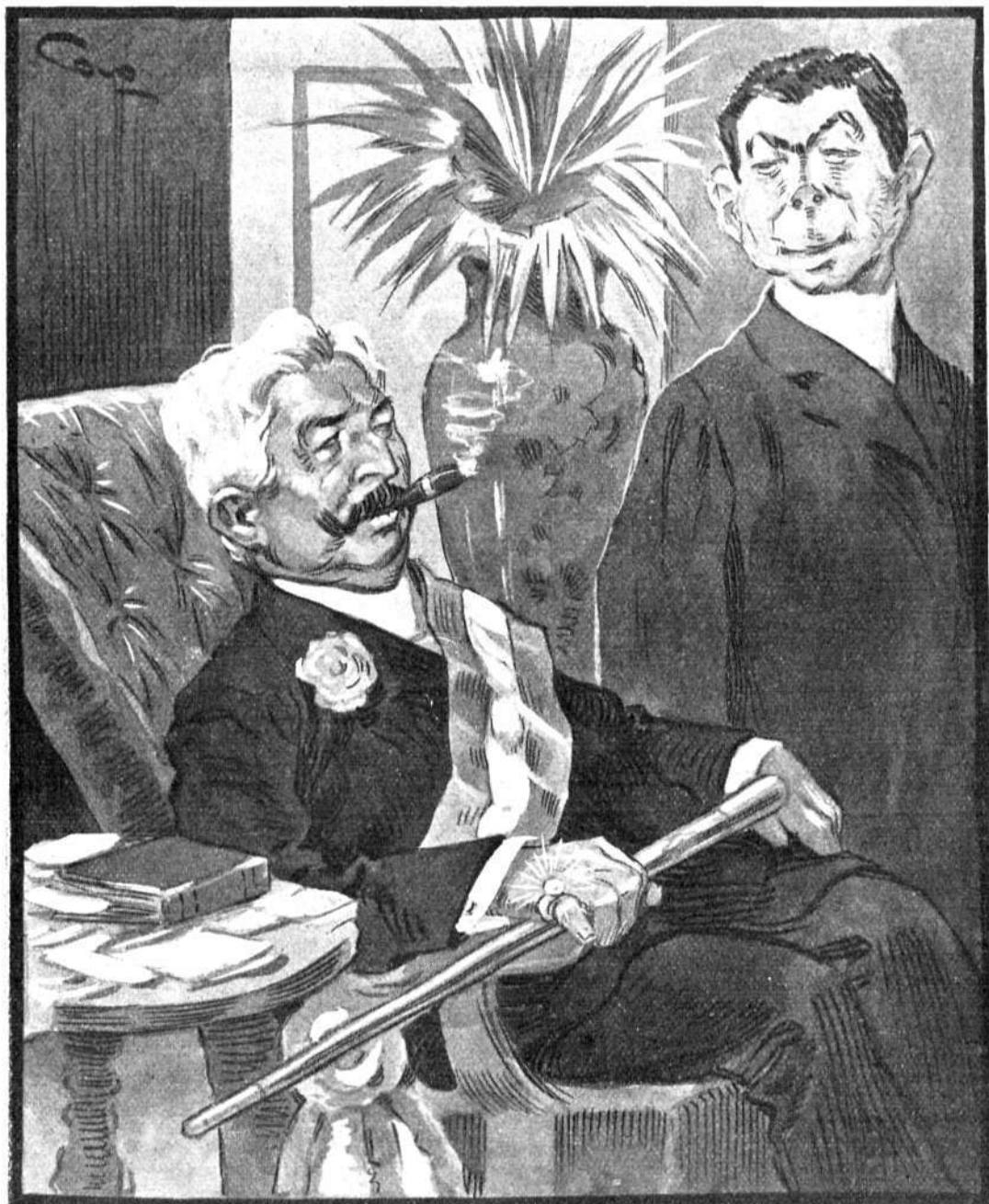
JOSÉ M. CAO
DIBUJANTE

AÑO X

BUENOS AIRES, 9 DE FEBRERO DE 1907

N.º 436

“El Presidente”



—Ahí está un señor que quiere ver al presidente...

—¿Al presidente de qué?... ¿al del trust?... ¿al del frigorífico?... ¿al honorario de la Lira del Sud?... ¿al del senado?... ¿al de la república?...

—No sé; voy á preguntar.

Dib. de Cao.



Así departen Momo y la Locura:

—¿Qué te parece? ¿Iremos ó no iremos?

—A mí se me figura

que es, Momo, lo mejor que nos quedemos y en huelga "ambos á dos" nos declaremos.

—¿Tal vez has olvidado, tarambana, que el Carnaval empezará mañana?

—¿Tarambana?... Modera tu lenguaje. Un tipo de tu alcurnia y tu pelaje, á nadie trata, si es considerado, como Holmberg y Piñero se han tratado.

—Es que...

—Puedes ahorrar explicaciones.

—Dime, al menos, Locura, en qué razones tu "abstención" has fundado.

—¿Qué podemos hacer, Momo inocente, no estando en la ciudad el presidente?

Ir con la multitud que mancha y pringa cuando el calor aprieta rudamente, juzgó sin duda cosa impropio y huyó de Mar del Plata y Ascochinga.

—Pero están los demás.

—¿Y eso qué importa? Ya sabes que á la larga ó á la corta tenemos que morir.

—¡Maldita suerte!

—Y es inútil que huyamos de la muerte. Aunque resucitar, Momo, quisieras al Carnaval, el pobre está agotado.

—¿Qué desgracia!

—Y al fin ha terminado como terminan todas las zonceras.

—¿Y nos reemplazarán?

—Eso es aparte.

¿Te has olvidado de que vive Ugarte?

—Convenido. No iremos

y en paz á los humanos dejaremos. ¡Adiós tangos, mulñeiras, polcas y rigodones, máscaras, mascarones, comparsas, arlequines y Moreiras!

—No importa; quedan siempre los borrachos, los necios de ocasión, los mamarrachos y el tropel que con ansia espera el día de gozar sin ingenio ni alegría.

—¿Quién los suprime? ¿Acaso el pesimismo? ¿La cultura quizás?

No; el snobismo.

—Eso es lo que nos mata y no puedo dudarlo cuando veo á la misma Locura tan sensata. Vámonos á dormir.

—Espera. Creo que aun hay un espectáculo grandioso digno de Carnaval.

—No soy curioso y me voy á la cama.

—Momo amigo, si quieres divertirme, ven conmigo.

—No hay aliciente que de aquí me mueva.

—¿Vaya una tontería!

¿Ver no te gustaría el disfraz de Benito Villanueva?

—¿Y de qué es?

—De interino.

—¿Qué macana!

Yo me voy á dormir. Hasta otro día. Buenas noches, Locura.

—Hasta mañana.

Y los dos compañeros se alejaron tristes de un modo tal que ni miraron á una extraña pareja que venía hacia aquí á reemplazarlos. Sorprendía, más que su indumentaria, su cinismo. Eran el Alcoholismo y la Guaranguería.

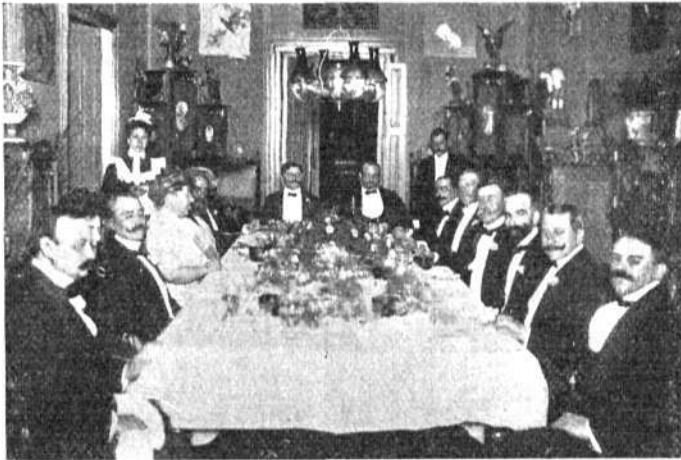
Luis GARCÍA.



Comida diplomática

El doctor Estanislao S. Zeballos, ministro de relaciones exteriores, obsequió el jueves de la semana pasada, con una comida, al señor Segundo Decoud, su ex colega del Paraguay.

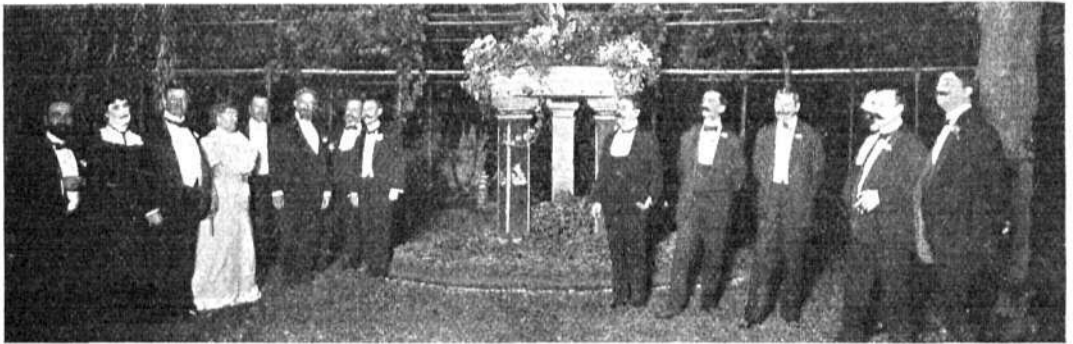
Entre los invitados figuraban el ministro del país citad, doctor Caminos; el señor García Mansilla, ministro argentino en aquella república; el doctor



Durante el banquete ofrecido por el doctor Zeballos al doctor José Segundo Decoud, ex ministro de relaciones exteriores del Paraguay

Lauro Cabral, ministro argentino en Bolivia; el barón De Marchi; el subsecretario de relaciones, señor Ireneo Ramírez; el diputado Naón, el doctor José María Ramos Mejía, el doctor Diógenes Decoud y el secretario de la legación paraguaya, doctor Leocadio Almeida Huerta.

Al final se pronunciaron brindis de confraternidad.



El doctor Zeballos, su familia é invitados, en el jardín

Llegada del nuevo intendente



El señor Carlos T. de Alvear con su familia, los edecanes del presidente de la república y el señor Saturnino Unzué, á bordo del "Amazón"

Con motivo de la llegada del paquete "Amazón", á cuyo bordo venían el nuevo intendente, señor Alvear, y otros caballeros distinguidos, entre los cuales figuraban los gerentes del Banco Español y de la empresa del Anglo, el domingo se congregaron numerosas personas en el dique 4, con el objeto de saludar á los via-

jeros en el instante de su llegada. Apenas atracó el buque, los representantes del poder ejecutivo y un grupo de amigos atravesaron la planchada para dar la bienvenida al señor Alvear, quien fué objeto de grandes demostraciones de simpatía y á quien se acompañó luego hasta su domicilio.

Fot. de CARAS Y CARETAS.

Kermesse en el Tigre



En el quiosco de la rifa

El sábado pasado por la noche tuvo lugar en el aristocrático pueblo del Tigre, la inauguración de la kermesse a beneficio del hospital de la localidad.

Resultó una magnífica fiesta, a la que concurrió un grupo de distinguidas familias que veranean en la localidad.

De la capital concurrieron también numerosas personas, que efectuaron el trayecto en vaporcitos, animándose así excepcionalmente el embarcadero de la estación.

El pabellón del Tigre-Hotel, donde se inauguró la

kermesse, ofrecía el más hermoso aspecto, constelado de lamparillas eléctricas y adornado con vistosas guiraldas y artísticos ramos de flores.

En una de las galerías laterales se había dado colocación a una orquesta, que durante toda la noche hizo oír selectos trozos de música.

Entre las familias conocidas que hicieron acto de presencia recordamos a las de Casares, Llambí, Marcó del Pont, Laspiur, Achával, García Uriburu, Ramos Mexía, Tedín, Avellaneda, Frers, Labougle, Irigoyen, Madero, Fidanza, Del Carril, Underwood, Astengo, etc.

Retratos de actualidad



Doctor Carlos Saavedra Lamas, secretario general de la intendencia



Señor Virgilio Magnasco, secretario privado del intendente Alvear



Señor Juan José Villate, oficial mayor del ministerio de justicia e instrucción pública



Señor Rafael F. Polito, contador del ministerio de justicia



Señor Manuel J. Jarque, director de publicaciones y biblioteca del mismo ministerio

Necrología



Teniente coronel Juan M. Espora



Señorita Cora Guesalaga Oliver



Señorita Esther Sagastume



Doctor Enrique D. Parodi

El "maistro"

Antiguamente, la escuela de Las Cañadas estaba á cargo de un director y de un ayudante; y si desde entonces no se ha revolucionado la enseñanza allí, las cosas deben continuar en el mismo estado. El director era un viejo conocido por «don José». Al ayudante le llamaban el Maistro, por su exceso de sabiduría.

Con la ciencia del Maistro se podrían llenar varios recipientes, entre ellos tres bordalesas y una barriga de oso gris.

Todo el trabajo intelectual de Las Cañadas lo hacía el Maistro. Fuera de él, solamente los bueyes trabajaban con la cabeza. Era el alma de la escuela, era tenedor de libros del único negocio que llevaba contabilidad, era corresponsal de «La Constitución», y además estaba escribiendo la «Historia de Las Cañadas, desde su fundación hasta nuestros días», libro muy importante. Aquel hombre era la sucursal de Salamanca.

El Maistro era también el autor de todas las iniciativas «pro cultura cañadense», cultura que fomentaba desde su puesto de corresponsal de «La Constitución». Una vez mandó decir en un telegrama urgente: «Aquí se hace sentir la necesidad de una biblioteca pública». Otra vez comunicó que «era muy curioso el hecho de que en Las Cañadas no se publicase un diario que apareciese todos los días». Uno de los telegramas de esta clase contenía la siguiente cosa: «Urge aquí la instalación de un observatorio astronómico, con personal competente y toda clase de aparatos. Son incalculables los servicios que prestaría a este pueblo, donde ni siquiera existe un telescopio». Nadie más, después de él, había descubierto estas necesidades, pero tampoco existía en Las Cañadas otra persona capaz de descubrirlas, aunque se rompiese la tapa de los sesos buscandolas.

¡Lastima que Las Cañadas por fuerza debía perder su Maistro, pues este parecía allí en el mayor de los aislamiento! En medio de toda aquella gente, estaba solo, solo por completo, más solo que un discurso. No tenía con quien conversar, y mucho menos con quien discutir, porque sus interlocutores eran muy poco interlocutores y eran unos bestias. Los viejos no comulgaban con sus iniciativas, porque allá por el año sesenta y cinco no se había hablado nunca de las cosas que él quería que se hiciesen. A los mozos les daba vergüenza alternar con una persona cuya conversación era como la de un diccionario enciclopédico. Las muchachas le tenían miedo, y materialmente huían cuando se les aproximaba. «Don José» era bastante sordo.

El Maistro no murió de tristeza porque no era una vaca y porque comprendía muy bien la razón de la actitud del vecindario. Se consolaba con decir: «El pueblo de Las Cañadas es un burro! Algún día formará un hogar; tendré una mujer instruida y discutiré con ella a cada rato. ¡Como discutiremos mi mujer y yo!».

Desde tiempo atrás el Maistro buscaba esta mujer instruida en todo el pueblo de Las Cañadas, pero sus investigaciones eran inútiles, porque las cañadonas ó cañadenses eran unas habiecitas.

En tan angustiosa situación, el Maistro decidió venir a Buenos Aires para buscar mujer instruida, y al efecto, pidió licencia «para casarse». Encontrada la mujer, lo del casamiento era pan comido, y no dudaba de encontrarla, sobre todo entre el gremio de maestras y profesoras.

Y ahí tienen ustedes por qué una tarde la señorita Lorenza, de la calle Cha cabuco, recibió una carta del Maistro, concebida así:

«Muy señora mía: La presente tiene por objeto manifestarle lo que usted ya debe haber leído en mis miradas, ó mejor dicho, en el fuego abrasador de mis ojos, fuego sacro, cuya vestal es usted ¡oh, señora!

«Yo soy maestro de escuela en el pueblo de Las Cañadas (F. C. S. E., rama a Cataclismo) y tengo mucha erudición; y como es

natural, deseo casarme con una mujer instruida, para poder discutir con ella, es decir, con usted.

«Las mujeres de Las Cañadas son demasiado analfabetas, de modo que no pude ver realizado en dicho pueblo este ideal que soñé hace mucho, y me vi obligado a pedir una licencia para venir á Buenos Aires á contraer matrimonio.

«Como usted ve, me dieron el permiso; y habiéndome enamorado de usted, le hago la presente declaración de amor, comunicándole que por mi parte podemos casarnos pronto.

«A la espera de sus gratas órdenes, saluda á usted muy atentamente S. S. S.—Remigio Mecenaz.—s/c: Hotel Durand ó las Cañadas.»

La carta no fué muy del gusto de Lorenza, porque se sentía de mucha teneduría de libros. No le contestó. A ella le agradaban más las que hablan de las nubes, del crepúsculo y del follaje umbrío que se mece á impulso de la suave brisa, que trae el perfume de las principales praderas y de los jardines más acreditados.

Al Maistro le extrañó bastante el silencio de Lorenza, pero se animó á rondarle la casa, poniendo por primera vez en ejecución su propósito un jueves á las 5 p. m. Constituyéndose en la esquina, aguardó á que ella saliese al balcón. A los quince minutos de espera, oyóse un crujir de persianas y la buena moza surgió á la luz crepuscular... Las miradas del Maistro y de Lorenza no se cruzan... El quiere hacerse notar; abandona el fondeadero y emprende la marcha hacia la altura del balcón, clavada la vista en la joven... Ella no le ve... El sigue caminando... De pronto, al encontrarse bajo el balcón, exclama fuertemente:

—¡Ah!

Y oye que le contestan:

—¡Hola!

Era que había chocado con otro que también buscaba mujer instruida.

El Maistro no lo comprendió así en el instante, pero como el otro, según su misma exclamación, había comprendido mucho, hubo un principio de incidente personal. Por fortuna, allá arriba rióse una per-ona, y los dos ailladores, desconcertados, creyeron que lo mejor era retirarse haciéndose los suecos.

Al día siguiente, á la misma hora, el Maistro se instaló en la misma esquina. En la opuesta se encontraba el otro. Al

abrirse el balcón, ambos pretendientes se hicieron los desentendidos, y allí se quedaron, nerviosos, c o n vergüenza, y hasta con miedo. Dos minutos después el Maistro oyó que en la vereda de enfrente decían:

—¡Ah!

—¡Hola!

Y mientras miraba reproducirse entre otros dos sujetos la misma escena del día antecedente, oyó otra vez la risa del balcón.

El Maistro se sintió mal. ¿Cómo era que todo el barrio hacía la corte á la niña del balcón, y cómo era que ella se reía de todo el barrio, y también de los forasteros? Quiso irse; anduvo diez pasos y después volvió... y después se fué; y al retirarse iba pensando en que aquella mujer ó no quería discutir con nadie ó quería discutir con todo el mundo, y á él no le convenía ni una cosa ni la otra.

Cuando el Maistro regresó á Las Cañadas, tan solo como al partir, dejando para otra vez la busca de mujer instruida, reanudó su existencia monótona pero sosegada. Desgraciadamente, esto duró mucho. Poco después le exoneraron, so pretexto de que había pedido licencia para casarse y no lo había hecho. Las autoridades escolares no estaban dispuestas á transigir con la burla, deprimente para ellas y para el magisterio argentino.

ENRIQUE M. RUAS.



Dib. de Hohmann.

MODELO DE DISFRAZ



MASCOTA

Dib. de Cao.

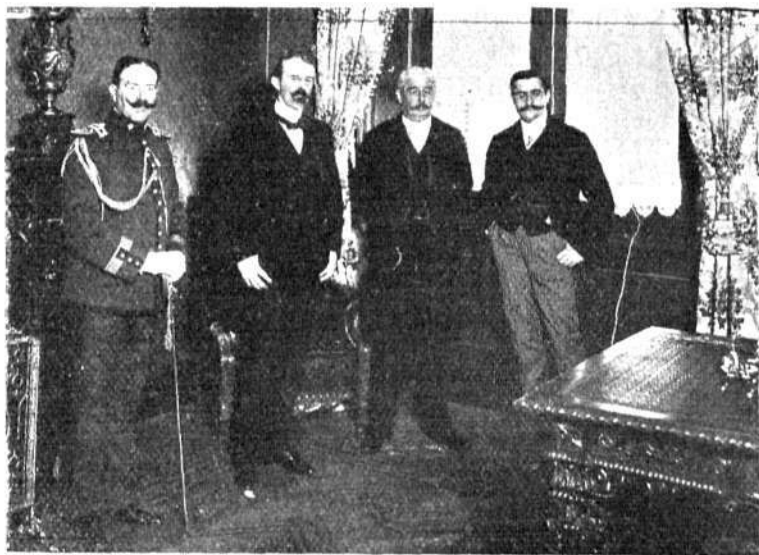
El presidente interino



El señor Villanueva con el presidente y ministros de la Suprema Corte ante la cual prestó juramento



El señor Villanueva saliendo de la Suprema Corte



El señor Villanueva en el despacho presidencial con el ministro de agricultura, el teniente coronel Oliveira César y el secretario privado doctor Escobar

Allá por las postrimerías de la segunda presidencia Roca, don Benito Villanueva comenzó á subir tan velozmente el escalafón político, que le colgaron el peligroso alias de "el hombre automóvil".

El mote le venía bien. Al expirar el plazo de aquella presidencia, se convirtió rápidamente en un poderoso as del P. A. N., y hubo quien le consideró prescindible. De presidente de la cámara de diputados, y sin la popularidad que conquistó después, saltó á dueño de las libretas de Buenos Aires y á una banca de senador, pues el hombre automóvil iba teniendo cada vez más

banca. Después se hizo jefe del P. A. N. regenerador, lo paró de punta á Marcelino, y létele en poco tiempo presidente del senado y vice de la república.

Únicamente le faltaba tener el bastón por el mango, pero el viernes de la semana última juró tenerlo, ante la misma Suprema Corte, y hay que convenir en que no juró en falso, porque ahora está dándose las de Figueroa Alcorta en las barbas del mundo entero.

Es cosa de tenerle envidia al doctor Villanueva. El mismo Ugarte lo confiesa así, y añade cabizbajo:

—¡Hasta por "la plata"!

Con el senador del Pino



Ya se sabe como ha quedado resuelto el pleito catamarqueño. Ha sido una lucha de todo un año, durante el cual la prensa ha estado comentando á diario las diversas peripecias.

Repetir lo que la prensa ha dicho en el término de doce meses, equivaldría á fabricar una insulsa gaceta más; repetir lo que ha dicho el doctor Del Pino en la entrevista que con él tuvimos, habría sido de fiyo, interesante, pero...

sería largo y no hay espacio. Una sola anotación. Dijimos:—Doctor del Pino, todos los que le conocen á usted—muchos,—saben que es usted casi el símbolo de la bondad... ¡No concibo cómo ha podido usted triunfar!...—El nos dijo:—“Lea esto y lo comprenderá.”—Leímos un legajo de telegramas, casi tantos telegramas como habitantes tiene Catamarca, y exclamamos:—“Doctor Del Pino, nos convencemos de que Catamarca es buena, sana y noble, y compadecemos á Catamarca como compadecemos á usted, que tiene los mismos atributos”...
* * *

El doctor Antonio Del Pino, ha sido electo senador por Catamarca.

Fot. de CARAS Y CARETAS.

El asunto ruidoso de la Caja de Conversión

Ha sido tema de muchos comentarios el conocido asunto de la Caja de Conversión.

El gerente, señor Alberto Aubone, presentó el 22 de enero al comisario de investigaciones, señor José G. Rossi, y expuso que según denuncias que se le hicieron, el cajero señor Ceferino Núñez Domínguez, rompía los billetes de banco que el público le entregaba á fin de canjearlos, esparciendo por el suelo los pedazos que arrancaba, para luego recogerlos á ocultarlos en sus bolsillos, y en seguida aprovecharlos en su beneficio.

Acompañaba al señor Aubone, como testigo, el señor Edelmiro Bottaro, em-



Señor Ceferino Núñez Domínguez, empleado de la Caja de Conversión, acusado de haber cometido irregularidades en el canje de billetes

le imputan. Ha expresado la verdad. El doctor Racedo, después de algunas consideraciones á propósito de la falsedad con que procedieron los denunciantes, según su opinión, termina su informe pidiendo el sobreesimiento en el asunto del señor Núñez Domínguez, aconsejando, de acuerdo con el artículo 67 de la ley 14 de septiembre de 1863, se condene por el delito de falsedad á los señores

pleado del Banco de Crédito Argentino.

En vista de esta denuncia, el comisario señor Rossi, encomendó la pesquisa al subcomisario señor Juárez, quien detuvo al señor Núñez Domínguez, sin podersele comprobar ninguna de las faltas que se le atribuían. Varios empleados superiores de la Caja de Conversión, realizaron el balance, que resultó favorable para el señor Núñez Domínguez.

Pasado el sumario al fiscal doctor Racedo, éste hizo un detenido estudio del asunto, llegando á la conclusión de que el señor Núñez Domínguez al negar los hechos delictuosos que se



Señor Alberto Aubone, gerente de la Caja de Conversión, para quien el fiscal pidió la condena de dos años de trabajos forzados.



Señor Edelmiro E. Bottaro, empleado del Banco de Crédito Argentino, denunciante



Doctor Enrique Racedo, fiscal que pidió la condena contra los denunciantes



Doctor Gaspar Ferrer, juez federal, que ordenó la prisión de los señores Aubone y Bottaro

res Aubone y Bottaro, á sufrir el primero la pena de dos años de trabajos forzados y el segundo á uno de igual pena. Terminada la vista fiscal, el asunto pasó al juez doctor Gaspar Ferrer, quien en una extensa sentencia, hizo constar que la formación del sumario en nada perjudica el buen nombre y honor del señor Núñez Domínguez, que debían volver á ocupar su puesto en la Caja de Conversión. El mismo juez, de acuerdo con el pedido del fiscal doc-



Señor Pampillo Rodríguez, tesorero, testigo



Señor Moisés Numa Castellanos, jefe de la oficina de recuentos, testigo



Señor Ramón Basso, subtesorero, testigo

tor Racedo, ordenó que se procediera á la prisión de los denunciantes señores Aubone y Bottaro, para continuar la causa por el delito de falsedad.

El juez federal doctor Astigueta, que prosigue el sumario, concedió con fecha 5 de febrero, la exvención bajo fianza de los señores Aubone y Bottaro, de acuerdo con el pedido, del defensor, quien, de paso, hizo notar que el fiscal había basado su pedido en una ley derogada al efectuarse la reforma del código penal.

Vélez Sarsfield.—Las fiestas patronales



La comisión de señoras y señoritas



Concurrentes á la misa campal

Chafalonía

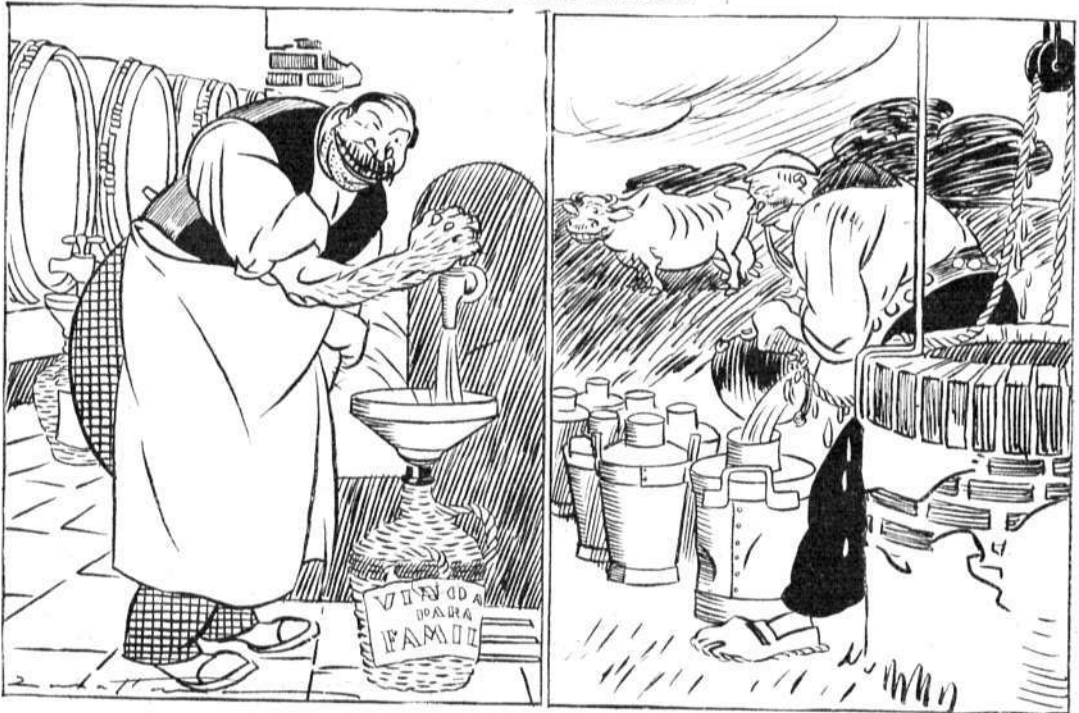
POR LA MORAL



—Señor vigilante, ¿me da usted su permiso para bailar con esta dama?

Dib. de Cao.

EXCEPCIONES ODIOSAS



Los que pueden jugar con agua en Carnaval

Dib. de Zavattaro.

Preparativos de Carnaval.—En las sociedades



Ensayo de trompeta

Con motivo de la proximidad de las tradicionales fiestas de Momo (el dios de la risa), reina en todas partes febril actividad para conmemorarlas. En los escaparates lucen con fulgores ultraterrenos numerosas serpentinas, esas encantadoras cintas de papel, que luego se entrecucharán en el vacío, arrojadas por ambas manos (femeninas y masculinas), cual mensajeras de paz, de amor, de dicha y de Concordia.

¿Cuán seductoras son las serpentinas!...



Idem de bombo

Hasta en los hogares más humildes, más pobres, más combatidos por la miseria y la debilidad, también se aprestan para rendir culto al dios de la carcajada y de la lujuria, como le llamaron los antiguos y los teólogos. Mas ¡oh ironía! el poeta, el escritor, languidece en su bohardilla, acosado por la nostalgia y la consunción, que llevan a su mente ideas de suicidio... ¡El poeta ya no canta!... ¡Para él ya no existe el carnaval!

Así es el mundo: como un sarcasmo.

También en las sociedades reina febril animación y entusiasmo. Esas instituciones, que con tanto éxito sostienen el arte coral y musical en la República Argentina, y cuyas comparsas y bandas de música son objeto de los premios principales y de los aplausos más nutridos, porque son la verdadera personificación del pícaro Momo; este año, como ayer, como hoy, como mañana, han decidido sostener el oriflama del carnaval.

Hemos efectuado una gira por sus locales y tenido ocasión de intervenir a las comisiones directivas (sin olvidar a las auxi-



Idem de canto

lares de señoritas), y todos los presidentes nos han dicho que por su parte rendirán al dios Momo el culto debido, recorriendo los corsos en manifestación.

Para disputar con éxito los premios ofrecidos, verdadero velleo de oro y pedrería, las bandas de música ensayan selectas partituras, pudiendo decirse lo mismo de los coros. Los versos, de los cuales podríamos ofrecer una primicia, son escritos cuidadosamente y en forma clásica, a menudo bajo la dirección personal de los presidentes. Algunos son superiores a varios poemas épicos con muchas pretensiones.—L. S.

Señor administrador:

¿Tendría a bien publicarme la adjunta noticia? Me la han recomendado muchas sociedades. No niego que tendrá muchos errores, pero... ¡soy tan joven! Acabo de cumplir los catorce años, y siento deseos de entregarme a la literatura, para lo cual necesito voces de aliento.

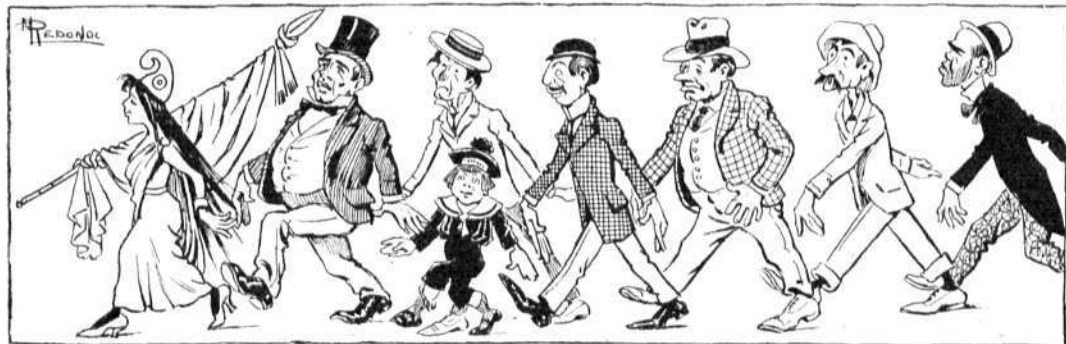
Si hay que pagar algo, avíseme en el "Correo" a las iniciales—L. S.

Comuníquese, publíquese, y dese a la vindicta pública.



La comisión directiva, reunida en sesión permanente, hace los versos

Matías JUNCAL.



Aprendiendo a marchar en fila

Máscaras sin careta



La comisión directiva del centro coral, musical y de comparsas. "Uno para todos y todos somos unos", se reunió el último lunes en la secretaría social, 5 de julio, entre Moreno y Belgrano, bajo la presidencia del titular, honorable Andónico Castro, para tratar y resolver sobre la manera cómo el centro concurrirá á los corsos este año.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, dijo el

Señor Presidente.—Ahora que hemos des-

pachao este asunto del ata...

Señor Vedia.—¿De lata?

Señor Presidente.—¿Qué diga!... [de la ata!]

Señor Tedín.—Eso ya es otra cosa.

Señor Presidente.—Yo no soy el padre Becco, para ser infalible. Bueno. Después de eso que les decía, viene lo de ir al corso.

Señor Zeballos.—Se dice los corsos, porque los corsos están en plural.

Señor Presidente.—

A mí no se me importa nada. En plural ó en inglés, quien manda aquí es el presidente.

Señor Falcón.—No o arrugue... delante de la policía.

Señor Presidente.—¡Todos ustedes son unos saunagorias!

Señor Tedín.—Hago moción para que se pase de una vez á la orden del día. ¡Muy bien! ¡muy bien! ¡Bravo!

Señor Ramos Mexia.—Yo propongo que la comisión concurra en un coche, al frente

de la sociedad.

Señor Albarracín.—Yo propongo que vaya á pie, para que no se causen los caballos.

Señor Presidente.—Se va á poner á votación. (Así se hace, resultando afirmativa una de las mociones y la otra también, lo que produce cierta confusión).

Señor Vedia.—¿Vamos con careta, con antifaz ó con algún otro pseudónimo?

Señor Piñero.—

¡Abajo la careta! ¡Hay que tener el valor cívico de ir al corso con la cara limpia! La higiene es uno de los sustentáculos... ¡Bravo! ¡bravo! ¡Muy bien!

Señor Vedia.—Bueno, hombre; no sea usted feroz, don Antonio. Se irá sin careta.

Señor Piñero.—¡Usted no tiene el derecho de disponer!... ¡Aquí manda la comisión!

Señor Castro.—¡Ya le he dicho que quien manda aquí soy yo!

Señor Piñero.—...¡el dere-



cho... ¡usurpación!... ¡audacia!... ¡pueblo soberano!... ¡qué se vote!

Señor Presidente.—Resuelvo que se vote. (Se vota y mandan la careta al infierno).

Señor Zeballos.—Pero iremos vestidos!...

Señor Falcón.—¿Y entonces? ¿Usted se figura que la policía puede permitir...?

Señor Piñero.—La policía abusa de sus facultades!

Señor Presidente.—¡Cállese la boca ó le doy una cachetada!

Señor Tedín.—No se enojen, y pasemos á los trajes. Soy algo técnico...

Señor Piñero.—¡Yo soy más técnico que usted!

Señor Tedín.—No me aparto...

Señor Piñero.—¡Y yo tampoco!

Señor Tedín.—Iba á proponer...

Señor Zeballos.—¡Me permite!... Yo propongo que nos vistamos de flores. Yo iría de lila.

Señor Vedia.—Hago moción para que el señor presidente elija los trajes.

Señor Presidente.—Así me gusta; quiero decir: así se hará. Ordeno que el señor Piñero vaya de doctor.

Señor Piñero.—Tiene razón.

Señor Presidente.—Zeballos, que se deje de flores y de macanas, y que vaya de mariposa, porque le sienta. Vedia tiene que ir de chiquilín.

Señor Vedia.—

¿De hebé?

Señor Presidente.—Dejate de franchise, Marianito, y no interrumpás. A Ramos Mexia lo largamos de turista, que para eso descubrió la provincia de Salta. Albarracín, de torero, pa que aprienda. Falcón que salga de turco, porque de todos modos ya tiene el chamberguín. En cuanto á don Miguel, es suficiente con que se ponga unos zancos.

Señor Tedín.

—¡Pero no se me conocerán!

Señor Presidente.—Y yo... iré de Moraira.

Señor Piñero.—¡Resabios del caudillaje, que tan funesto nos ha sido!...

Señor Presidente.—No me venga con macanas... Toque el pito, coronel Falcón, porque ha terminado el ato.

Marcos HUMO.

Dib. de Redondo.



Aniversario de los batallones-tren y 5.º de artillería



Familias concurrentes á los festejos



Teniente coronel José Armand, jefe del 5.º de artillería, y oficialidad del cuerpo



El coronel Navarro, jefes y oficiales del batallón-tren

El jueves de la semana pasada el Campo de Mayo estuvo de fiesta. Se celebraba el quinto aniversario del regimiento 5.º de artillería de campaña y del batallón-tren, cuerpos destacados allí, y con este motivo se organizó y se llevó á cabo en todos sus números un excelente programa de diversiones para la oficialidad y la tropa, del cual participaron también numerosas personas especialmente invitadas.

El rancho fué extraordinario, según es costumbre en ocasiones semejantes, y los muchachos gozaron de asueto durante la primera mitad del día.

A las 4.30 de la tarde comenzó la parte principal del programa. No faltó nada; ni el palo jabonado, ni las carreras de embolsados y de sortija, ni el tiro al blanco, ni las carreras á pie, de resistencia y velocidad, ni los ejercicios de equitación, ni, en fin, ninguno de los imprescindibles y atra-

yentes números de esta clase. Pero lo mejor de todo fué el tiro de cañón por damas y señoritas. Las hermosas artilleras hicieron buenos blancos sobre pantallas del Japón, con las cuales se las obsequió después, como recuerdo de la fiesta.

A las 8 de la noche, gran banquete de trescientos cubiertos: grande y artística mesa preparada en forma de herradura y favorecida por la hermosura de las convidadas, sus lindas "toilettes" y los vistosos uniformes militares.

Presidieron la mesa el coronel Antonio Jiménez, jefe de la división de instrucción del Campo Mayo, el coronel Belleplane, jefe de ingenieros y los tenientes coroneles Navarro y Armand, jefes del 3.º y del 5.º de caballería, respectivamente.

En el momento de destaparse el champagne, el coronel Armand hizo uso de la palabra para explicar el motivo de la fiesta, siguiéndole en el orden de los discursos



En el banquete

el secretario del ministerio de guerra, en cuya improvisación fué muy aplaudida.

Después del banquete, hubo bailes para la oficialidad y los invitados y para la tropa. El primero tuvo lugar en un amplio salón y de su brillantez se juzgará recordando que la cifra de los invitados no era inferior á la de los comensales. El baile de la tropa se efectuó en el patio del cuartel; fué una larga



El baile

serie de gatos y mirlambos y sirvió de bonito espectáculo á muchas parejas del salón en los momentos de descanso.

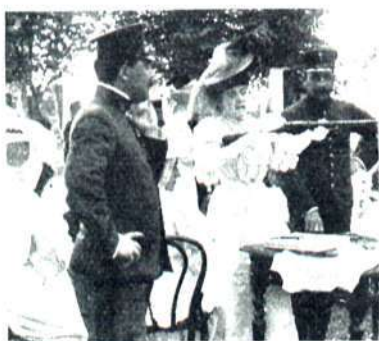
Hubo también sus numeritos de vidalitas, tristes y aun milongas, y uno que otro tango á la guitarra.

La invitación decía en una nota: "Para regresar á la capital, habrá un tren expreso de la estación Muñiz, F. C. P., á la 1.30 ante meridiano."



Tirando al blanco

El autor de esta nota no tuvo la precaución de suponer que á la 1.30 el baile continuaría en pleno período de entusiasmo, como sucedió, pues sólo á la madrugada se dió por terminada la fiesta. La impresión dejada por los festejos del 5.º de artillería y del batallón-tren, no pudo ser más grata, no recordándose otra más animada ni más brillante entre las de su naturaleza.



Una linda tiradora

La manifestación radical



La concurrencia escuchando el discurso del señor Oyhenarte, en la Recoleta, en homenaje á los caídos el 4 de febrero



Llegada de la juventud universitaria á la Chacarita

Fot. de CARAS Y CARETAS.



El doctor Ruiz, leyendo su discurso en el cementerio del Oeste

EL DESCUBRIMIENTO DE LA CIRCUNFERENCIA



Clinio Malabar era un loco, cuya locura consistía en no adoptar una estación cualquiera, sentado, de pie ó acostado, sin rodearse previamente con un círculo que trazaba con una tiza. Llevaba siempre una tiza consigo, que reemplazaba con un carbón cuando sus compañeros de manicomio se la substraían, y con un palo si se hallaba en un sitio sin embaldosar.

Dos ó tres veces, mientras conversaba distraído, habíanle empujado fuera de su círculo; pero debieron de acabar con la broma, bajo prohibición expresa del director, pues cuando aquello sucedía, el loco se enfermaba gravemente.

Fuera de esto, era un individuo apacible, que conversaba con suma discreción y hasta reía piadosamente de su locura, sin dejar, eso sí, de vigilar con avizor disimulo, su círculo protector.

He aquí como llegó á producirse la manía de Clinio Malabar:

Era geómetra, aunque más bien por lecturas que por práctica. Pensaba mucho sobre los axiomas y hasta llegó á componer un soneto muy malo sobre el postulado de Euclides; pero antes de concluirlo, se dió cuenta de que el tema era ridículo y comprendió la maldad de la pieza, apenas se lo advirtió un amigo.

La locura le vino, pensando sobre la naturaleza de la línea. Llegó fácilmente á la convicción de que la línea era el infinito, pues como nada hay que pueda contenerla en su desarrollo, es susceptible de prolongarse sin fin.

O en otros términos: como la línea es una sucesión de puntos matemáticos y éstos son entidades abstractas, nada hay que limite aquella, ni nada que detenga su desarrollo. Desde el momento en que un punto se mueve en el espacio, engendrando una línea, no hay razón alguna para que se detenga, puesto que nada lo puede detener. La línea no tiene, entonces, otro límite que ella misma, y es así como vino á descubrirse la circunferencia.

Tan pronto como Clinio realizó este descubrimiento, comprendió que la circunferencia era la razón misma del ser, realizando, también simultáneamente, este otro descubrimiento: Que la muerte anula el ser, cuando éste ha perdido el concepto de la circunferencia.

Así explicaba el médico interno, el caso de Clinio Malabar.

Este sostenía aún un complemento de su idea. Todo ser, decía, es una convicción matemática. Para la inmensa mayoría, ésta consiste en la unidad, ó sea la evidencia abstracta de la línea limitada por sí misma. Esto, que es un puro instinto, pues viene por trasmisión hereditaria, sin necesidad alguna de formularse, no mortifica naturalmente. Los seres "unitativos", mueren por la convicción correlativa de la finalidad, que adoptan cuando son incapaces de concebir la perfección de la circunferencia; porque una circunferencia perfecta no tiene fin, y la muerte carece entonces de razón.

Los que comprenden el problema, muy pocos, necesitan vigilar su circunferencia. Es lo que hacía Clinio Malabar como hemos visto.

Proponíase, en esta forma, ser inmortal; y es tan

poderosa la sugestión, decía el médico interno, que en veinte años de manicomio aquel sujeto no había presentado el más leve signo de vejez.

Caminaba lo menos posible, con el objeto de no permanecer "ilimitado", y dormía en el suelo. Todos se habían acostumbrado ya á respetar su manía.

Pero cierta vez, ingresó á la clínica un nuevo practicante, á quien chocó aquello extraordinariamente.

Empezó á hostilizar al loco, sin que éste se ofendiera. Sólo cuando intentaba borrarle su circunferencia, daba gritos tales, que era necesario suspender la operación. Desde aquel día, el loco empezó á describir en todos los parajes ocultos de las oficinas y de los patios, círculos de repuesto para usarlos en un caso de apuro.

Una noche, el practicante se propuso salirse con la suya, pues como buen aficionado del manicomio, era á su vez un poco maniático; y mientras el loco dormía borró cuidadosamente su circunferencia. Algunos locos, puestos al tanto de la travesura, buscaron y borraron á su vez las circunferencias de repuesto.

Clinio Malabar no se levantó. Había muerto, al desaparecer su limitación geométrica.

El incidente hizo algún ruido, si bien no se le dió la ulterioridad judicial que reclamaba, en homenaje al decoro profesional; pero los locos quedaron tan impresionados, que desde ese día empezaron á oír por todas partes la voz de Clinio Malabar.

Por la noche habló más de dos minutos debajo de una cama; á poco se hizo oír en varios puntos de la huerta. Los locos sabían algo, pero no querían decirlo. Lo curioso es que el fenómeno contagié á los ayudantes, quienes juraban haber oído también hablar al loco muerto.

Un día, á las once de la mañana más ó menos, comentábamos esto con el médico interno en la galería que rodeando el patio del hospicio nos protegía del bravo sol estival.

De repente, bajo un tarro que cubría puesto boca abajo no sé que plantitas exóticas, allí, á veinte pasos de nosotros, estalló sonora una frase. ¡La voz de Clinio Malabar!

Antes que volviéramos de la impresión, los locos acudieron aullando, como vacas al sito de un degüello. Todo el personal se conmovió. Allí bajo el sol clarísimo, en el patio raso, bajo el tarro aquel, sonaba con las mismas frases que tanto conocíamos, la voz de Clinio Malabar. De Clinio Malabar enterrado hacía una semana, previa la más completa autopsia.

Los locos nos lanzaban miradas feroces; el personal tiritaba horrorizado y nosotros mismos no sé adonde hubiéramos ido á parar, si el médico, en un supremo arranque de energía, no vuela el tarro de un puntapié.

La voz cesó bruscamente, y sobre el cuadro mohoso que la boca del recipiente formara, apareció inscripto con tiza uno de los círculos de Clinio Malabar.

Leopoldo LUGONES.

Dib. de Cao.



Remedio infalible

Con un médico eminente
se fué Juan á consultar,
porque suponía estar
enfermo muy seriamente.

El doctor, que era hombre ducho,
le dijo:—Su mal, no es grave,
mas con el tiempo, ¡quien sabe!
puede complicarse mucho.

Tiene usted enfermo un pulmón,
y hasta lo puede perder,
y también hay que temer
la hipertrofia de un riñón.

La sangre está empobrecida,
cargada de humor acuoso:
y usted parará en gotoso
y en diabético en seguida.

Al oír punto por punto,
diagnóstico tan funesto,
pensó Juan:—Pues, señor, esto,
equivale á estar difunto.

Pero Juan no padecía
mayor mal, ni más dolencia,
que el ganarse la existencia,
trabajando todo el día.

Luego, frío é impasible,
siguió diciendo el doctor:
—Yo calmaré su dolor,
con un remedio infalible.

—¿Con qué me va usted á curar?—
preguntó Juan, impaciente.
—Con un remedio excelente.
—¿Cuál es?—Los baños de mar.

—No me sirven.—¿No? ¿por qué?
El mar, la brisa marina,
el sol; ¡la gran medicina,
que salva más que la fe!

Y lo demás, es locura,
fuerza es que lo confesemos.
—Bueno, doctor, acabemos;
el mar á mí, no me cura.

—Pero, y ¿por qué, caballero;
mi remedio no le place?
—Se lo diré: pues... ¡porque hace
diez años que soy banero!

ENRIQUE NUBIAL.

Dib. de Zavattaro.

Lomas de Zamora.—Kermesse á beneficio del Hospital



Quiosco de bombones y cigarros



El bazar-rifa

Rosario



Pic-nic efectuado por las familias del Rosario que veranean en Alberdi



Señor Agenor H. Rodríguez, jefe político provisorio del Rosario



Señor Carlos T. Arguimbau, secretario de la Jefatura política

Córdoba

Causó verdadero pesar el fallecimiento del conocido ingeniero señor C. Alvarez Sarmiento, ocurrido en Córdoba la semana pasada.

—Han sido numerosos, según parece, los adherentes que se inscribieron en el registro del partido radical.

—Una interesante fiesta resultó la ofrecida á los empleados de la oficina de control del ferrocarril Central Córdoba.



Ingeniero C. Alvarez Sarmiento, profesor de la universidad de Córdoba, recientemente fallecido



Adherentes inscribiéndose en el registro del partido radical
Fot. de CARAS Y CARETAS.



Concurrentes á la fiesta dada á los empleados de la oficina de control del ferrocarril Central Córdoba

Montevideo.—La Academia Militar.—Viaje de instrucción

La Academia General Militar de Montevideo acaba de realizar por los departamentos del Sud de la República Oriental, una excursión de estudio. El viaje se realizó en excelentes condiciones, dando motivo a los cadetes para hacer práctica de los conocimientos adquiridos en el instituto á que pertenecen, sobre determinadas materias. Como la expedición se efectuó á caballo, nuestros grabados reproducen algunos de los muchos campamentos en que los futuros directores del ejército oriental hicieron estudios más ó menos prolongados. Otros recuerdan escenas en el campo, tales como la carreada en las Brujas, toma de caballada, etc.

En las ciudades de San José, Flores y Durazno, los alumnos fueron objeto de señaladas atenciones, agasajándoseles con tertulias familiares, en las que tomaba parte lo más distinguido de las diferentes poblaciones.

Los jefes de la Academia, coronel Schweizer y mayor Bravo, merecieron generales plácemes por la provechosa excursión por ellos iniciada y organizada.



El estado mayor



El mayor Bravo, segundo jefe de la academia, y un practicante churrasqueando



Preparativos de marcha



Los cadetes esperando al general Galarza, en Flores

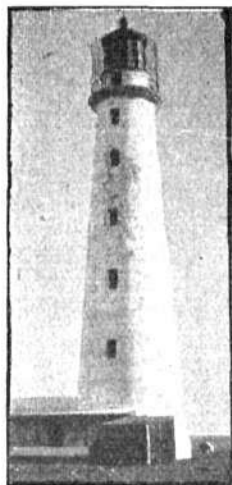


Toma de caballada



Conferencia sobre la batalla de Ayacucho, dada por el teniente Martínez Quiroz

Fot. de CARAS Y CARETAS.



El faro

¡Ideal!—Es el edificio-tipo que aplicaron á Punta del Este los caballeros excursionistas que en los primeros días del mes actual visitaron aquel hermoso paraje de la costa atlántica del Uruguay. Era

PLAYAS ORIENTALES PUNTA DEL ESTE



Llegando á Punta del Este



Vista panorámica de la actual población



Al salir de la aduana, iniciando la exploración de la localidad



Algunos de los concurrentes á la cabalgata, efectuada á la vecina ciudad de Maldonado

una comitiva compuesta en su mayor parte por hombres de negocios, de esos de vista clara y fino olfato para aquilatar con acierto en toda empresa las buenas condiciones del presidente y las promisorias proyecciones del porvenir. Travesía feliz hasta Montevideo, y desde allí la excursión marítima, hacia el mar libre, hacia el inmenso Atlántico, tranquila, sin balanceos bruscos, á lo largo de esa pintoresca costa de Maldonado, que se destaca en la continuidad de sus serranías, á veces empinadas, con cimas blanqueadas por la caliza que guardan en sus entrañas, otras veces chatas, como enormes cetáceos de piel dura y rugosa.

Cinco horas de marcha,—que con mejor andar pue-



Modelo de los chalets construidos por la sociedad "Bañerario de Punta del Este"



La playa y el lugar en que se construirá el Gran Hotel y Casino



Recibiendo las caricias del blando oleaje



Filosofando sobre la felicidad de los pejerreyes



Una barca de pescadores y aficionados



El coronel Núñez y familia, en su chalet de Punta del Este

den reducirse á la mitad, — y se doblaba la "Punta de la Ballena", en la que el lobo de mar uruguayo, Lussich, ha asentado su pintoresco solar costero. Al frente se distinguía, en todas sus detalles, la "Punta del Este", objetivo del viaje. Desde la toldilla del "Golondrina" se dominaba el paisaje en todo su conjunto, empinado y verdeguante en el centro, salpicado de alegre caserío, descendiendo en unas partes hacia lindas playas de arena fina en las que ruedan mansas las olas, acantilado y bravo en la extremidad y en la parte que mira al Océano. Conjunto de austera majestad que enadra á su grandeza oceánica.



Las familias de Núñez, Mujica y Martínez, en el muelle

Hace bien pocos meses, en aquel paraje, además del edificio de la aduana y de su magnífico faro, apenas había un rústico ranchario. El soplo del progreso llegó allí, y en muy poco tiempo alegres casitas y preciosos chalets se levantaron en aquel lindo rincón de las playas orientales. Fue un descubrimiento feliz, porque ningún otro puede superarlo como ubicación ideal para un gran balneario, á propósito para recuperar las fuerzas y las energías desgastadas por la vida febril de la ciudad. Testigo, entre otros muchos, nuestro compatriota el señor Julio Victorica, que instalado en un lindísimo chalet, ha recuperado allí su salud comprometida.

Ambiente tranquilo, vivificante, de amplios horizontes; aire purísimo, saturado de emanaciones marítimas; por singular y tal vez único contraste de la naturaleza, dos dilatadísimas playas completamente distintas, mansa la de la bahía, acantilada y fuerte la oceánica, tonificantes las dos por su superabundancia de sales marinas. A igual distancia, á



La familia de Porcillo en el chalet que posee en Punta del Este

poco más de cien metros, se levantará el Gran Hotel que, bajo la dirección del reputado arquitecto señor Medhurst Thomas, va empezar á construir la sociedad "Balneario de Punta del Este", que posee allí 200.000 varas de terreno y ha construido lindísimos chalets. Acertadísima empresa esta, que desde ya puede descontar un éxito brillante, basado, principalmente, en la inmejorable posición topográfica del paraje, á tan pocas horas de distancia de las dos capitales del Plata. Travesía corta, cómoda y tranquila: un lindo paseo marítimo. Sólo

falta un corto trazo de rieles, y el ferrocarril llevará á los veraneantes que prefieran la vía terrestre directamente desde la Colonia hasta Punta del Este, Joya recién descubierta, Punta del Este ya es codiciada con afán. Se disputan por telegramo las habitaciones del hotel local, y en cada chalet se alojan miembros de varias familias distinguidas de Buenos Aires y Montevideo. El gran balneario proyectado tiene desde ya asegurado el éxito más brillante.



Grupo de excursionistas al regresar á Montevideo y á Buenos Aires

Fot. de CARAS Y CARETAS.

Concurso de chistes

El inspector de escuelas entra en una de cierta insignificantísima población. El recién llegado saluda al maestro con la consabida frase:

—¿Cómo le va?

Y el pedagogo, queriendo mostrarse docto y erudito ante su superior, contesta con énfasis:

—Reguar, como decía Platón.—R. C.

Entre militares:

—La guerra á que yo asistí fué tan encarnizada y calamitosa que además de pasar hambre y sed, en las crueles noches de invierno, tñíamos que dormir á la intemperie.



En un carterito.

—Deme cinco centavos de carne para el gato; pero no me la dé tan gorda como la de ayer, porque á mí papá le ha hecho mal.—L. A.

—¡Eso no es nada, amigo mío! Menos mal que ustedes tenían intemperie. En la guerra á que yo asistí ¡ni eso había!—V. L.

El dueño de la casa.—¿Qué hace usted ahí?

El ladrón.—¡Hola! ¿No le da á usted vergüenza, á la edad que tiene, mirar de ajo de la cama antes de acostarse.—E. B. A.

Un campesino recién llegado está tendido boca abajo en el medio de la calle mirando por un respiradero de las cloacas.

Se le acerca un agente de policía y le pregunta:



—¿Qué está haciendo, amigo?

—Pues ¿qué he de hacer? Espero que pase un tranvía subterráneo.—G. C. F.

—¿Cuántos está magostiendo el camello?

—Cuatro, señor. —Muy bien. ¿Cuáles son?

—Analogía, sintaxis, prosodia y ortografía.—G. T. C.

—¿Por quién está usted de luto?

—Todavía por nadie.

—¿Y entonces á qué viene vestirse de luto?

—Es que tengo un tío rico que no tardará en morir, y quiero que él vea que le voy á sentir, para que me deje algo.—S. R.

Enfermo.—Doctor, hábleme usted con franqueza, por doloroso que sea lo que tenga que decirme.

El doctor distraído.—Pues bien, la cuenta de usted ascenderá á unos docientos pesos.—C. P. G.

—¿Qué hacés, nene? —Estoy cortando papeñitos para el carnaval.

—¿No sabes que estamos de luto?

—Pero, mamá, si el panel es negro...

—J. G. B.



—¿Has notado como roncaba Emilia ayer en la iglesia? ¡Era vergonzoso!

—Mas que vergonzoso. Figúrate que me despertó.—A. S.



—¡Pero, hijito mío! Con la cara hinchada y aún pescando en el murallón ¡y con este viento!

—No, señora, no crea. Son las lombrices que tengo en la boca para que no se sequen con el sol.—E. W.



En Mar del Plata. Ella.—¡Nunca creí que el rumor del Océano fuera tan fuerte!

El.—No, es el rumor del Océano. Es el señor de la pieza de al lado que está roncando.—J. M. A.

Dib. de Holmberg.

El escándalo de San Juan

REVELACIONES DE UNA CARTERA



Señor Alfredo Landeau Keller, que encontró la cartera

Un lamentable y doloroso suceso ha conmovido intensamente á la ciudad de San Juan.

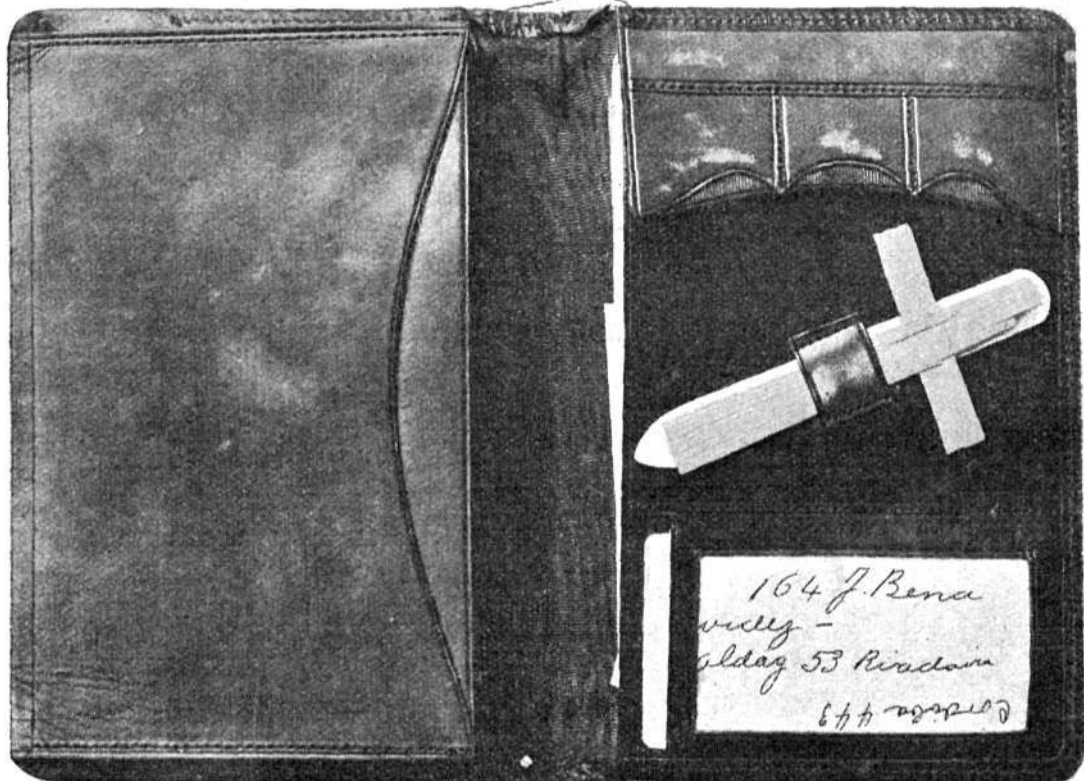
Los diarios de dicha provincia se han ocupado del asunto. Todos ellos han suministrado al público los detalles más íntimos del caso. También algunos periódicos metropolitanos dieron extensas in-

San Juan. Es indudable que dicha acusación, si bien puede ser de resultados molestos para la causa católica, no perjudica en nada el virtuoso prestigio de que goza el clero argentino.

Esa falta desdoro- sa que se dice ha cometido un conocido representante de la iglesia católica nunca podrá dañar la buena



R. P. José María Juncos, prior del convento dominico, en San Juan

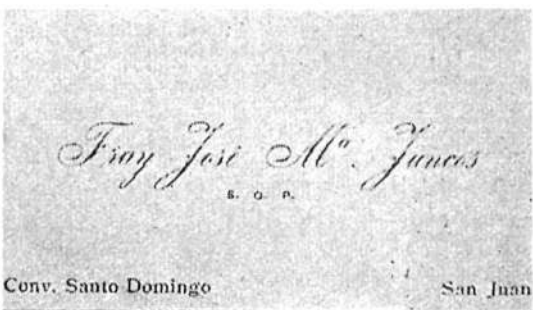
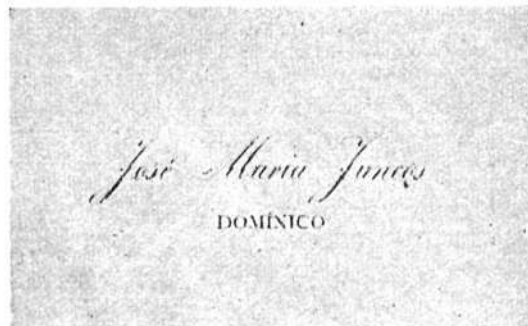


La cartera que se le extravió al padre Juncos

formaciones al respecto, poniendo de relieve la gravedad que entrañaba la denuncia hecha contra uno de los dominicos de cierto convento de

fama de la totalidad de los hombres honestos que en toda la república visten el hábito sacerdotal.

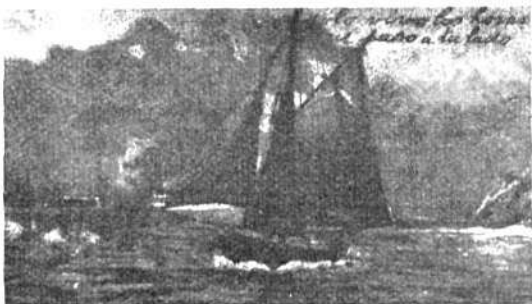
Pero el ineludible deber de ser imparciales y el respeto que tenemos por todas las opiniones,



Sus tarjetas de visita

B. P.

José María Juncos



Anverso y reverso de una tarjeta postal dirigida al padre Juncos y en la que se lee: "Sólo vivo las horas que paso a tu lado."



La santa familia



Santo Tomás de Aquino



Otra estampa de Santo Tomás



San José

De ternos suspiros
 es nacido por ti.
 III
 Mas nunca la ausencia
 Podrá verte nunca
 hacer que te olvide
 Que cuando me amor
 Samos fui pequeña
 Me era sencilla
 Cediendo de lado
 Me amaron, basión.

IV
 ¡¡ ¡¡ ¡¡ ¡¡
 En fuego confiado
 ¡¡ ¡¡ ¡¡ ¡¡
 Recuerda de mí!

¡ ¡ ¡ ¡
 Destino a tu lado
 ¡ ¡ ¡ ¡
 Te acuerdas de mí!

Es tanto lo que he querido
 megrito de mi alma
 Que me hay, conparación
 Estoy en el punto
 Y estregando el corazón aun
 que ya se perdieron

En negra que de la
 un millón de besos y abrazos
 que te lo que anhela por

que así es el alimento y la
 vida.
 M. Luisa C. de Juncos.

Versos dirigidos al padre y firmados "M. Luisa C. de Juncos"



"Acepta esta, de quien te adora"

Canche...
 Acepta esta de quien te adora
 porque...
 Defenso...
 que te quiero...
 que te adoro...
 que te idolatro...
 que te amo...

"Sé que te quiero—sé que te adoro—que te idolatro—
 con frenesí—y si la muerte—me arrebatara—sé que
 muriera—pensando en ti.—Nga."

obligarnos á complementar — con la correspondiente información gráfica que nos remite nuestro agente,—las noticias publicadas por los diarios.

Por eso, sólo nos resta agregar, sucintamente, los detalles de tan deplorable acusación. Nos valdremos para ello de la denuncia oficial formulada por los periódicos.

Según un telegrama recibido de San Juan por nuestro colega "La Razón", el señor Alfredo Landeau Keller, encontró días pasados una cartera de bolsillo, perteneciente al dominico fray José María Juncos, prior titular del convento de Santo Domingo y persona muy estimada en esa sociedad. Se afirma que la cartera contenía documentos que comprometen seriamente la honestidad del referido sacerdote.

El hallazgo se efectuó en el Departamento de Desamparados, en cuya iglesia fray Juncos había dado el domingo, lunes y martes de la semana anterior, conferencias morales, con motivo de una fiesta que se celebra allí todos los años.

A estar á la información del mismo diario, sábase que la cartera estaba escondida en una zanja, cubierta por altos yuyos, lo que hace suponer que se le cayera del bolsillo á su propietario al trasladarse á ese departamento en carruaje. Recogida por el

"Querido Padre":
 "Dígame algo sobre el asunto: ¿hay esperanza de amor? Lo creo que me voy á morir: es tanto lo que sufro pues me va á ruina mi corazón. — Ya se me han declarado los enemigos que me han de matar, y si se realiza lo que está anunciado — peor me neceso peor."
 "Dí me algo más" ya me sé como todos hemos sido: "tan condescendientes, aquel grito hai obediencia al P. Angel me fue dudoso — y decir que no era necesario apuntar las postulaciones" y creerte: esto es inexplicable — no tiene remedio todo esto. Yo pensando esto veo que el General no hará caso ninguno. ¿que lo dicho se han no hai remedio. Ahora me sé el el habrán muchas aplicaciones, si así fuera podríamos tener esperanzas por si por viera el nombramiento exterior, faltaría lo y yo el más feliz de todos."
 "Siempre tuyo"
 R. G.

Carta íntima hallada en la cartera

de amor y tarjetas postales con pensamientos en prosa y verso, así como varias estampas de diversos santos. El suceso parece que ha producido una sensación enorme.

El elemento anticatólico de San Juan ha promovido un movimiento de protesta, indignado contra fray Juncos, cuyo paradero se ignora, presumiéndose que se ha trasladado á otra provincia.

Por su parte, numerosos católicos se han reunido para protestar contra la propaganda maliciosa de los liberales, que según aquellos dicen, está produciendo efectos deplorables en el buen nombre de muchos hogares sanjuaninos. Con tal objeto han dirigido telegramas á los diarios de nuestra capital, rechazando en nombre de la moral las imputaciones ofensivas hechas contra las damas y niñas de San Juan.

señor Landeau Keller en momentos que la casualidad lo hizo atravesar por ese punto, fué llevada á un círculo de amigos, en el que se examinó el contenido, encontrándose retratos de señoras y niñas conocidas y numerosas cartas amorosas, muchas firmadas y otras con el nombre ó inicial.

Había, además, una carta firmada por R. G., en la cual se hacen al padre Juncos algunas confesiones íntimas. La carta está fechada en 17 de marzo del año próximo pasado.

La cartera contenía también algunas reliquias



Una reliquia amorosa



Fotografías-estampillas que contenía la cartera



El "Almanaque anticlerical Sud-Americano, para 1907", editado en Montevideo, publica estos versos acompañados de una nota que empieza del siguiente modo: "José Batlle y Ordóñez, el ciudadano que ocupa la presidencia de la República Oriental, queriendo acceder á nuestro pedido de colaboración y no pudiendo, por las graves y múltiples tareas de su cargo, favorecernos con un trabajo inédito, nos autoriza á insertar estas estrofas que compuso en los años de su juventud":

Oh!... no se adora á Dios como el precito
 Traficante del templo,
 Con palabras vacías de sentido
 Y ademanes extraños, que provocan
 La risa y el desprecio.

Se adora á Dios en la abstracción profunda
 Que aclara el pensamiento
 Siguiendo en su carrera al infusorio,
 O pesando los mundos admirables
 Que ruedan en el cielo.

Se adora á Dios con el cincel de Fidias,
 Que admira el Universo,
 Con la brocha inmortal de Miguel Angel,
 Con las sublimes notas de Rossini,
 Con los cantos de Homero.

Se adora á Dios en el hogar modesto
 De la austera familia:

Dib. de Eusevi.

En el beso de amor de los esposos,
 Y de la madre que columpia al hijo
 En las tiernas caricias.

Se adora á Dios al inclinar la frente
 Sobre la tierra inculta,
 Rasgando sus ropajes de esmeralda
 Para incubar en sus entrañas tibias
 La semilla fecunda.

Se adora á Dios bebiendo la cuenta
 Como el sabio de Atenas,
 O ascendiendo á la cumbre del Calvario,
 Para rendir la vida en holocausto
 Al triunfo de una idea.

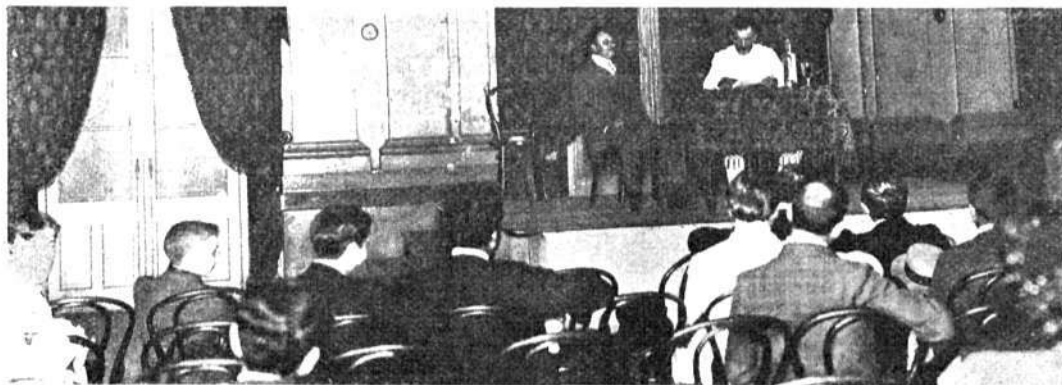
Se adora á Dios con la cabeza erguida
 En medio del combate,
 Despreciando las iras del protervo
 Y hundiendo á los imperios en el polvo
 Con su hueste execrable...

Oh!... no se adora á Dios como el precito
 Traficante del templo,
 Con palabras vacías de sentido
 Y ademanes extraños, que provocan
 La risa y el desprecio...

José BATLLE Y ORDÓÑEZ

1879.

Los bosques chaqueños



El ingeniero Basaldúa, leyendo su conferencia sobre el Chaco



Orillas del bosque llamado "Monte del Mocovi"



Un jalón en el desierto



"Monte Ralo"



Bosque de los Guayacanes

Cada viajero observador que regresa de distantes regiones trayendo un libro, es algo más que un jalón de avance para el país, es, tal vez, aunque parezca exagerada la comparación, algo así como una avejilla que viene a cantar á nuestro oído la inagotable riqueza de los bosques ó montañas de inmensas zonas guardadas aun por los siglos en el misterio. ¡Y hay todavía tanto que descifrar! ¡Tantas avejillas de esas tendrán que repetirnos en infinito número de veces: aquello es rico, allí está el porvenir, hay que llevar gente, es necesario pensar de una buena vez en todo eso que tenemos por allá tirado!

El Ingeniero Florencio de Basaldúa, ha vuelto de una lar-

Fot. de Basaldúa.



Gran Cereus, ó tuna, de diez metros de altura y característico de la región

ga travesía trayendo un libro del interior del Chaco. Y él, como todos los que han venido y vendrán, repite la hermosura de las dilatadas selvas en que cada árbol es un coloso que espera el hacha ó el esfuerzo del industrial que ha de transformarlo en fuente inagotable de riqueza.

¡Qué más podemos decirle al lector! ¡Que ha dado una conferencia sobre tan interesante asunto! ¡Que las fotografías aquí reproducidas demuestran la exuberancia de esos bosques!

Todo eso, lo está viendo en los fotograbados de la página, que facilitados por él, ofrecemos hoy como una primicia.

SIMBAD.



LO QUE SE DEBE COMER

¿Quién duda que con una alimentación racional se evitan casi todas las enfermedades?

Los médicos están hartos de repetirnos que debemos comer esto y lo otro y lo de más allá, si estimamos en algo nuestra vida. Y lo propio hacen los sabios de todos los países, desvelándose por el bien de la humanidad.

Pero como la gente es tan apática de suyo, nadie se acuerda de Santa Bárbara hasta que truena; y sólo repara en eso de la alimentación cuando el peligro está en casa y empiezan los dolores de estómago y las gastralgias y las apendicitis y todas las 'itis' que con paciencia y un ganchito sacará á relucir la medicina.

No tienen perdón de Dios los mortales que se enferman á sabiendas, cuando, para evitarlo, basta con seguir al pie de la letra las prescripciones de los facultativos, que no pueden ser más claras y precisas en lo que á la alimentación se refiere. Pocas citas bastarán para demostrarlo.

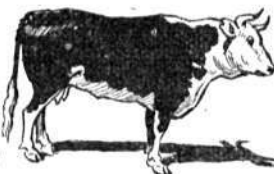
Empecemos por la más

gestiones por ignorar la cantidad de agua que se debe tomar según la ciencia!

Eso en cuanto á la cantidad, veamos ahora la calidad. Los señores bacteriólogos concuerdan en que el agua que bebemos está infectada por todos los microbios habidos y por haber. Y son dos los medios que nos indican para librarnos de huéspedes tan molestos: hervirla ó filtrarla antes de beberla. Todo lo cual resulta muy viable en la teoría, pero sucede en la práctica, que el agua hervida es insípida y mala de digerir (según los mismos) y en cuanto á la filtración, véase un párrafo que entresaco de una obra publicada hace poco: "A pesar del sinnúmero de modelos de filtros que se expenden en el comercio y que se exhiben en los escaparates, funcionando y mostrando después un agua cristalina, hay que desconfiar de ellos muchas veces, pues la transparencia de un agua no excluye la presencia de bacterias patógenas, etc."



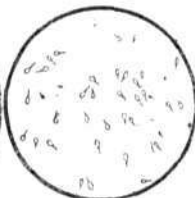
La nutrición ha sido tema de acaloradas controversias; unos defendiendo los alimen-



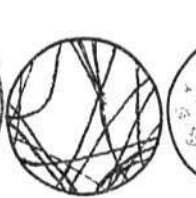
Estos dos animalitos, al parecer inofensivos, nos suelen obsequiar con estas bestias feroces:



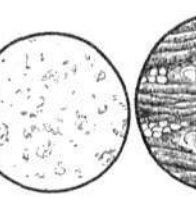
Bacilo de actinomycosis



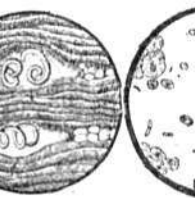
Bacilos del tétano



Bacilos del carbunclo



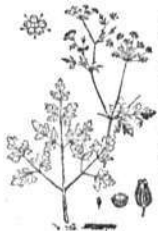
Bacilos de la tuberculosis



Trichinas observadas en un músculo



Bacilo del muermo



Perejil

inofensiva de las sustancias que se ingieren: el agua. Para saber si efectivamente nos conviene esa bebida, no tenemos más que aprendernos de memoria estas opiniones respetabilísimas:

"El profesor C. de Voigt, de Munich, que representa en la ciencia de la alimentación lo que Liebig

en la química, ha establecido, después de prolijos estudios, que el hombre necesita diariamente 2.818 gramos de agua, ni uno más, ni uno menos. En cambio, el doctor Macbert, sostiene que ningún adulto debe tomar más de 312 gramos diarios de agua, bien filtrada. Y por último, el abate Kneipp, iniciador de todo un nuevo sistema curativo, dice que se beba poca agua, en muchas veces, y siempre fuera de las comidas. ¡Y todavía quedarán por el mundo algunos retrógrados que se enferman y hacen malas ac-



Cicuta de huerta ó falso perejil (veneno activo)



Veneno que se extrae del café

tos animales; otros demostrando las ventajas de la alimentación vegetariana, y otros quedándose en un justo medio, y abogando por la alimentación mixta. Como es natural, salieron á relucir los bacilos y las bacterias y los microbios y la mar en coche. En contra de la alimentación á base de carne, dicen los carnófilos que ésta puede tener bacilos de actinomycosis, del tétano, del



Planta de café

carbunclo, de la tuberculosis, del muermo, etc., etc., y que cada bacilo de esos basta y sobra para infectar el organismo más resistente. Pero he ahí que salen al frente los carnívoros y además de demostrar que la lechuga, por



Patata rosada



Veneno de la patata



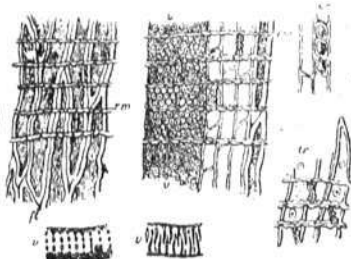
Sal venenosa de la acedera



Acedera



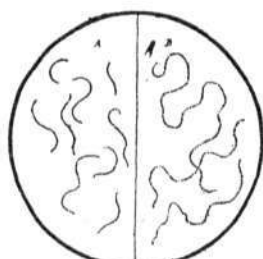
Rama de cacao con su fruto



Fragmento de aserrín, encontrado en un chocolate



Al ordeñar vacas enfermas, se pueden mezclar con la leche los...

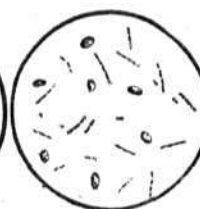
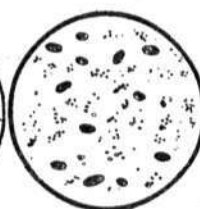
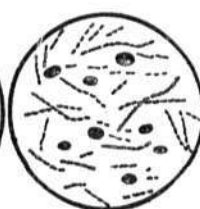


...microbios de la mastitis contagiosa

ejemplo, tiene todos esos microbios y más: sostienen que se han dado casos de envenenamientos por las patatas, y que en un kilo de ese tubérculo al parecer inofensivo se han encontrado hasta 42 gramos de solanina, cuyo principio activo es perjudicial para el organismo. Dicen también que las acederas, que solemos comer en ensalada, contienen una sal, el oxalato de potasa, que, según la dosis, puede ser venenosa... Y por ese estilo y con toda esa argumentación procuran desvirtuar la importan-

irrita las mucosas, produce meteorismo y hasta envenenamientos, en algunos casos de tabaquismo agudo. Es de notar que los teorizantes de uno y otro grupo suelen ser fumadores. Podría citar muchos casos.

Asunto de acaloradas polémicas ha sido siempre la leche de vacas. Debe tomarse hervida, dicen unos. Es preferible cruda porque se digiere mejor, arguyen otros. Es un alimento completo, sostiene el de allá. Es completo sí, contesta el de acá, pero es imposible de conse-



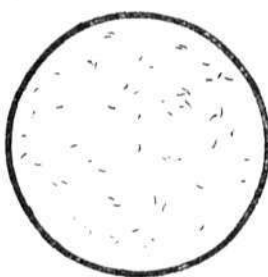
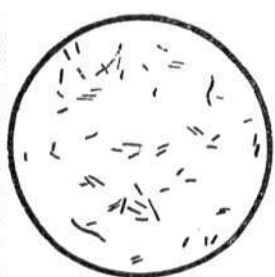
Microbios encontrados en algunas clases de cerveza

cia que va tomando el vegetarianismo. Paso por alto los miles de casos que podrían citarse, porque con lo dicho creo que bastará para que cada cual sepa a que atenerse en eso de la elección de alimentos... Y, si por casualidad hay alguien que aun se quede perplejo, lea las dos recetas que transcribo y se convencerá de lo diáfanos y uniformes que resultan los pareceres científicos.

El doctor Mackenzie dijo, no hace mucho, en un congreso médico de Londres: "Los fenómenos de la nutrición continúan siendo un misterio para la medicina".

Y escribe el doctor Strom de Alemania: "Un régimen alimenticio bien entendido es la base en que debe fundarse toda terapéutica, sin la cual no hay curación posible..."

Con el tabaco pasan cosas tan chuscas como las anotadas. Según unos, desinfecta la dentadura y casi no es perjudicial; según otros no ejerce tal acción desinfectante y en cambio entorpece las funciones digestivas,



Bacilos del cólera y del tífus, cuyo medio es el agua que bebemos

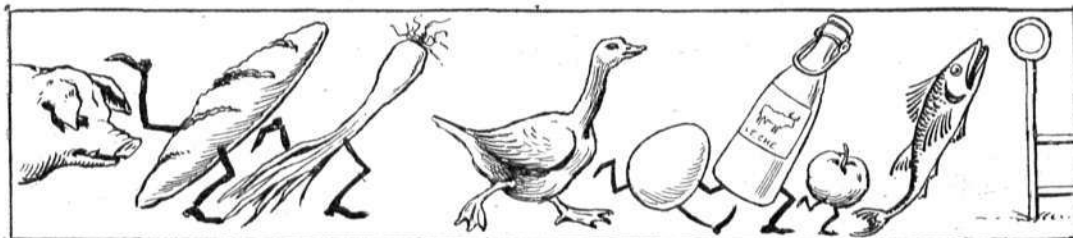


Entre un hongo comestible y uno venenoso, hay la diferencia que se nota a simple vista en los grabados

guir su estado puro: hay muchas vacas enfermas, las más de tuberculosis, y esa enfermedad se trasmite al hombre... ¡Es intrasmisible! rearguye el primero. ¡Se ha comprobado la transmisión en los conejos de Indias!, afirma otro que sale al palenque... Resultado: "que el perro está rabioso, ó no lo está". Para concluir: Hasta el inofensivo perejil, que entra en todas las cocinas sin previa inspección, puede ser causa indirecta de un envenenamiento general. Hablando de él, dice el doctor Chernoviz: "¡Importa mucho saber distinguir en las huertas el perejil de algunas plantas venenosas, y particularmente de la cicuta menor, 'Aethusa cynapium Linné', que cuando empieza a brotar, se parece mucho al perejil..."

Después de todos estos escarceos microbio-vegeto-alimenticios, sólo me resta hacer punto con las sacramentales palabras: "Con un solo enfermo que recobre la salud, se considerará muy dichoso: El autor".

Benjamín VILLALOBOS.





Señor Simón Ostwald

LLAMADO A LOS HEBREOS

LA NUEVA PALESTINA

Nunca digas: "De esta agua no beberé". Siempre me había opuesto á que se publicara un retrato mío, y esta consecuencia la observé asimismo con CARAS Y CARETAS. Pero he aquí, que á un reporter de esta importante revista, se le ocurre que mi effigie salga estampada, y á falta de otra mejor, reproduce un grabado de antaño, retocado ambidestramente. Mis amigos reclaman, y por el fallo de los mejores de ellos, veome obligado á cambiar un propósito que había sabido mantener hasta ahora.

Y ya que mi humilde persona sale con este motivo del refugio de la vida privada, me permitirá dejar constancia de mi relación con la colectividad israelita de la república.

En cuanto á raza, soy israelita en absoluto, y creo serio de "pure sangre", y como tal me creo obligado á poner al servicio de mis hermanos pobres y míseros de la Rusia y otros países semibárbaros, todo el débil contingente de mi persona y de mis modestos recursos de fortuna. Dios ó la naturaleza, me ha colocado al lado de ellos, indicándome así mi deber de humanidad. Además, no son de mi familia moral esos pusilánimes, que ocultan su origen, porque sus hermanos tienen que sufrir á causa de las preocupaciones de los ignorantes y pequeños de alma. Mi conducta no me ha dado mal resultado. Con mi franqueza y sinceridad, y la espina dorsal poco flexible, he llegado á la meta de la buena suerte humana: la independencia. Puedo, pues, darme el lujo de pensar sin consigna y sin necesidad de mirar previamente al tejado para saber el viento que marca la veleta.

Soy, pues, israelita ó judío—ó hebreo, como más les plazca—genuino, y no quiero ser otra cosa; pero en

materia de creencias religiosas, soy filósofo, y he cultivado durante toda mi vida la filosofía de Espinoza.

No voy á ningún templo á adorar á Dios, porque mi Dios, el "Yo infinito", no admite la adoración y los israelitas rezan mucho. Mi Dios es grande, tan grande como el universo, y no tiene cabida en ninguna iglesia, sinagoga, mezquita ó pagoda, pero sé respetar las creencias de los demás, y hasta veo complacido que mis hermanos de raza observen sus ritos religiosos, que tienen muchas cosas buenas.

En cuanto al Mesías, mis ideas han sido siempre excépticas. Lo que no ha podido hacer el señor Jesucristo, no lo hará nadie, y después de su aparición en la tierra, las miserias humanas han sido tan grandes y tantas como antes de su nacimiento.

Pero creo que el único Mesías, es la civilización que engendra los sentimientos humanos más altos, de los cuales da tan hermoso ejemplo la República Argentina, en cuyo seno viven felices y en plena libertad confesional, hombres de todas las razas, mancomunados á su vez por el espíritu de la libertad. Es así, que si mantengo la opinión de que los ingleses son los seres ecuanímes, por excelencia, que juzgan con más objetividad las cosas humanas, y por consiguiente los hombres más justos, pienso de los argentinos que forman la raza más generosa de la tierra. Por esto anhelo que todos mis hermanos vengan á este país á vivir tranquilos y felices, á cooperar en la medida de sus fuerzas en la obra cicolépa de forjar una de las primeras naciones del orbe, porque ya la civilización argentina es el símbolo viviente, la encarnación misma del Mesías esperado, y á la vez una Palestina nueva y gloriosa.

Yo, por mi parte, no tengo más patria que esta tierra en la cual nacieron mis hijos y donde he encontrado libertad é igualdad. Termino, pues, invitando á mis hermanos que hagan de este país su "patria exclusiva".

Simón OSTWALD.

Chile.—Aplicación de la ley de alcoholes



Pensionista que se encuentra con el boliche cerrado



La policía, clausurando el Café Central y Bar Royal, en la calle Ahumada esquina Huérfanos

La nueva ley de alcoholes de Chile dispone la clausura de todas las casas de negocio, que expenden bebidas, situados á menos de doscientos metros de distancia de las iglesias, colegios y cuarteles. La ejecución de esta orden dió lugar á incidentes y casos muy chistosos. Así, por ejemplo, un pensionista de cierto restaurant que tenía pagado un mes de pensión, se encontró con el amuerzo "clausurado" la última vez que quiso concurrir al establecimiento. Trátase, pues, de una legislación de la sed y del hambre.

Catamarca y Rioja

Como Zaragoza, Luján, Lourdes, Lima y tantos otros pueblos creyentes, Catamarca tiene su Virgen, la Virgen del Valle. Y tiene, como otros pueblos pintorescos, grandes montañas y deliciosas planicies. Pues lo mismo ocurre con esa otra provincia argentina que se llama Rioja, privilegiada por la hermosa naturaleza, con sus bosques plantados "por la mano de Dios mismo" y sus fertilidades incommensurables... hasta en la política casera; pero quédese "eso" a un lado para seguir con lo "otro" de que puede dar pálida idea esas reproducciones fotográficas, imposible de complementarlas describiéndolas en el pequeño espacio que nos queda.

Catamarca rural es casi una maravilla de la naturaleza, como lo son casi todas, por no decir todas nuestras provincias.



En el departamento de Pedro Blancos

la de nuestros mayores,—para "andar" al día, vaya quedando, siquiera, el recuerdo en las páginas impresas.

Mañana, cuando la evolución vertiginosa de las naciones jóvenes, como la nuestra, se opere del todo,

según tenemos entendido, el gobierno nacional al hacer estudio de embalsamiento de esa provincia por el distinguido ingeniero don Belisario A. Garafía, es más que probable resuelva establecer el murallón que deteniendo una inmensa cantidad de agua, dará nueva vitalidad a La Rioja.

Ya que la civilización, el progreso, y tantas otras invenciones del hombre, destruye para construir, como el químico en sus retortas, arrasa, por así decirlo, la obra mortal de la Naturaleza,—y con frecuencia y sin respeto ni veneración.



Valle y población de Sanagasta



Vestigios del antiguo dique del Huaco

Fué el Valle y población de Sanagasta, á 30 kilómetros de la capital de La Rioja, antigua reducción de indios, hoy convertido en grandes viñedos, importantes depósitos de vinos y hermosas viviendas campesinas, á donde los

"urbanos" van á pasar la temporada de verano. Se encuentran allí, en la tierra de Velasco, á 40 kilómetros de la capital y 963 metros del nivel del mar, esos vestigios del antiguo dique llamado del "Huaco", cuya construcción se viene atribuyendo á los indios antes de la conquista. Esa muralla tiene su poética leyenda: sobre esos derruimientos San Francisco Solano formaba catecúmenos con la santidad de su palabra y las dulces armonías de su histórico violín.

Pronto no quedará de ello sino el recuerdo, pues que,

¿quién sino estas páginas recordarán esas campañas, esas encantadoras florestas, esos deliciosos lugares?

¿Quién, ni remotamente, podrá imaginarse que aquellos lugares, ya poblados y convertidos luego en ciudades,

los fecundó la naturaleza vegetativa con sus más privilegiados dones, con sus más tornasoladas flores, con sus aves canoras y sus ruminantes variados?

Ya el indio primitivo ha desaparecido de allí y pronto, el rugido de las fieras y el estampido del subterráneo volcán, serán reemplazados por el camino de hierro que soporte el "Leviatán" del progreso y de la ciencia del hombre. Y así tiene que ser, no sólo por ley natural sino también para mayor adelanto de la patria.



Boca de la Quebrada

PIPELET.

La libertad de imprenta



El periodista señor Raimundo L. Montiel, asaltado y apaleado en Saladas (Corrientes), el 27 de enero por la noche.

Si fuera á enumerarse la serie de periodistas rurales que han caído muertos, apuñalados ó apaleados por agentes policiales, la lista sería interminable.

Tierra adentro, todavía reina el machete como supremo argumento, como la réplica más eficaz contra las propagandas opositoristas demasiado molestas.

En Corrientes, el hecho se repite con alarmante frecuencia, y hoy hay que agregar un nombre más á la

nómina de periodistas apaleados. En la noche del 27 del mes pasado, el señor Raimundo L. Montiel, director de "La Verdad", en Saladas, fué agredido por dos sujetos emponchados, quienes le infirieron dos heridas de arma blanca y varios planazos.

Los autores de ese bárbaro atentado no han sido habidos aun... y la población opina que no lo serán fácilmente.

Ramallo.—Demostración á los señores Castex y Castillo



La concurrencia, antes de la comida campestre

Tucumán.—Captura de un criminal



Juan José Tapia, autor de un doble homicidio

Fot. de CARAS Y CARETAS.

La policía tucumana acaba de realizar una importante captura en la persona del criminal Juan José Tapia, que se había fugado de la prisión el 18 de febrero de 1903.

Tapia, siendo peón del lechero Ramón Lenis, que vivía en Chacras del Sud, hirió gravemente de un hachazo á su amo y mató á la mujer del mismo, Segunda Leguizamón, que estaba en cinta, una noche del mes de julio de 1900, delito consumado mientras las víctimas dormían. Después huyó, robando la suma de 120 pesos.

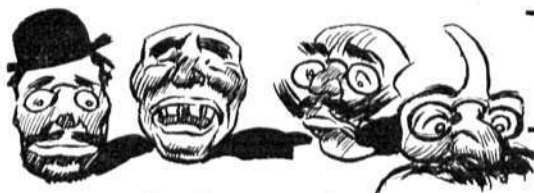
Tapia fué capturado el 10 de septiembre del mismo año, y condenado á presidio por tiempo indeterminado.

Realizada su fuga, el comisario Julio Oliva, de Chieligasta, logró prenderle hace poco y le condujo á la jefatura de policía de Tucumán.

El comisario tuvo noticia de que Tapia se hallaba en el lugar denominado "La Estancia"; el criminal llegó al rancho de José Domínguez en dicho paraje, donde después de divertirse hasta las cuatro de la mañana, se acostó tranquilamente. Rodeada la casa por la policía, el comisario penetró en el rancho, donde el mismo Domínguez le indicó á Tapia quien fué capturado sin oponer resistencia.



El comisario señor Julio Oliva, que detuvo al asesino



MENUDENCIAS

Como llega carnaval,
muchos cambian de vestido
y se visten bien ó mal:
de e miran el foragido
y la viuda de vestal,
y de Mo eira « l nación »,
y de conde el dependiente,
y d b be el fanfarón
y el inv rosimit don
Benito de pres dente.

Se hab'a de la fusión de los tranvías.
Lo que obligará a que la nueva y poderosa empresa
que se forme, adopte un título por el estilo de este:
La Aplastadora Gener. l

Los chauffeurs, por espíritu de cuerpo,
le reatan y alaban;
con asombro le miran los babecas;
lo dis rutos le aguiota;
huele á retacuerosmo: ¿qué sucede?
Es Benito que pasa.

Habla un colega que se siente revolucionario:
«... la opinión del pueblo de la nación, expresión...»
Fíen-e: *ción, ción, sión...*
¡Eso es escribi á cañonazos!

—Buscas trapes y después
los c ses sin ton ni son
¿De qué es ese trape? —Es
un disfraz de Coalición.

Lena de satisfacción el ver que cada día se ocupan
más concienzudamente de nosotros en Europa.
En «Blanc y Negro» de Madrid leemos:
«Argentina. Tiene 14 provincias y cinco territorios.
Capital, Buenos Aires. También se denomina La Plata...»

Tal cosa debió ser comunicada á la revista matritense
por Ugarte, cuando era gobernador de la provincia.

—Emprendedor, sesudo,
enérgico, erudito, laborioso,
incansable, estuflso,
activo, amero, independiente, agudo...
—Sepamos de quien habla.

—Sólo puedo
asegurarle á usted que no es Pinó

«San Vicente, 1.—El tren rápido de Mar del Plata acaba
de arrollar á un peón de la empresa».
Continuamente suceden hechos análogos negándose

esta empresa á proporcionar auxilios á los heridos, pre-
textando que debe hacerlo la municipalidad.»

Y como el intendente municipal «ha resuelto negar los
auxilios», porque dice que tal cosa corresponde á la
compañía ferroviaria, resulta que nadie socorre á los
atropellados.

Pero eso importa poco.

Lo principal es que resalte la noble entereza de los
ingleses y de la municipalidad.

Una extraña duda acerca
del «respeto á la mujer».
Cierta joven reflexiva
piensa:

—Realmente, no sé
si lo que ahora se me ocurre,
es macana ó no lo es.
En fin, allá va la cosa:
El que, grosero y sorzo,
á una mujer llama—¡Real!
¿será multado también?

Figueras, persona modestísima,
dijo la presidencia
y, sin ostentación, ruido ni bombo
marchóse con licencia
A un acto que cualquiera abultaría
dió muy poca importancia
y en vez de ir á un lugar de mucho lujo,
dirigióse á su casa.
Allí vivirá el hombre como vive
el abio verdadero
y allí recordará el aniversario
del 4 de febrero.

Hemos recib'do:

•Almanaque de «La Vanguardia» para 1907, dirigido
por Mario Bravo y Enrique Dickmann.

•Deuda de la municipalidad de la capital.—Leyes, de-
cretos, ordenanzas, notas y circulares referentes á la
deuda municipal desde su origen, recopilados por José
B. Peña, tesoro del Crédito público nacional.

•Alma gaucha.—Drama en 3 actos, de Alberto Ghiraldo.

•In Memoriam—Angel Florio Costa—10 de Junio de 1906.
•Cuidado con los 50», tango ericillo, por A. G. Villoldo

CONCURSO DE CHISTES

Por cada uno de los que se inserten, se abonará
DOS PESOS.

El que, á juicio de la redacción, sea el más ingenioso
de los publicados en un mes, obtendrá un premio de
CINCUENTA PESOS.

Ha obtenido el premio de cincuenta pesos, correspon-
diente al mes de enero, el que, con las iniciales M. A. O.,
apareció en el número 431.



CORREO SIN ESTAMPILLA



V. O. T.—Buenos Aires.—

«Preciándose de sesudo,
estoy pensando hace un mes
en la cosa: porque, si es
dato ó dudo, Dudo, dados».

Nos falta valor para decirle á usted
todo lo malo que se nos ocurre acerca de
«ingeniosidades», porque ayl no otros
también hemos escrito tonterías de igual
género.

A. M. L.—Buenos Aires.—Después de
larga meditación hemos decidido no pu-
blicar o.

Sitibundo.—Buenos Aires.—

«Un pillete roba un queso
y después lo llevan preso.
Plagia algún desvergonzado
y por nadie se maldice».
¡Eso p ueba, Sitibundo,
que no hay justicia en e mundo.

Tetrax.—Buenos Aires.—Compre usted
un kilo de m e r r o s, así se usted el
paquete al suelo y «lo que resulte» le dará

una idea de lo bien medidos que están
los versos que nos envía.

Galenito.—Buenos Aires.—

No es tan difícil, no crea
dedica: «A la Disnea»
un «oneto» simbolista:
lo difícil es que exista
un cristiano que lo lea.

Misterio.—Buenos Aires.—En el primer
párrafo leemos: «... cuyas palabras
habían despertado... que después de ha-
berle hecho entrever felicitades... la
había abandonado...» ¡Qué le vamos á
hacer! No es publicable.

A. E.—Buenos Aires.—

«Te dirá ¡oh! No lo dudo
como el eco ardiente y mudo...»
¿Un eco mudo? Nunca habíamos oído
hablar de tal clase de ecos.

D. L.—Buenos Aires.—

«Más no ve á sus plantas la horrible po-
breza, una madre que busca para su criatura

hambrienta, sin sosiego y sin limpieza
un pedazo de pan en el cajón de la basura!»

Nos alegraremos de que esa desdichada
madre encuentre lo que busca. Usted po-
día ayudarla en la tarea y, de paso, de-
positar en el cajón mencionado las sili-
bas que sobran en los cuatros inverecun-
dos versos transcritos.

R. B.—Córdoba

Cuando San Pedro vivía,
ya era viejo y conocido
un cuento muy parecido
al cuento que usted envía.

Película.—La Plata.—No lo tiraríamos
al canasto, si tuviésemos archivo para
guardar las décimas que se quedan sin
publicar.

Pero ¡ay! no sucede así
y «con tan triste motivo»
le haremos notar que aquí
hay canasto y no hay archivo.

E. H. Montevideo.—En un soneto,
hacer con «cantantes a ella y ella nos pare-
ce un «abuso de consonancia».

Si Vd. ha bebido

BITTER GARNIER, comprenderá el empeñoso afan de este hombre



¡Maldita memoria!...



Pero ¿cómo es que se llama ese dichoso bitter?...



¡¡¡B, r, r, r, r, r, r!!!



¡¡GARNIER!! Aquí está... ya lo tengo.

Importadores { FREIXAS, URQUIJO & Cia , Buenos Aires
CARRAU & Cia., Zabala, 129, Montevideo

PARA LA FAMILIA



La ropa blanca ha sufrido, de algunos años acá, notables transformaciones. ¡Qué lejos están ya los tiempos en que el "trousseau" de una novia duraba tanto como su vida! Hoy, si yo tuviese que aconsejar a una madre de familia, le diría: — Señora, no regale a su hija, tocante a ropa blanca, más que alguna que otra novedad; y tenga cuenta que, aun así, ya habrán pasado de moda antes de estar fuera de uso. La moda es atrozmente revolucionaria, y para la ropa blanca de ponerse, hay que contar con sus veleidades.

Por el momento, la ropa blanca interior se compone de una camisa de linón ó de batista, de un calzón y de una enagua todo lo más; todo guarnecido de puntillas.

He dicho una enagua sola; y conozco señoras, de las más "chic", que suprimen la enagua por demasiado molesta; y sé de otras, aún más elegantes, que reemplazan camisa, calzón y enagua por la "combinación", también cuajada de ricas puntillas.

La ropa blanca de casa conserva la tradición clásica; pero lo que ha evolucionado es la mantelería.

En este punto, todo lo que el lujo más refinado, todo lo que la imaginación puede producir de más gracioso y original, puede considerarse como el "dernier cri" de la moda. El "dimasé", tan caro á nuestras abuelas, ese lienzo de Frisia que cubría la mesa en otrora, ya no sirve más que para la intimidad. Para etiqueta, se usan "chemins" de seda ó de satén de tonos suaves con guipures ó bordados que transparenten los adornos de un mantel tan fino como una tela de araña; por encima se esparcen flores naturales que medio disimulan las lamparitas eléctricas semejantes á escarabajos luminosos. La moda en esto, por lo demás, no tiene leyes fijas; y es la dueña de la casa á quien incumbe crear maravillas, tocar la mesa con su varita mágica ó introducir á sus convidados en el reino de la fantasía.

La vajilla, la argentería, la cristalería, todo debe concurrir al placer de los ojos, sin hablar de la cocina, la piedra fundamental de todo convite.

¡Es preciso, para salir con lucimiento, ser millonaria! Sería más fácil; pero pienso que con un presupuesto limitado puede salirse del apuro, y no es el verdadero orgullo de una dueña de casa.



Recuerdo los esplendores de una mesa á la cual estaba sentada una docena de pierrots y pierrettes de encantadora elegancia; la dama que ofrecía la comida no era muy rica; pero poseía un "savoir faire" que suplía al dinero: era por el carnaval, y su idea genial de no aceptar más de una clase de disfraz, contribuyó al éxito de una comida en la que el orden y la elegancia nada dejaron que desear.

Y, á propósito del carnaval: no creo en la resurrección de los corsos en Buenos Aires; pero, en cambio, el carnaval será tan brillante como de costumbre en los pueblitos y en los balnearios. Hablamos de él.

La moda está por los trajes japoneses. El que os presento es de una rara riqueza.

El "kimono" es de seda azul clara, recamada

de dibujos en azul más subido; va cubierto á medias por una túnica de seda "bouton d'or"; la cola es de seda ó de satén bordado de oro. ¡Qué preciosa "robe de chambre" podremos hacer con este vestido, después de habernos servido durante el corso! Siempre conviene pensar en el mañana y justificar un gasto.

Para los niños, priman aún los trajes de marqués y marquesa. El de la niña es fácil confeccionarlo en casa: pollera de seda azul claro, con basquiña de satén Pompadour, guarnecida con pliegues Watteau, y todo ello adornado con encajes y ramilletes de rosas.

Para el marqués, creo que debe hacerlo el sastre, si se quiere una cosa linda; no hay que olvidar la peluca empolvada y la espada de rigor.

Doy también, para las señoras, un disfraz Luis XVI, que no es costoso. Es de linón rosa, bordado á la inglesa. Con la moda actual se puede hacer servir hasta los viejos sombreros, utilizando así riquezas ya sin empleo. La manteleta es de tafetán y guarnecida de un "ruche" de encaje y cinta de terciopelo negro.

Para terminar, señoras, voy á hablaros de la habichuela que estornuda.

No os riáis. Parece que esta planta, poco há descubierta, tiene horror al polvo. Nosotras también, ¿no?



pero ella lo tiene tan grande, que basta que un grano de polvo afecte sus vías respiratorias, para que la planta se hinche y rechace al intruso, produciendo un formidable "achís".

Os la aconsejo en vuestras habitaciones, como una especie de barómetro registrador de la limpieza doméstica.

Ya creo estar oyendo un diálogo por este estilo: — ¡Ha limpiado bien el dormitorio? — Sí, señora... — ¡No es cierto, María!... — ¡Oh! La señora puede ir á verlo, si quiere... — No preciso ir: con oír me basta; y ahora mismo acabo de oír estornudar la habichuela que el señor me regaló el día de mi santo.

Ante semejante revelación, María, toda confusa, tendrá que reconocer que, aquella mañana, no anduvo tan prolija en la limpieza.

LINDA.

MIXTURE HENNEOLINE

CON SU USO NO HAY MÁS CANAS. ÚNICA LEGÍTIMA RECOMENDADA HOY POR TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y PERFUMERÍAS. PRECIO: \$ 10. ÚNICO DEPOSITARIO: MAISON J. LABORDE, 502, FLORIDA, Buenos Aires.

Los Remedios Homeopáticos mejorados del Dr. MUNYON son verdaderos remedios

Los más eficaces y agradables que hasta hoy
se han ofrecido al público de la Argentina

Las medicinas homeopáticas del Dr. Munyon, están sobre la Escuela de Medicina de Homeopatía, tanto como ésta lo está sobre todos los sistemas de curación inventados. Aquellas representan la combinación de todo lo que ha dado mejores resultados en los distintos métodos conocidos.

Con las medicinas del Dr. Munyon todo el mundo puede curarse por sí solo. No hay experimentos. No se adivina. No se purga. No hay dosis nauseosas. La curación es eficaz, pronta y radical.

El sistema del Dr. Munyon se concreta á reconstituir, no á destruir y á tonificar, no á debilitar el organismo.

Si está V. enfermo, deje á un lado las medicinas que no le han curado, no pierda el tiempo con ellas, acuda á la droguería más inmediata, pida V. una "GUIA DE LA SALUD" del doctor Munyon y compre una botellita de los remedios para la enfermedad de V., que sólo cuesta 1 \$ m/n., y esté V. seguro de que sanará.

Se garantiza que el Remedio del Dr. Munyon para el Reumatismo cura el reumatismo agudo muscular dentro de uno ó cinco días; cura rápidamente ciática, lumbago y los dolores reumáticos punzantes en cualquier parte del cuerpo. Rara vez deja de aliviar después de tomarse una ó dos dosis, y cura siempre antes de haberse concluido una botellita.—Precio: \$ 1 m/n.

El Remedio del Dr. Munyon para la Dispepsia, cura toda clase de indigestiones y enfermedades del estómago: las acedias con devolución de alimentos, molestia después de las comidas, abultamiento del estómago, ventosidad, dolores, respiración difícil, los males del corazón ocasionados por falta de digestión, mal sabor, aliento desagradable, pérdida del apetito, debilidad estomacal, lengua sucia, estreñimiento, pérdida de energía, etc.—Precio: 1 \$ m/n.

El Remedio del Dr. Munyon para los Nervios, cura el agotamiento nervioso y sus desarreglos, el abatimiento del espíritu, postración, pérdida de la memoria, insomnio, falta de sueño, dolores de cabeza y vértigo, la debilidad general; estimula y tonifica los nervios.—Precio: \$ 1 m/n.

La Medicina del Dr. Munyon para los Riñones, cura los dolores de espalda y caderas, motivados por la enfermedad de los riñones, hidropesía en los pies y los miembros, frecuentes deseos de hacer aguas, diabetes, sedimentos.—Precio: \$ 1 m/n.

El Remedio del Dr. Munyon para el Hígado, corrige la biliosidad, el estreñimiento, la ictericia y todos los males del hígado.—Precio: \$ 1 m/n.

La Medicina del Dr. Munyon para los Resfriados, tomada á tiempo, evita la pulmonía y corrige cualquier resfriado en pocas horas.—Precio: \$ 1 m/n.

El Remedio del Dr. Munyon para la Tos, la cura eficazmente, suspende los sudores nocturnos, cura el pecho dolorido y las toses pulmonares.—Precio: 1 \$ m/n.

El Remedio Especial del Dr. Munyon, para las enfermedades femeniles (Precio: \$ 2.50), se prepara expresamente para los casos complicados de tumores, ulceraciones, leucorrea, etc.

El Ungüento del Dr. Munyon para las Almorranas, es inmejorable. Cura cualquier caso de hemorroides.—Precio: \$ 1 m/n.

Las Yerbas del Dr. Munyon para el Asma, se garantiza que alivian en tres minutos y que curan en cinco días.—Precio: \$ 3 m/n., junto con el remedio para el asma.

La Preparación del Dr. Munyon para las enfermedades de la Sangre, desarraiga todas sus impurezas.—Precio: \$ 1 m/n.

El Remedio del Dr. Munyon para los Dolores de Cabeza, los corrige cuando más en tres minutos, sea cual fuere su causa.—Precio: \$ 1 m/n.

PIDASE LA GUIA DE LA SALUD DEL DOCTOR MUNYON (GRATIS)

En venta en **BUENOS AIRES**, en las Farmacias y Droguerías de los señores: Soldati, Craveri, Tagliabue y Cía., Defensa, 215 y Rivadavia, 1151; Diego Gibson, Defensa, 192 y Bartolomé Mitre, 500; Moine y Soullignac, Rivadavia, 723; Beretervide y Cía., Piedras, 156; Frantz Pays Bouson y Cía., Cuyo, 581; G. Silvano, Garay, 1100; R. Santa María, Avenida de Mayo, 900; E. S. Kelly, Santa Fe, 1697; Domínguez y Rosendo, Artes esquina Lavalle; Hugo Eckmann, Callao, 361; Carlos Colombo, Belgrano, 3635; A. Minozzi, Buen Orden, 1377; Bottini y Chialvo, Cnarcas, 1371; C. A. Vallobella, San Juan, 2499; Varela y Costoya, Alsina, 1202; Francisco Sorrentino, Juncal, 2902; Olivero y Lucía, Entre Ríos, 695; S. V. Murray, Florida, 484; Ghipardotti y Zubiaurre, Santa Fe, 2801.

En el **ROSARIO**: Droguería del Aguila, San Martín, 848.

En **MONTEVIDEO**, en las droguerías de los señores: Roch, Capdeville y Cía., Cerrito, 267 y 271; Beisso y Cía., 18 de Julio, 220 y Río Negro, 192; J. Castrelo, Arapey, 132 A; A. Cabral, 18 de Julio, 206; Juan Musante y Cía., 25 de Mayo, 422 y 424, y en todas las buenas farmacias.

Unicos importadores: **RAVINA y Cía., Victoria, 562, Buenos Aires**



PÁGINAS RURALES
ROTURACIÓN DE LOS RASTROJOS



Pastoreo de los rastrosjos

Concluida la siega de trigo y lino y levantada la cosecha de estos granos, sucede que la mayor parte de las malezas altas que quedan cortadas, detienen un tanto su desarrollo y en cambio, las demás, las de menor tamaño, y especialmente muchas gramíneas, ya libres de toda vegetación que antes las ahogaba, toman rápido desenvolvimiento, invaden los rastrosjos y cubren el suelo de pastizal más ó menos espeso y alto, según siga lluviosa ó nó la estación.

Se largan después los animales de trabajo de la chacra y se les deja en pastoreo hasta abril ó mayo, en que empieza la preparación del suelo para la siembra sucesiva. Esta es costumbre adoptada por la casi totalidad de los chacareros en las provincias, aún en las más agrícolas, los que creen que es esta la mejor forma de utilizar los rastrosjos después de la cosecha.

Vamos á tratar de demostrarles que esta práctica es del todo condenable y sus resultados en total contraproducentes, sin que sea necesario, para lograr nuestro objeto, emplear argumentos muy científicos.

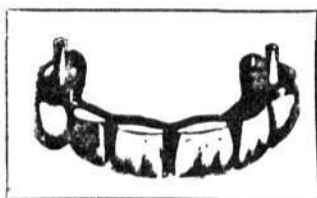
sinó simplemente aplicar criterios que el sentido común sugiere sencilla y espontáneamente.

El pastoreo de los rastrosjos trae aparejado el pisoteo del terreno, el que, aunque trátase de pocos animales, siempre es perjudicial, porque comprime la capa arable, impide su fácil aereación y la penetración á buena profundidad de las aguas de lluvia, que en terreno duro corren y salen pronto del campo siguiendo su natural desagüe; y el pisoteo del terreno excesivamente húmedo ó bañado es aún más perjudicial porque determina un estado físico y mecánico en la disposición y estructura de los materiales terrosos, que, especialmente en los terrenos compactos y fuertes, constituyen un ambiente muy desfavorable para las plantas las que se resienten en más de una cosecha.

Entretanto las malezas crecen, prosperan y dejan caer sus semillas que quedan así sembradas para el próximo cultivo; de ahí que las chacras sucias queden así permanentemente, obstaculizando los cultivos y disminuyendo y desmejorando las producciones.



Roturación de los rastrosjos

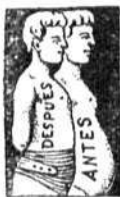


DENTADURAS completas para la :: **\$ 50** en la clínica
mastigación perfecta dental del ==

Doctor JOSÉ BLITZ de regreso de Europa con las últimas NOVEDADES

Emplomaduras de porcelana, imitación perfecta del color natural de los dientes. Extracciones absolutamente sin dolor por un aparato de Prob-oxide d'Azoté con oxígeno comprimido. Dentaduras fijas sin paladar, sistema perfeccionado. Notables rebajas en los precios al alcance de todos.

Consultorio: ARTES, 358, de 8 á 12 y de 1 á 6 ==



No más Obesidad SEÑORAS Y SEÑORES:
Ni vientres caídos -- Volverán á su estado primitivo de

cuerpo delgado sin el uso de drogas que arruinan el estómago; sólo empleando la cómoda é higiénica FAJA LEONARD. Todos los médicos las recomiendan. Se remiten testimonios, catálogos é indicaciones gratis. Dirigirse á Haincubero y Cia., fajistas de los hospitales.

1067 - CALLE SUIPACHA - 1067

HERNIAS

(QUEBRADURAS) se reducen rápidamente sin operar á cualquier edad y sexo, con el compresivo reductor DORAT, autorizado por el Consejo Nacional de Higiene y privilegiado por el Superior Gobierno Nacional.

Indico y mando gratis, gratis, amplias informaciones y folletos ilustrados á quien los pida por carta ó por persona. Pedir: FA DORAT. 1067, calle Suipacha, 1067. Buenos Aires.

JABÓN RIEGER 2620

EL MAS FINO. SUAVE Y REFRESCANTE

EL VELLO!!

SE EXTRAEE SIN ELECTRICIDAD
Y CON ELECTRICIDAD

ANDREA S. de VIRMAN (Especialista)

Consultas de 8 á 5, PARAGUAY, 1909

Las señoras que deseen quitarse el VELLO para siempre, ocurran á mi consultorio donde encontrarán los elementos más modernos de la ciencia para su absoluta extirpación. Con muy reducido gasto verán sus rostros libres de VELLO que tanto afea y avejeta. La tez recobrará su brillo y frescura sin el menor rastro y señal.

TRATAMIENTO RAPIDO Y GARANTIDO—PRECIOS MUY REDUCIDOS—Se manda prospecto á quien lo solicite



CIGARRILLOS ABAJOS VUELTA ESPECIALES

CON HABANO SIN PAIS



A la *vuelta* del paseo dieron ambos en un tajo
y en las perchas de que cuelgan ven la muerte tan segura,
que de huir á su destino ni aun se toman el trabajo;

de otra *vuelta*, van al fondo, mas la cosa no es tan dura,
y hasta dicen que esa *vuelta*, como sea **VUELTA ABAJO**,
¡en lugar de darles miedo la desean con locura!

ROTURACIÓN DE LOS RASTROJOS

El enlucroamiento de suelo y la propagación de las malezas son pues los mismos resultados á que da lugar el abandono en que se dejan los rastros y su pastoreo por los animales.

Para evitar estas consecuencias aconsejamos la roturación inmediata de los rastros, arando el terreno, aunque sea á poca profundidad, pero en toda su extensión, eliminando el pastoreo, para lo cual todo chacarero entendido debe tener su potrero de alfalfa, con lo que consigue también una mejor y más apta alimentación para sus animales.

Son incalculables los beneficios de esta labor cuando sea realizada oportunamente y en cambio nada obsta para que se realice esta operación en diciembre y enero, estando los colonos á la espera de la trilla, en este intervalo de tiempo en que nada tienen que hacer, al menos los que no siembran más que trigo y lino.

Las malezas volteadas por el arado y enterradas, expuestas sus raíces al sol se secan y se pierden completamente antes de haber dejado caer sus semillas al suelo. Sus restos, así como todos los resultantes del cultivo anterior, se descomponen perfectamente, se deshacen y se incorporan á la masa terrosa mejorando su estructura mecánica.

La tierra arada, durante el verano recibe los beneficios de la mayor aereación que concurre á la descomposición de las materias orgánicas y oxidación y solubilidad de las minerales: la calor que penetra en el suelo con mayor facilidad coopera á estos mismos resultados, que se traducen al último en una mayor fertilización del suelo.

Y en fin, en la tierra labrada penetran hasta las

capas inferiores del suelo las aguas de lluvia que caen con frecuencia en verano y se depositan y acumulan formando reserva para la próxima siembra, en cuya época, en todo el sud y oeste de las provincias de Córdoba y Santa Fe, y oeste de la de Buenos Aires, empiezan á escasear las lluvias tan necesarias para la preparación del suelo y para la siembra y germinación de los cereales de invierno.

Este solo beneficio, sería más que suficiente para decidir á los colonos para adoptar el procedimiento que hemos indicado.

Y este año mejor que nunca es digna de tenerse en cuenta la indicación que hacemos, pues parece que una época de seca, de esas que tan funestos resultados acarrea á la agricultura, amenaza una extensión del territorio de nuestro país.

Por otra parte, esta labor prepara admirablemente el terreno para la segunda y sucesiva que precede á la siembra, porque será más fácil y rápida la renovación del suelo ya roturado conveniente y oportunamente; y en fin, el terreno sembrado acto continuo, después de arado, no ofrece las mejores condiciones para las plantas que crezcan en él, y las cosechas, al final de la obra, sancionan con sus resultados, buenos ó malos, la eficacia de los procedimientos culturales empleados.

La práctica del procedimiento que aconsejamos llevada á efecto una vez por los agricultores que anteriormente ya no la hubieran hecho suya, les revelará las positivas ventajas que para sus intereses reporta, comparada con el sistema comunmente seguido, por ser su uso, impuesto por la rutina de que es tan difícil desprenderse y al cual en las líneas que anteceden hemos querido combatir.



Arando en campo virgen

**NUESTRO TIEMPO
ES PRECIOSO**

y no podemos detenernos para examinar con cuidado las cosas que compramos.

Nos conviene, pues, comprar sólo lo que tiene reputación bien sentada.

EL "OMEGA"

y el

"LABRADOR"

son los relojes que ofrecen mejores garantías de precisión y exactitud.



**NO SE DEBE COMPRAR
NINGUNA OTRA MARCA**

SOLUCION

Desengañados de todos los sistemas de lámparas, y que estén convencidos de su inutilidad, resolverán el problema usando mi lámpara for ma pico de gas, sin tubo y sin mecha;

privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación.

Las hay de varios modelos y á distintos precios
Sin bomba y sin tornillo á \$ 2.00

Fábrica de JOSÉ POU, Corrientes, 1357-Buenos Aires



"LA ÓPTICA MODERNA"

84 - TACUARI - 84

Único establecimiento dedicado exclusivamente á la óptica fisiológica en la República, á cargo de un diplomado de Chicago, teniendo elementos para poder hacer la corrección de los defectos de la vista con exactitud matemática; lo que nos ha permitido contraer el inusitado compromiso de devolver, sin discusión, el importe íntegro de todo trabajo que no satisfaga; resultando evidente la imposibilidad de venir á hacer un gasto inútil. Hemos importado la fabricación de lentes TÓRICOS y BIFOCALES PERFECTOS para ver de cerca y lejos con un solo par de anteojos. Exámenes gratis. Escriban pidiendo el folleto científico explicativo del problema de los lentes.

Base de la salud:
la nutrición.

Base de la vida:
en el niño y en el adulto, en la
mujer como en el hombre,
la robustez y el vigor.



EL EXTRACTO DE MALTA
EVERS

es el más puro y el más eficaz como tónico
y reconstituyente

PRIMER PREMIO EN LA EXPOSICIÓN DE PARÍS DE 1900

GANDOLFI, DE BARY & Cía. - Esmeralda, 916
ÚNICOS CONCESIONARIOS



Moreno (F. C. O.)—Una parte de la concurrencia en el sitio de las romerías



Tucumán.—Profesores y alumnos en la escuela de agricultura



Córdoba.—Señor Benjamín Domínguez, fallecido



Mejor
que la mejor
CERVEZA INGLESA
• SIN ALCOHOL
NEGRA Ó BLANCA

Fabricada en Londres de la más pura Malta, Lúpulo, etc.; es recomendada por sus cualidades altamente nutritivas y fortificantes.

LA NEGRA (Stout) es la mejor cosa que pueden tomar las señoras que están criando; también para convalecientes, niños débiles y para toda persona que deba alimentarse bien es inmejorable.

LA BLANCA (Ale) es la mejor bebida que pueden tomar en la mesa para apagar la sed ó como refresco, etc.

**LAS DOS CLASES SE GARANTE
NO CONTENER ALCOHOL**

PRECIO: 6 \$ por docena ó 33 \$ por cajón de seis docenas de medias botellas.

WILLIAM H. LOGAN

ÚNICO AGENTE INTRODUCTOR

CANGALLO, 640 - Bs. Aires

Donde se vende por mayor ó por menor.



Belleza Ideal

AGUA ROSADA
PARA EL CUTIS

El mejor y más higiénico hermosador que se ha inventado hasta hoy.

Probar para convencerse

Se remiten muestras gratis á todo el que las solicite, enviando veinte centavos en estampillas de correo á sus

Únicos concesionarios:

M. P. PORTELA y Cía.

Humberto I, 1477, Bs. As.

LA MARAVILLA DEL DÍA

Tintura para el cabello. Lo que dice de ella el doctor J. Cantarelli, especialista en enfermedades de la piel (consultorio: calle Paraná, 330): "LA



"MARAVILLA DEL DÍA es la única tintura que recomiendo á mis clientes, porque he comprobado que no contiene substancia alguna perjudicial para el "cabello, la piel ó el organismo "en general". — LA MARAVILLA DEL DÍA llena un vacío muy sentido: es de origen vegetal y da al pelo un color que el peluquero más experto toma por natural. Se aplica en el Gabinete de la Higiene, Calle

MONTEVIDEO, 208,

de 8 á 12 m. y 2 á 6 p. m. Casa exclusivamente para señoras. No hay caballeros. En la misma casa se hacen tratamientos maravillosos contra la caída del pelo.

JABON

UT

E

F

EMBELLECE EL CUTIS

R

R



El jabón ideal para las personas que se preocupan de la higiene y conservación del cutis, particularmente para las señoras y los niños, debe ser compuesto de ingredientes puros y suavizantes, completamente neutro, es decir, sin rastro de álcali libre y de una fragancia suave y delicada. Tal es el

JABÓN REUTER

y en la reunión de estas propiedades está el secreto de su fama. Cuidado con las imitaciones. El legítimo lleva impreso en la estampilla del impuesto sanitario el nombre **JABÓN REUTER.**

Único importador: **RICARDO ILLA** - Calle Venezuela, 610



"Pensamiento Italo Argentino".—Concurrentes al baile de disfraz.



SORDERA

Con ó sin ruidos, desaparece radicalmente, usando por algún tiempo el nuevo aparato eléctrico

"AUDIÓGENO", del Dr. Vimendy

Precio: 50 \$ m. n.

Informes y consultas GRATIS, por carta ó personalmente,

671 — ARTES — 671

Las VARICES

El Elixir de Virginie cura las várices cuando son recientes; las mejora y las vuelve inofensivas cuando son inveteradas. Suprime la debilidad de las piernas, la pesadez, el entumecimiento, los dolores, las hinchazones. Previene las úlceras varicosas ó las cura é impide sus frecuentes reproducciones. Tratamiento fácil y poco costoso. Envío gratuito del folleto explicativo escribiendo á: Elixir de Virginie, Calle Chacabuco, 429, Buenos Aires. — Venta en todas las Droguerías y Farmacias.

CIGARRILLOS HABANOS MONTERREY

Con 150 figuritas de cualquier clase, siempre que sean de los cigarrillos MONTERREY, se entregará una subscripción gratis por un trimestre á la revista CARAS Y CARETAS. Con 300 figuritas se entregará una subscripción por un semestre y con 500 figuritas una subscripción anual gratis á dicha revista. Con 250 figuritas entregaremos una orden por una docena de retratos de la mejor calidad.— CALLE FLORIDA, 394.

No debe beberse otra que la

Soda Córdoba

TÓNICA - DIGESTIVA - REFRESCANTE

Insuperable para preparar aperitivos y refrescos. Única en la República que se elabora con agua destilada, es decir, sin materias nocivas á la salud.

Durante los grandes calores, para apagar la sed sin perjudicar la salud, bébase el delicioso

Ginger-Ale Córdoba



En el verano, ¡cuidado con el agua!
Sólo debe beberse

Table Water Cunnington

MUY SUPERIOR A TODA AGUA
MINERAL IMPORTADA

Frutal

BEBIDA SIN ALCOHOL,
SUPERIOR A TODAS
EN BREVE APARECERÁ

Invitamos á visitar nuestro establecimiento, modelo en su género, para que el público vea la higiene absoluta que reina en la elaboración y envase.

F. CUNNINGTON & Cía.

253-SADI CARNOT-259

ÓRDENES POR TELÉFONO: Unión, 1056 (Once) - Cooperativa, 637 (Oeste)

SOCIEDADES



"Orfeón Coraúñés".—El secretario leyendo su discurso



Concurrentes á la velada, ofrecida con motivo del primer aniversario de la sociedad

ALAMBRADO MODERNO
ALAMBRADO COMÚN

• ABADIE •

FÁBRICA

BUEN ORDEN - 1652 - Buenos Aires

VARILLA

ABADIE

DE ACERO SIN ATAR

UNICO FABRICANTE

B. ABADIE

BUEN ORDEN, 1652

TORNQUETE

ABADIE

SIN
CRIQUE NI ENGRANAJE



TRICOFERO DE BARRY

Extirpa la caspa,
conserva,
aumenta y fortalece
el cabello.



Si el TRICOFERO DE BARRY no fuese una preparación de verdadero mérito, no habría podido conservar la estimación del público por más de cuarenta años que han transcurrido desde que por primera vez se introdujo en esta República.

Desde entonces han surgido innumerables artículos para el pelo, con más ó menos atrevidas pretensiones, pero de la mayoría de ellos no queda ya ni el recuerdo. Es que el público se ha convencido de que el TRICOFERO DE BARRY, sin prometer lo imposible, es lo mejor que se conoce para suavizar, nutrir y fortalecer el cabello, curar la caspa é impedir la calvicie.

Su perfume es agradable y su precio al alcance de todos.

Único importador:

≈ RICARDO ILLA ≈

610, VENEZUELA, 610

FOLLETINES DE "CARAS Y CARETAS"

FLOR DE LOS BOSQUES

por GEORGES DE LYS

(Conclusión)

VI

Después de haber errado por la montaña, el bandido descubrió detrás de unos tupidos matorrales una gruta natural que eligió por asilo. Allí se despojó de la ropa de Anna Dea y se puso su traje que llevaba arrollado á la cintura. Pronto el cuerpo reclamó sus derechos y apenas hubo reparado sus fuerzas con el jamón y el vino que le diera la joven, se extendió sobre un improvisado lecho de hierbas.

Más á pesar de la fatiga el sueño no cierra sus párpados. Apenas entorna los ojos, la imagen de Anna Dea se le aparece, sonriente y grave, tal como la vió en el momento supremo de la partida.

A la mañana siguiente, Anna Dea se levantó casi alegre. Las horas transcurrieron con lentitud desesperante para su impaciencia, sin que ningún trabajo pudiera distraerla. Tomando el fusil del fugitivo se ocupó en examinarlo minuciosamente, y después de limpiar el caño con cuidado y de renovar la provisión de pólvora, volvió á colocarlo en el rincón.

Por fin, el sol declinó lentamente hasta hundirse en la llanura movable del Mediterráneo y pronto tendió la noche su crespon inmenso sobre el cielo ensangrentado hacia el poniente.

El pálido lucero parecía animarse y crecer á medida que el azul del firmamento se tornaba más sombrío... Con el fusil oculto bajo el manto y una canasta de provisiones en el brazo, Anna Dea se dirigió hacia el lugar donde debía esperar al desconocido. Marchaba de prisa, cortando camino, á través de los mirtos olorosos y de los retamos floridos.

La silueta de la haya se dibujó más precisa. Anna Dea apuró el paso.

La noche había cerrado por completo cuando llegó. En el horizonte apareció la cara llena y riñete de la luna. Una sombra se levantó al acercarse ella, y sintió sus manos apretadas por dos manos varoniles.

Dulcemente, el desconocido la hizo sentar á su lado, sobre la hierba, sin abandonar sus manos. Anna Dea sintiase como perdida en un sueño y el silencio prolongaba el éxtasis de sus almas.

De pronto la joven sintió que un brazo le ceñía la cintura, que una boca se apretaba contra la suya, en un beso desesperado. Dando un grito, se levantó de un salto.

—¿Serías capaz de no respetar á la mujer que amas... y te ama?

Grave y temblorosa, la voz del proscrito respondió:

—Soy tuyo. Haz conmigo lo que quieras.

—Mi corazón,—suspiró Anna Dea,—que ya creía muerto al amor, late á tu lado... Te quiero... Pero no puedo ser tuya; mi vida no me pertenece.

—¿Qué dices—clamó el bandido sacudiéndola.—Explicame lo que acabas de decir.

Con voz entrecortada, ella le refirió su compromiso con Orlando. El joven la escuchaba en silencio. De pronto, interrumpiéndola con una exclamación triunfal:

—¡Estamos salvados! Dime el nombre de tu enemigo. Yo te vengaré, yo le mataré, te lo juro, y entonces podrás ser mía sin faltar á tu juramento.

—Ah,—exclamó ella,—eres un hombre!

Las horas transcurrieron fugaces, en el silencio grave de la noche. Poco á poco una difusa luz de alba empezó á descolorar el horizonte. El minuto de la separación se aproximaba.

—¿Cómo se llama ese hombre?

—¡Ah!—dijo Anna Dea,—lo había olvidado casi. Junto á tí, no pienso sino en nuestro amor, de ayer no más y va tan firme... Es uno de Sartene. Se llama Giuseppe Lovinchi.

El bandido vaciló, como si bruscamente hubiera fatado la tierra bajo sus pies. Con voz ronca, contestó:

—Cumpliré mi palabra, Anna Dea.

La vió alejarse como si quisiera incrustar en su memoria su silueta, pronto confundida con la masa oscura del bosque. Cuando se hubo apagado el ruido de sus pasos, el joven cayó de rodillas:

—¡Desgraciado de mí! Era la novia de Rosoli. ¡Le he prometido mi muerte!

VII

—¡Prima!—exclamó Orlando al entrar en casa de Anna Dea:—Guid'Arrigo está ya vengado; su asesino ha muerto.

—¿Quién le ha muerto?—interrogó la joven ansiosa.

—¡Yo!

De golpe la muchacha se desplomó al suelo. Orlando corrió á levantarla y la llevó hasta el lecho. Mientras,

ayudado por el viejo Ponsevero, trataba de reanimarla, dijo al anciano:

—Es la alegría.

Anna Dea abrió los ojos:

—Sí, es de alegría—dijo.—Te he dado mi palabra, Orlando; pero antes de cumplirla, quiero saberlo todo.

—Te diré como fué,—contestó Rhinetti.—¡Creerás que ese Lovinchi se ha atrevido á rondar por los alrededores! Hasta unos gendarmes de Levia, mandados por el brigadier Belhomme, le vieron. Pero se les escapó. Se necesita un corso para atrapar á otro corso. Yo estaba en Levia, en el café, cuando un gendarme contó la aventura. Me acerqué á él y lo interrogué. Es



Anna Dea apuró el paso

Mariani, uno de Zicavo. Cuando supo que entre nosotros dos había "vendetta", me llamó á parte y me dijo: "Tenemos orden de tomarle muerto ó vivo. Al buen entendedor, media palabra. Lo único que te pido es que, cuando lo hayas muerto, me avises. Yo diré que hice fuego sobre él porque me atacó. Así lo fastidiaré al brigadier que me trató de imbécil y hasta puede ser que me den la medalla. Te pido mucha discreción."

—Y después?—murmuró Anna Dea.

—Volvía por la montaña esta noche,—continuó Orlando,—cuando al pasar cerca de la haya de arriba, apercibí una sombra que trataba de disimularse. Yo grité: "¡Eh, Lovinchi!" El hombre se volvió bruscamente. Yo tenía ya el fusil apuntado contra él. Le disparé los dos tiros.

Le vi que caía. Su fusil se le escapó de las manos. Pero, temiendo una estratagema, me acerqué empujando el estileto. Aun estaba vivo. "Antes de ultimarme, me dijo, dime quién eres.—Soy Orlando Rhinetti, el primo de Guid'Arrigo Rosoli.—Di que he cumplido mi palabra y que Giuseppe Lovinchi..." Pero, antes de concluir la frase, expiró.

Anna Dea se incorporó, despavorida, con los ojos fuera de las órbitas.

—¡Quiero verlo! Llévame hasta donde está.

—Bueno; apresurémonos, entonces. Ya he avisado al gendarme y no deben tardar en llevarse el cuerpo,—respondió Orlando, encontrando natural que el odio despertara en ella aquel deseo.

Iba con paso tan rápido que Orlando apenas podía seguirle. Llegaron al árbol.

Tendido de espaldas, agujereado el pecho por dos balas, los ojos grandemente abiertos, crispadas las ma-

LA MEJOR AGUA MINERAL NATURAL

BIRRESBORN



CONTRAPOSICION

Así como la flecha lanzada con fuerza por mano firme y ojo cierto, hiende el aire y corre en línea recta con veloz carrera hasta penetrar y herir de muerte al enemigo por una abertura en su coraza; así la **ELECTRICIDAD**, cuando hábilmente dirigida y encaminada por mano segura, sin que nada le detenga ni interumpa en su misión, ataca en sus mismos centros a las enfermedades y diversos males que, ocultamente y a escondidas, envenenan, destruyen y aniquilan las savias y las fuerzas de nuestra sangre, de nuestros nervios y de nuestros tejidos en general. Así como la primera nos salva matando nuestro enemigo, con su poder asombroso nos salva la segunda curando nuestras enfermedades.

ADVERTENCIA

Entre los muchos medios conocidos para aplicar la Electricidad al cuerpo humano, ocupa un lugar en primera fila la **FAJA ELECTRICA SANDEN**, por ser tan sencillo su manejo y tratarse además de un aparato pequeño que se lleva a casa donde se hace la cura con toda comodidad, ahorrándose así en cada caso el dinero que se gasta y el tiempo que se pierde en botica y visitas medicas.

DANDO CUENTA DE SU RESTABLECIMIENTO

Estación Paz, F. C. B. A. y R., diciembre 10 de 1905.—Señor Doctor T. A. Sanden.—Capital federal.—Muy señor mío: Le hago presente que en cuanto al uso de su benéfica **FAJA ELECTRICA** no he tenido ninguna dificultad, y al mismo tiempo le doy un detalle completo de mi **RESTABLECIMIENTO**. Los dolores que sentía al espinazo, espalda y cuello, así como la depresión a la cabeza están aliviados. Mi sueño es ahora tranquilo, mis comidas mejor digeridas. Al levantarme por la mañana me siento más agil y despejado. Antes me irritaba fácilmente, ahora estoy tranquilo. La fuerza y el vigor también van renaciendo. Las emisiones involuntarias han desaparecido por completo. La varicocele también va mejorando. Sin más le doy las más infinitas gracias por el beneficio recibido, como también por su buena asistencia y atención. Saludo al señor doctor y me suscribo S. A. y S. S.—(Firmado) **Lorenzo L. Celloto**.

Los informes, las consultas, los folletos, etc., se dan GRATIS, así que el saber mi opinión nada le costará.

Si por su misma enfermedad ó por vivir distante no puede visitarme, escribame. Mande su nombre y dirección y yo a vuelta de correo le enviaré gratis y porte pago mis dos folletos "**SALUD**" y "**VIGOR**". En ellos verá usted como puede recuperar su salud. Dirijase siempre al

105, Ríres, 105-Dr. T. A. SANDEN-Buenos Aires

Horas de consulta de 9 a. m. á 6 p. m. Domingos de 10 á 12 m.

¿Apetece Vd. una bebida atemperante y fortificante?

Beba Vd. entonces el

Cacao van Houten

Su delicioso gusto natural le agradará á Vd. y sus cualidades nutritivas y tónicas le robustecerán.

"Es digno de la gran fama que se ha granjeado desde los primeros años del siglo pasado."

FOOD AND COOKERY.

"Por su pureza perfecta, su más exquisito gusto y su valor nutritivo, el Cacao van Houten ocup. el primer puesto."—**DICTAMEN MEDICO DEL DR. BRATHWAITE.**

EL MEJOR Y EL MÁS CONOCIDO.



Clínica Dental Norte-Americana

Atendida personalmente por **M. KUTYN**, Dentista-Cirujano
Dientes artificiales desde \$ 5.— cada uno, el primero \$ 10.—

Extracciones absolutamente **SIN DOLOR**, con un anestésico local exclusivo de la clínica. **ESPECIALIDAD E BRIDGE WORK.** (Dentaduras sin paladar ó chapa). Emplomaduras y ortificaciones inalterables.

FLORIDA, 543, de 9 á 11 a. m. y de 1 á 5 p. m.—En **NEW YORK**, 400 East 74th Street Corner First Avenue

nos sobre las hierbas de "macehio", bañado en el ocre de su propia sangre coagulada, el amante parecía esperar á la amada, tendidos los brazos para el abrazo supremo. Aturdido en su dolor, tomóle ella las manos, levantóle la cabeza, le palpó el corazón.

— Está bien muerto — dijo Orlando.

La joven, cuyos ojos expresaban dolor, apartó la mirada de su vengador, y apercibiéndose el estileto de Giuseppe, lo tomó, escondiéndolo en el corpiño.

— Déjame sola — dijo á Orlando.

Pero temiendo que en su odio mutilara ella el cadáver:

— ¡Déjale! — exclamó.

— Nada temas. Ve á esperarme á casa; lo quiero.

Cuando estuvo sola, Anna Dea inclinóse sobre la cabeza del muerto, la levantó con sus manos y posó en el mármol de la frente el último beso.

VIII

Con el velo de las desposadas, Anna Dea franqueó, del brazo de Orlando, el umbral de la habitación nupcial. Entusiasmado el joven va á estrecharla sobre su pecho. Ella le detiene con un gesto. Espantado ante lo trágico de su rostro, Orlando le dice:

— ¡Qué tienes, alma mía! Ahora estamos solos y nos pertenecemos el uno al otro. Ha llegado la hora tan esperada de recompensar á tu vengador. Deja que te estreche sobre mi corazón y oírás como late el mío por ti.

— ¡Te odio! — rugió Anna Dea.

— ¡Estás loca!

— ¡Te odio, pues has dado muerte á mi novio, á mi único esposo! Sábelo: sin conocer su nombre, he amado á tu víctima. Nuestro compromiso solemne tuvo lugar bajo la haya, donde tu mano guió á la muerte. Te odio, pues te amaba y aun le amo demasiado para ser tuya.

Con rápido movimiento rasgó su vestido por donde apareció entre las blancuras el acero del puñal.

— Este puñal es el suyo, Orlando, ven á tomarlo, — clamó con estridente risa. La hoja cortó el aire y Anna



...atendió ella las manos...

Dea se desplomó, muy blanca entre sus vestidos de novia, la sangre en los labios. En su pecho se extendía una rosa sangrienta. Como enloquecido, Orlando cayó á su lado de rodillas. Ella suspiró:

— Los dios hemos cumplido nuestra palabra.

Fin de la novela.

HERMOSO PECHO DESARROLLO, BELLEZA y FIRMEZA de los SENOS y PILULES ORIENTALES, benéficas para la salud, aprobadas por las Sumidades médicas de París. Fama universal. Precio del frasco: 6'50. PARIS: RATIE, 5, Passage Verdeny. — RUEFENS-AIRFS MOITE & SOULIGNAC: — NEYER, etc.



Relato curioso de un sacerdote

El abate Dubois, cura párroco en los alrededores de Poitiers (Francia), hace la historia de un grave padecimiento del estómago que venía afectándole desde hace algún tiempo. «Devolvía, dice, todos los alimentos que tomaba y sentía una tan grande constipación de vientre que á veces se pasaban 8 y 10 días sin poder ir al sileto. Me encontraba sumamente pálido y flaco, y todo lo que mi carácter tiene de jovial y apacible cuando mi salud es buena, habíase tornado entonces en impresionable. Solía irritarme con el menor motivo y entristecerme profundamente pensando en mi desgracia, pues de día en día iba perdiendo la paciencia y la serenidad de ánimo hasta el punto de que á veces resultaba injusto y violento. Habiendo llegado á mi noticia los felices resultados obtenidos por otras personas con el uso del Carbón de Belloc, fui un día á Poitiers y compré un frasco de dicho medicamento.

«Unas cuantas horas después de haber comenzado á usarlo experimenté ya un bienestar tan marcado, tan instantáneo, que me resistía á creer que fuera cierto; hasta tal punto consideraba mi enfermedad grave. Tomé fuertes dosis de Carbón de Belloc, 3 y hasta 4 cucharadas grandes por la mañana y otras tantas por la noche, y ya empecé á comer con gusto y hasta con voracidad. Para mí era una necesidad imperiosa. Las primeras cucharadas hicieron cesar los vómitos, y, pasados que fueran cuatro días, el estreñimiento tenaz desapareció para no volver. Desde entonces pude digerir los alimentos, se me descargó la cabeza, mi sueño fué más tranquilo y leña ya y preparaba mis sermones. Bien pronto recobré los colores, y la robustez y mi buen humor de otro tiempo.

«Así continué el tratamiento por espacio de un mes hasta consumir cuatro frascos de Carbón de Belloc. A partir de ese momento como toda clase de alimentos y he recobrado enteramente la salud sin haber

estado jamás enfermo desde esa época, que se remonta ya á tres años.

Firmado: ADRIÁN DUBOIS.

9 diciembre de 1889.

El uso del Carbón de Belloc á la dosis de 2 á 3 cucharadas grandes después de cada comida, basta, en efecto, para curar en unos cuantos días las enfermedades del estómago, aun aquellas más antiguas y rebeldes á todo otro remedio.

Además de producir una sensación agradable en el estómago, excita el apetito, acelera la digestión y hace desaparecer el estreñimiento, siendo asimismo soberano contra la pesadez de estómago después de las comidas, contra las jaquecas resultantes de malas digestiones y contra las acedías, eructos y afecciones nerviosas diversas del estómago y de los intestinos. El Carbón de Belloc no puede hacer sino bien á cuantos lo usen, sin que jamás ocasione el menor daño, cualquiera que sea la dosis á que se tome. Hállase de venta en todas las farmacias y en el Laboratorio P., rue de Jacob, París.

Se ha intentado hacer imitaciones del Carbón de Belloc, pero todas ellas son ineficaces y ni siquiera poseen el menor efecto curativo á causa de su preparación defectuosa, pues es un producto cuya buena preparación es en extremo

difícil. Lo mejor que debe hacerse para evitar todo error es examinar bien si la etiqueta lleva el nombre de Belloc.

P. S.—Ciertas personas que no pueden habituarse al uso del medicamento en polvo, pueden hacer uso de las Pastillas de Belloc á la dosis de 2 á 3 después de cada comida y cada vez que el dolor se manifieste, obteniendo así los mismos saludables efectos y una curación igualmente cierta, pues en la composición de las Pastillas entra solamente el medicamento absolutamente puro. Basta con introducir una pastilla en la boca, que por sí sola se deshace, y tragar la saliva.



M. l'Abbé Adrián Dubois

KATUK EL GRAN INSECTICIDA



Siempre eficaz,
siempre poderoso.

MATA

toda clase de in-
sectos.

Las imitaciones
son malas y pe-
ligrosas.

El **KATUK** es absolutamente inofensivo para las personas.

Se vende en Farmacias, Almacenes, Bazares y Ferreterías

Depósito general:

RICARDO ILLA - Venezuela, 610



LA CORDURA

puede ser curada en el hombre ó en la mujer,
aunque date de muchos años.

Lo que nuestro tratamiento puede hacer:
reducir un abdomen ó barriga demasiado sa-
liente; remover la gordura excesiva de las
caderas, dando una forma elegante; reducir
el seno al tamaño normal.

Sano. Inofensivo. Eficaz.

Las dolencias del corazón, riñones, estóma-
go ú otros órganos serán curados, y usted
quedará agradablemente sorprendido de la
rapidez con que estos resultados se obtienen,
además de su facilidad. bajo nuestro trata-
miento, el cual es un remedio de fácil ap-
licación en su propia casa.

Escriba por nuestro libro, el gran tema del
día, «La Gordura», que, junto con otra inte-
resante literatura sobre el asunto, le será
mandada, gratis, en un sobre liso para que
nadie se entere de lo que recibe.

Diríjese al Instituto «Dr. Livingstone», para
curar la Obesidad, Avenida de Mayo, 1168,
Buenos Aires.

REFRESCOS BERTHE

SON PREFERIDOS

POR EL CONSUMIDOR INTELIGENTE



A
LAS
DAMAS

que tengan guardado el pelo caído, pueden mandar hacer un
jopo Luis XV del estilo de estos clisés, ú otros sistemas, por
\$ 6. Se tiñe y se da el color primitivo a cualquier jopo ú otros
postizos por \$ 1, rellenos, dichas bananas, grandes ó chicas,
\$ 1.40. El par, dando el pelo, \$ 0.70. Ondulador Duquesa,
que permite ondular los jopos sin necesidad de peinador, \$ 1.
Su rtdo completo de jopos y otros postizos. — Visitar antes de comprar
La fábrica **GRAN DUQUESA** Paraguay, 789, entre
Maipú y Esmeralda

Las órdenes y transporte deberán ser acompañadas de un bono postal

LAS VIVEZAS DE FRICOLIN



Fricolin no retrocedía ante nada, en tratándose de procurarse centavos.



Un día se ató hábilmente unos zancos á las piernas.



Y envolviéndose luego en un viejo chaquetón de su padre...



... pudo regresar á su casa con un buen montón de cobres.



Otra vez, practicó una abertura en un carrito de madera que poseía.



Se le colocó después en esta posición...



... y, haciendo en el suelo un agujero disimulado...



... no tardó en ver colmados sus afares y su sombrero.

UN REGALO A TODAS LAS MADRES



¿Quiere usted que su niño se desarrolle fuerte y robusto, que siempre tenga bonito semblante, que esté alegre?

¿Quiere usted verlo comer con gusto y apetito?

¿Su niño está en el período del crecimiento y por consiguiente pálido y débil?

¿Usted misma no está anémica, joven madre, que tantos motivos tiene para ello?

PRUEBE LA "TISPHORINE"

Es un alimento recién descubierto, fosfatado, lacteado y reconstituyente, preparado por los procedimientos más perfeccionados de la ciencia, MUY FACIL PARA DIGERIRLO y de un GUSTO EXQUISITO, lo que lo hace preferir por los niños aun los más difíciles y por los estómagos más delicados.

NOTA.—Hasta con escribir á Caillon y Hamonet, casilla 543, 6 Tacuara, 267, Buenos Aires, para recibir como regalo, por correo y libre de gastos, una espléndida cajita de muestra de TISPHORINE, con la cual se puede preparar de 4 á 5 papillas para un niño.

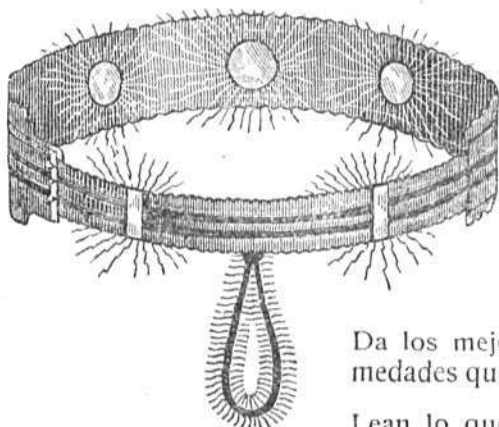
No se atenderá ningún pedido de muestra si no se incluye el presente aviso

DEPOSITARIOS EN BUENOS AIRES

Moine y Soullignac, 735, Rivadavia; Drogueria La Estrella Lda., Defensa, 215, y Rivadavia, 1517; Beretevide y Cia., 156, Piedras; D. Gibson, 192, Defensa, y 500 Bm. Mitre; Tronco, Garcia y Cia., 644, Victoria; Farmacia Franco-Inglesa, 581, Cuyo; C. Colombo, 3635, Belgrano; G. Silvano, 1100, Garay; M. goasco y Cia., 202, Esmeralda; E. S. Kelly, 1699, Santa Fe; A. Cadet y Cia., 721, Belgrano; Schmitz Hnos., 2428, Bm. Mitre; Vaucheret y Wienert, 719, Corrientes.

DEPOSITARIOS EN EL ROSARIO: Drogueria del Aguila, 348, San Martin; Casanovas y C., 1078, Santa Fe.

DEPOSITARIOS EN MONTEVIDEO: Roeh, Capdeville y C., 204, Cerrito; Beisso y C., 216, 18 de Julio; Juan Musante y C., 422, 25 de Mayo; Surraco y Ferrúa, Reconquista y Juncal; Luis F. Rey, 117, Ciudadela; Armando Falco, 114, 18 de Julio; Campomar y C., 25 de Mayo esq. Ituzaingó; Manetti y Casas, 8, 18 de Julio.



Scheid's FAJA ELÉCTRICA PERFECCIONADA VIGOR No. 10

(MARCA REGISTRADA)

Da los mejores resultados en todas aquellas enfermedades que son curables por la electricidad médica!

Lean lo que dice ese señor agradecido:

Taboada, 20 Octubre 1906.

Muy señor mío: Desde el 7 de Julio, fecha en la cual le comuniqué a Vd. la notable mejoría conseguida con su faja en el espacio de 15 días, he seguido usando su faja eléctrica y tengo el placer de poderle comunicar que me encuentro ahora completamente restablecido; he aumentado 5 kilos de peso lo que es mucho si Vd. considera que tengo 65 años. No sufro más, ni del estómago ni del reumatismo y puedo ocuparme de mis asuntos sin fatiga. Como esta carta es la expresión de la verdad Vd. puede publicarla de manera que otros aprovechen de este remedio que á mi me ha dado resultado tan magnífico.

Saluda á Vd. muy atte. S. S. S.—*Luis Dunion*.

Precio de la faja: \$ 65 m/n, garantido el buen funcionamiento.

VENTA EN TODAS LAS GRANDES FARMACIAS Y DROGUERIAS DEL INTERIOR

Todo folleto explicativo, informe y consulta por carta ó personalmente da GRATIS

C. SCHEID - Ayacucho, 1246 (á una cuadra de Santa Fe)

NOTA—Mil pesos pago á la persona que me pruebe que los certificados que publico no sean verdaderos!

Mi faja está en Exposición: AVENIDA DE MAYO, 900 y CORRIENTES, 681.

Reumatismo crónico

A CONSEJAMOS á cuantas personas sufren de dolores y reumas al estado permanente, á todos cuantos encuentran penosos los movimientos de sus miembros ó tienen deformadas las articulaciones, á las personas, en fin, sensibles al menor enfriamiento, que hagan uso del **OMAGIL**.

EFFECTOS DEL TRATAMIENTO



Antes



Despues

Porque, en efecto, ya sea en licor, ya en píldoras, el **OMAGIL**, tomado á la mitad de la comida, á la dosis de una cucharada sopra el licor, ó bien á la de 2 á 3 píldoras, basta para calmar prontamente los dolores reumáticos aun los más crueles y antiguos, y por rebeldes que hayan sido á otros remedios. Cura asimismo las neuralgias más dolorosas y cualquiera que sea su asiento; las costillas, los riñones, los miembros ó la cabeza, y alivia los sufrimientos tan penosos de los ataques de gota.

Creado el **OMAGIL** conforme á los últimos descubrimientos de la ciencia, no contiene sustancias alguna nociva y su uso no presenta en absoluto el menor peligro para la salud. El licor, además, es de un sabor agradabilísimo.

Generalmente el alivio se produce ya el primer día, y el tratamiento cura á pesar de que sólo cuesta **algunos centavos cada vez**.

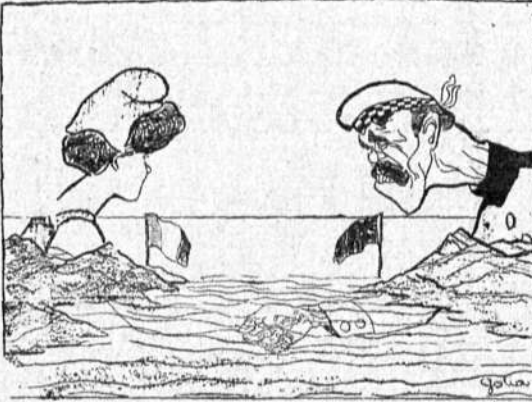
De venta en las buenas farmacias; mas, para evitar todo error, cuidese de exigir en la etiqueta la palabra **OMAGIL** y las señas del Depósito General: **Maison L. FRERE, 19, RUE JACOB, PARIS.**

Depositarios en Buenos Aires: Moine y Soullignac, 735, Rivadavia; Drogueria de La Estrella Lda Defensa, 215, y Rivadavia, 1517; Beretervide y Cia., 156, Piedras; D. Gibson, 192, Defensa, y 500 Bme. Mitre; Tronché, Garcia y Cia., 944, Victoria; Farmacia Franco-Inglesa, 581, Cuyo; C. Colombo, 3025, Belgrano; G. Silvano, 1100, Garay; Magnasco y Cia., 202, Esmeralda; E. S. Kelly, 1609, Santa Fe; A. Cadet y Cia., 721, Belgrano; Schmitz Hnos., 2428, B. Mitre; Vaucheret y Wiener, 719, Corrientes.

Depositarios en el Rosario: Drogueria del Aguila, 348, San Martin; Casanovas y Cia., 1078, Santa Fe.
Depositarios en Montevideo: Roch, Capdeville y C.ª, 204, Cerrito; Beliso y C.ª, 216, 18 de Julio; Juan Musante y C.ª, 422, 25 de Mayo; Surraco y Ferrúa, Reconquista y Juncal; Luis F. Rey, 117, Ciudadela; Armando Falco, 114, 18 de Julio; Campomar y C.ª, 25 de Mayo esq. Ituzaingó; Manetti y Casas, 8, 18 de Julio.

AFUNTES Y RECORTES

LA ENTENTE FRANCO-INGLESA



El túnel bajo la Mancha es cosa hecha

(De Pasquino.)

La cerveza no es una bebida moderna, como muchos lo creen. En el Egipto de los Faraones era ya bebida corriente. Los antiguos belgas, los celtas é iberos, los galos y los germanos, la conocieron desde tiempo inmemorial. En Londres se empleó por primera vez en 1650 la levadura de cerveza en la fabricación del pan. París siguió el ejemplo de la capital inglesa, por autorización del parlamento de 2 de marzo de 1670.

La familia del célebre compositor Mozart, que fué numerosísima, se ha ido extinguiendo en todo el siglo XIX. Actualmente no queda de ella más que un solo individuo que se gana la vida trasgando cerveza en la cantina de una de las estaciones del ferrocarril en la ciudad alemana de Augsburg.

Un médico ilustre de Cincinnati, Estados Unidos, el doctor Ricketts, dice que ha descubierto el medio de resucitar á los muertos de asfixia por medio de masajes del corazón. En cuanto se hizo pública esta aseveración, se han ofrecido á ser electrocutados nada menos que 60 presidiarios de cadena perpetua, que están dispuestos á sufrir la última pena y someterse al experimento de la resurrección, á cambio de que les dejen en libertad si resucitan.

El doctor Ricketts puso en práctica su invención con 25 perros, á los cuales mató previamente con el cloroformo, abriéndoles luego el torax para oprimir rítmicamente el corazón. De los 25 canes muertos, logró resucitar por su procedimiento, 18, según dicen.

Según parecen comprobarlo estadísticas recientes, la raza yanqui es la más aficionada á la lectura de novelas y escritos fantásticos. En sus bibliotecas, que contienen 15 millones de volúmenes, se lee un 80 por ciento de novelas.

Durante el año próximo pasado, la producción de acero de los Estados Unidos ha sido de 20.000.000 de toneladas. La de hierro para fundición ha alcanzado á 25.000.000 de toneladas.

El servicio de correos más septentrional del mundo lo hacen trineos tirados por troncos de renos que llevan correspondencia y viajeros desde Kotzebue á Port Barrow (Alaska), recorriendo 1.200 kilómetros. Esos animales son sumamente sobrios y se alimentan con musgo blanco que encuentran escarbando la nieve.

La construcción de una nueva línea férrea en las regiones rocosas de Pensilvania, ha dado lugar á multitud de reclamaciones por parte de los campesinos que se quejan de que las continuas explosiones de dinamita mata dentro del huevo á las aves de corral en incubación.

Cerca de Canyon City y á través de la gigantesca garganta conocida por el nombre de Gran Cañón del río Arkansas, han construido los emprendedores yanquis un puente colgante que pende 793 metros sobre la superficie de las aguas, siendo lo curioso de esta atrevida obra

de ingeniería, el que tiene el piso de planchas de cristal, á fin de que los turistas puedan ver, con todos sus detalles, esta maravillosa garganta que es la más profunda de las montañas rocosas.

Sólo hay un faro en el mundo que no figura en las cartas de navegación. Está situado en el desierto de Arizona y señala al viajero el lugar en que se halla un pozo de agua potable.

Los habitantes de Alaska poseen una industria propia y bastante original, que consiste en la fabricación de mondadientes de bigotes de morsa, que emplean preferentemente los chinos de buena posición social.

De los millonarios actualmente en vida, el que más rápidamente ha labrado una fortuna colossal, es probablemente C. M. Schwab, que fué uno de los socios de Carnegie. A la edad de 20 años ganaba un dólar por día como peón de la compañía Carnegie. El día de su trigésimo noveno cumpleaños, se evaluaba su participación, únicamente en esa compañía, en más de 85 millones de pesos de nuestra moneda corriente.

Entre los miembros del clero regular inglés, se cuentan un marqués, un barón, cuatro condes y veintiséis honorables.

Las islas del canal de la Mancha tienen una constitución propia, y no se rigen por consiguiente ni por las leyes francesas, ni las inglesas.

Para que la polilla no ataque á las alfombras, entre otros procedimientos puede emplearse uno muy sencillo, que consiste en rociarlas con sal muy seca al tiempo de barrerlas.

En los periódicos europeos suelen aparecer noticias curiosas respecto á nuestra tierra. Una de las menos disparatadas es la siguiente que encontramos en "Tit-Bits", del 12 de enero del corriente año:

"La línea de tranvías más larga del mundo se encuentra en la República Argentina, y liga Buenos Aires con San Martín, ó sea una distancia de 86 kilómetros.

Es de tracción á sangre, que cuesta menos allí, que el vapor ó la electricidad.

UN ASCENSO

— ¡Mira, Benjamín! ¿quién hubiera creído que un carruaje como ese pudiera llevar más de una persona?

(De Le Rire.)



— Padre, me han ascendido.
— ¿Cómo es eso?
— Hacia las patas de atrás del burro, en el circo, y me han pasado á las de adelante. (De Ally Sloper's.)

Perros, Gonejos, Palomas, Abejas, Gallinas, Pavos, Patos.

Aves en general del Gran Criadero "Exceisor", Incubadoras, Colmenas, Evaporizadoras de frutas, Máquinas y Útiles para la fabricación de Mantequilla y Quesos. Pida Catálogos y precios á R. REINHOLD, calle Belgrano. 481

6.ª CARRERA

Premio KIFUGIST

A LAS 5 P. M.

Handicap para todo producto de tres años

Premio \$ 4.000 al 1.º, 350 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.600 metros.

Entrada \$ 35

edad kl.

Saint Simón	1	Richelieu	zaino	3 56	Simonside	Amailá	ch.	violeta m y g gris perla
Mahoma	2	Montaraz	id	3 51	Kendal	Olimpiana	ch.	g. viol. m roja, al y b oro
Zubiaurre	3	Geisha	colorda	3 51	Stiletto	Aguila	ch.	blanca á lunares y gorra azul
Dorrego	4	Nazareno	colordo	3 48	L. Sam'tain	Morisca	ch.	y gorra azul
Reyna	5	Pucho	zaino	3 47	Avril	Marea	ch.	g. y tur., á r. h. m. y g. turq.
Amianto	6	Victoire	zaina	3 47	Orbit	Vivienne	ch.	blanca, m y gorra punzó
Idem	7	Rosalía	id	3 46	Id	Rosalvina	idem	
Los Incas	8	Sans Sucre	alazán	3 46	Cartouché	Leticia	ch.	blanca y lila á r. h., g lila
Siva	9	Sofista	colordo	3 44	Simonside	Novela	ch.	negra y gorra punzó
Talismán	10	Choele-C.	zaino	3 45	Porteño	Friolera	ch.	naranja, gorra negra
Monte Carlo	11	Monte C	id	3 45	Camors	Marise	ch.	granate m y g verde nlio
Pifete	12	Ivresse	zaina	3 44	Simonside	Ivette	ch.	blanca alamares y gorra negr

CARAS Y CARETAS

HIPODROMO NACIONAL

PROGRAMA OFICIAL, DOMINGO 10 DE FEBRERO DE 1907

7.ª CARRERA

Premio PRIMERA TIPLE

A LAS 5.30 P. M.

Handicap para todo caballo que haya ganado más de \$ 10.000

Premio \$ 4.000 al 1.º, 350 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 2.000 metros.

Entrada \$ 35

edad kl.

El Jockey	1	Primera T.	zaina	4 63	Tonic	Corista	ch.	oro, gorra verde
Griffón	2	Bijou d'Or	zaino n	4 58	St. Anthony	Brillant	ch.	marrón bda verde g granate
Zublaurre	3	Patricio	id	5 10	Porteño	F. Quera	ch	blanca á lunares gorra azul
María Isabel	4	Desquite	zaino c	4 46	Alactán	Rinchuca	ch.	granate, banda y gorra verde

1.ª CARRERA

Premio DON ZOILO

A LAS 2.00 P. M.

Para todo caballo de cuatro años y más edad que, con un año de residencia en el país, haya corrido y no haya ganado más de pesos 6.000—Peso: 52 kilos.—Recargo de tres kilos por cada carrera ganada.

Premio \$ 2.500 al 1.º, 200 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.600 metros.

Entrada \$ 20

edad kl.

Biarritz	1	Almagro	colordo	4 58	Kendal	Colombia	ch.	gris á lunares y gorra n.
La Aldea	2	Don Zailo	zaino c	4 58	P. Restante	T. Maid	ch.	celeste y blanca á r y g color.
Bella Vista	3	Bella Vista	zaino	4 58	Alerta	Emblema	ch.	az. dos b. dia, y g. bl.
Disraeli	4	Sombra	alazna	4 56	Sargento	S. Sound	ch.	granate, á lunares y gorra lila
Sea Rover	5	Fulton	zaino c	4 55	S. Anthony	Franchise	ch.	solferino m marrón y g blan
La Paloma	6	Migraine	alazna	4 53	Lego	Mette	ch.	marrón, m y gorra pun.
La Victoria	7	Metileno	alazán	5 52	Amianto	Argentins	ch	azul banda y gorra gris perla
Hawkins	8	Carambola	zaina c	4 50	Le Mat	Caressante	ch.	azul á lunares, g. pun.

2.ª CARRERA

Premio CAMPAÑA

A LAS 2.30 P. M.

Para toda potrancia de 3 años que no haya ganado.—Peso: 55 kilos

Premio: \$ 3.000 á la 1.ª, 250 á la 2.ª y 100 á la 3.ª

Distancia: 1.200 metros.

edad kil.

Entrada \$ 25

Atocha	1	Amoureuse	alaz'na	3 55	L. Usely	Vinitza	ch. cereza, mangas y gorra gris
El Quebracho	2	Zoraida	zaina	3 55	Ovacion	Zizi	ch. cel. y m. á r. vert. g. blanca
Lagrange	3	Welfare	id	3 55	Neapolis	Welcome	ch. naranja, gorra violeta
Don Gonzalo	4	Serpia	id	3 55	Kenda	Nesta	ch. granate gorra verde
Sant'Antón	5	Gilonne	id	3 55	Vezquez	Gilda	ch. y gorra granate, m. marfil
Hawkins	6	Boheme	id	3 55	Alcaide	Muzeta	ch. azul á lunares gorra punzó
Porteño	7	La Després	id	3 55	Valero	S. Belle	ch. gris, cuello botones y g. azul
Volitario	8	Colombie	alaz'na	3 55	Tonic	Violette	ch. blanca y ne. á r. v. gorra blanc
Morian	9	Charada	zaina	3 55	Neapolis	Chara II	ch. violeta á lun. g. naranja
Las Cumbres	10	Mackenna	id	3 55	Gallerte	W. Heater	ch. punzó, banda y gorra azul
El Bosque	11	Napostá	overa r	3 55	Itzazagó	Guanaca	ch. amar. y n. á r. h. g. colorada
Maipú	12	Granadina	colorada	3 55	Blue Boat	Graciosa	ch. azul á lunares bl. g. granate
Cramer	13	Capsula	zaina	3 55	Cartouchell	Polyora	ch. punzó á l. y g. blanca

3.ª CARRERA

Premio PRÁCTICO

A LAS 3.00 P. M.

Para todo potrillo de 3 años que no haya ganado.—Peso: 56 kilos

Premio \$ 3.000 al 1.º, 250 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.600 metros.

edad kil.

Entrada \$ 25

Polvorín	1	G. Shimose	zaino	3 54	Cartouchell	Quilda	ch. turquesa, c. bot. puños y g. n.
Orange	2	Moro	alazán	3 56	Orange	Madreselva	ch. negra m. y gorra oro
Mahoma	3	Moreno II	zaino	3 56	Kendal	Espoir	ch. y g. violeta m. rojo al. y b. oro
Zubiaurre	4	Arcano	oscuro	3 56	Napoleon	Marianita	ch. blanca á lun. colorados g. azul
Touchstne	5	Mirador	to'dillo	3 56	Le Basile	Mirabelle	ch. verde nilo m. alam. y g. salm'n
Gumini	6	Freedancer	alazán	3 56	Freemasón	Dance	ch. granate, gorra blanca
Don Gonzalo	7	Marcial	id	3 56	Purrán	Maravilla	ch. granate gorra verde
Idem	8	Vergniaud	zaino	3 56	Kendal	Gironde	idem
Chilvalrous	9	Batelier	id	3 56	Batt	La Gironde	ch. naranja, banda y gorra violet
Charra	10	Prodigioso	id	3 56	Progreso	E. del Aire	ch. bl. m. azul, banda y g. punzó
Promesse	11	Tizon	zaino	3 56	Lezalón	Torraz	ch. oro vjo. y vl. á ray. h. g. o. vjo

4.ª CARRERA

Premio PREGONERO

A LAS 3.45 P. M.

Handicap para todo caballo de cuatro años y más edad que no haya ganado más de \$ 20.000

Premio: \$ 3.500 al 1.º, 300 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.600 metros.

edad kil.

Entrada \$ 30

Grifón	1	Ornamento	alazán	4 56	Orville	Enchant'es	ch. y gorra celeste
Winchester	2	Captain	zaino	5 56	Carrasco	L. Sterlin	ch. punzó, banda gorra negra
El Jockey	3	Rushlig' III	alazán	5 53	The Rush	Kalidor	ch. oro g. verde
Beauclerc	4	Robin A	zaino	5 51	Neapolis	Cuchufleta	ch. vde y turq. á r. hor. g. vde
Kemmis	5	Zarina	alaz'na	4 51	Stiletto	Noisette	ch. turq. y gran. á r. v. m. y g. r. r.
Zaneto	6	Orianda	id	5 51	Orville	Lightouse	ch. blanca, man. y gorra azul
Alacrán	7	Tero	zaino	5 50	Chidiarch	Saguita	ch. solferino m. negra y gorra vde
La Paloma	8	Erasidas	alazán	5 50	Boilvar	Thalis	ch. marrón m. y gorra punzó
Pasteur	9	Petronio	id	5 50	Amianto	Bacante	ch. cer. banda oro gorra cer y oro
Pálpito	10	Arno	colordo	4 47	Camors	Marcela	ch. blanca manga y g. marrón
Idem	11	Acoli	zaino	4 44	Id	Acadia	idem
Pergamino	12	Amazona	zaina	4 46	Kendal	Bandana	ch. violeta m. y gorra negra
5 de Abril	13	Campaña	colorda	4 46	Athos II	Viagna	ch. celeste gorra blanca
L. Provid'cia	14	Cimbaló	zaino	4 45	Alerta	Citara	ch. viol. m. á listas. g. oro
Siva	15	Venezolana	zaina	4 45	Violin	Ermeña	ch. negra, gorra punzó
Bella Vista	16	Bella Vista	zaino	4 44	Alerta	Emblema	ch. azul, dos b. dia. g. blanca
Blue Boat	17	Mateo	alazán	4 44	Laddie	Taitú	ch. negra, m. y g. colorada

5.ª CARRERA

Premio REMATE

A LAS 4.15 P. M.

Para todo producto de tres años.—El ganador á venderse con 6.000 pesos de base. Los que se inscriban como á venderse por un precio menor que la base, tendrán tres kilos de descargo por cada 1.000 pesos menos.—Peso: 57 kilos.—Recargo de tres kilos por premio «A Venderse» ganado.

Premio: \$ 3.300 al 1.º; 300 al 2.º; 100 al 3.º

Distancia: 1.300 metros.

edad kil.

Entrada \$ 30

Polvoría	1	Revólver	alazán	3 57	Wagran	La Plata II	ch. turquesa, cuello-bot. puñ y g. n.
Pharaon	2	Olavarría	id	3 54	Milentum	Fraseria	ch. turquesa, m. y gorra rosa
Saint Simón	3	La Borghi	oscura	3 52	Vadro	Pigüé	ch. violeta m. y gorra gris perla
Royal	4	Capataz	oscurd	3 48	Victor	Beata	ch. bl. y punzó á rayas v. g. p.
América	5	Ahi Viene	zaino	3 48	Acherón	Hidalga	ch. blanca m. y gorra verde
Las Rosas	6	Eco	id	3 48	Orange	Enfantine	ch. amar. y az. á r. v. y g. amar
Iris	7	Juramento	id	3 48	Revelación	Ficha	ch. grate, banda y gorra blanca
Reyna	8	Mosquito	cordi lo	3 48	Nautilus	Regina	ch. g. y turq. á r. h. m. y g. turquesa
Calchín	9	Rival	zaina	3 46	Vesubio	Rebel	ch. verde mangas y gorra negra
Paris	10	La Lender	alaz'na	3 46	Valero	Muñeca	ch. verde y bl. á r. vrt. g. punzó
Cantón	11	La Cate	zaina	3 46	Id	Interventi'n	ch. blanca, m. violeta g. á cascós
Los Incas	12	Cirio	colordo	3 45	Victor	Cybele	ch. blanca y lila á r. h. gorra lila
Pampero	13	Fandango	zaino	3 45	G. Hermit	Cantina	ch. celeste m. á brazales g. azul
Staffetta	14	Sempione	id	3 45	Asdrubal	Staffetta	ch. y gorra marrón man. oro
Winchester	15	Arli	id	3 45	Acherón	Horienia	ch. punzó, banda y gorra negra
Prosperidad	16	Prospera	zaina	3 43	Tonie	Ira	ch. escocés, m. y gorra violeta
Saducero	17	Fripón	zaino	3 42	Miraflores	Juna	ch. y gorra blanca, banda azul

APARECE
LOS SÁBADOS

TELÉFONOS: DIRECCIÓN, UNIÓN TELEFÓNICA 598, AVENIDA
ADMINISTRACIÓN 2316, COOPERATIVA 3423, CENTRAL

EN LA CAPITAL

	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre.....	8 2.50	8 5.00
Semestre.....	» 5 00	» 10.00
Año.....	» 9.00	» 18.00
Número suelto.....	20 cts.	40 cts.
Número atrasado.....	40 »	80 »

EN EL INTERIOR

	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre.....	\$ 3.00	\$ 6.00
Semestre.....	» 6.00	» 12.00
Año.....	» 11.00	» 22.00
Número suelto.....	25 cts.	50 cts.
Número atrasado.....	50 »	1.00

Encuad. y tapas de los tomos 2º, 3º y 4º, cada tomo	8 3 m/n
" " " " " " 1º, 5º al 30 incl. "	" 2 "
Tapas sueltas.....	" 1 "

No se devuelven los originales ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección aunque se publiquen. Los reporteros, fotógrafos, corredores, cobradores y agentes viajeros, están munidos de una credencial y se ruega no atender a quien no la presente. *El Administrador*

Wheeler & Wilson

son las únicas que tienen movimiento rotatorio y cojinetes de bolillas, siendo, por consiguiente, las máquinas las más

RÁPIDAS * SILENCIOSAS * DURABLES

También tenemos todas clases de máquinas de coser. **STELLA, STAR, SINGER**, etc.

REPRESENTANTES: **ANDERSON, CLERGET & CIA.**

135, Calle Maipú, 147 - BUENOS AIRES

Pedir Catálogo mencionando CARAS Y CARETAS



Á NUESTROS AMIGOS DE CORRIENTES

Nos es grato participarles que si quieren re-
tratarse BIEN y BARATO vayan á la

FOTOGRAFÍA FRANCESA DE LAS BELLAS ARTES

dirigida por el muy conocido artista **ALBERTO INGIMBERT**

Calle Junin, en los bajos del Juzgado de Paz y Registro Civil — Corrientes



¡No más canas!

NEREOLINA La mejor de las
TINTURAS IN-
TÁNEAS
para teñir el cabello y la barba. En venta
en el Depósito, Moine y Soullgnac, Riva-
davia, 737; Magnasco, Cangallo, 801; Mu-
rray, Florida, 484; en la Peluquería de
Ruiz y Roca, Florida, 28, y Juan Luchetti,
Santa Fe, 1000, Salón de aplicación. Callao
y Cangallo; Único Agente: P. Pianavia,
Rivadavia, 3802. —Precio: \$ 6 la caja.

**¡¡Ojo!! AFICIONADOS ==
à la FOTOGRAFÍA ¡¡Ojo!!**

PRECIOS SIN COMPETENCIA

APARATOS—UTILES—ACCESORIOS

Gran especialidad en productos y especialidades fotográficas

CRISTALLOS

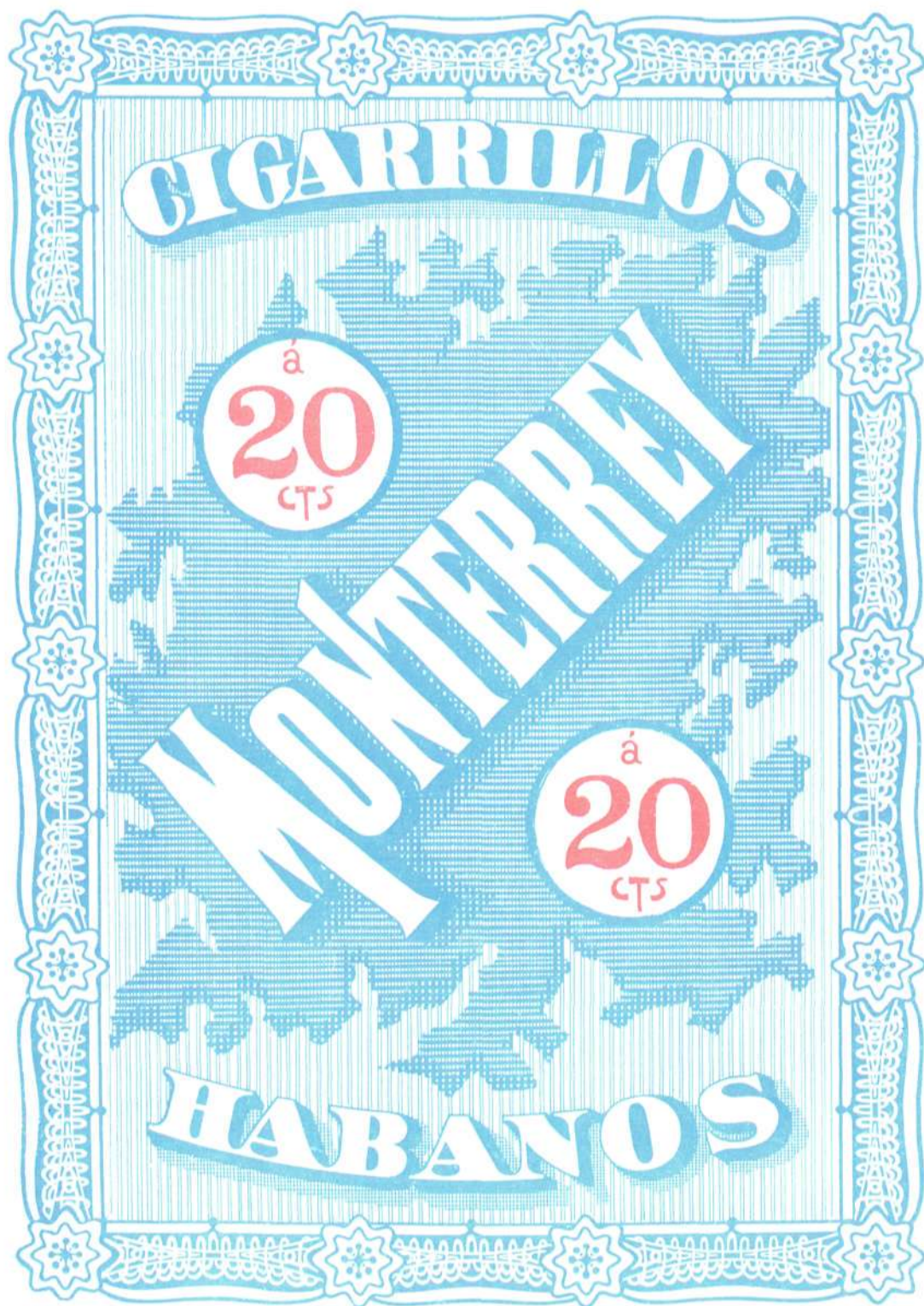
PLACAS-PAPELES-REVELADORES-VIOFIJADORES-REFORZADOR-REDUCTOR-TRICOLOR
ALBUMS-CARIONES-SENSIBILIZADOR-CAMALEON, ETC., ETC.

Pedir Catálogo ilustrado mencionando la revista CARAS y CARETAS

ANDERSON, CLERGET & CIA 135, MAIPÚ, 147 - - - - -
- - - - - BUENOS AIRES



COMPÁRENSE CON OTRAS
MARCAS DE 0.30 CENTAVOS



NÚMERO SUERTO {	En la capital.....	20 centavos	EDICIÓN DE LUJO {	Número suelto: En la capital..	40 centavos
	Fuera de la capital...	25		Fuera de la capital	50

KIRAC
DEL
NÚMERO ANTE
100.7
BIBLIOTECAS